



fondital

FORMENTERA KC 12-24-28-32 KR 12-24-28-32 KRB 12-24-28-32

IST 03 C 852 - 05

INSTALACE, POUŽITÍ, ÚDRŽBA



CE
CZ

Překlad původních
instrukcí (v italštině)

Před instalací, používáním a údržbou kotle si bezpodmínečně přečtěte tento návod.

Tento kotel je určen pouze pro výrobu teplé užitkové vody:

- Pro vytápění obytných, obchodních a průmyslových prostorů.
- Pro průmyslové použití.
- Pro nepřímou výrobu teplé sanitární vody.

Jakékoli jiné použití je zakázáno.

Vážení zákazníci,
děkujeme, že jste si zvolili a zakoupili jeden z našich výrobků. Prosíme, abyste si tyto pokyny řádně prostudovali, a byli tak schopni provádět instalaci, obsluhu a údržbu výrobku předepsaným způsobem.



VAROVÁNÍ

Informace pro uživatele:

- Kotle musí být nainstalovány pověřenou společností, která splňuje požadavky stanovené platnými pravidly a pracuje v souladu s platnými předpisy a normami.
- Každý, kdo se rozhodne instalací pověřit nekvalifikované osoby, bude podroben správním sankcím.
- Údržbu kotle smí provádět pouze kvalifikovaný personál, a to v souladu s požadavky stanovenými platnými právními předpisy.



VAROVÁNÍ

Ve smyslu evropské směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) přeskruhnutý symbol popelnice uvedený na kotli a na obalu oznamuje, že kotel v okamžiku jeho vyřazení z provozu musí být zlikvidován odděleně od jiných odpadů (viz Vyprutí, demontáž a likvidace).



Tímto Vás chceme informovat, že některé modely, verze a/nebo příslušenství týkající se výrobků v této příručce nemusejí být ve všech zemích dostupné.

Je proto doporučeno kontaktovat výrobce nebo dodavatele, který vám poskytne nezbytné informace týkající se aktuální dostupnosti těchto modelů, verzí anebo příslušenství.

Výrobce si vyhrazuje právo na změny výrobku a/nebo jeho součástí, kdykoli je to nutné a bez předchozího upozornění.

Tento návod k obsluze je k dispozici ve dvou jazycích, italském a českém, aniž by byla dotčena prevalence italského jazyka v případě rozdílů v překladu a/nebo sporu v textu.

Všeobecné informace pro instalatéry, údržbáře a uživatele

Tento návod k použití je nedílnou a důležitou součástí výrobku. Montážní firma musí tento návod předat uživateli, a ten jej řádně uschová pro potřeby další konzultace.

V případě dalšího prodeje nebo přepisu zařízení jiné osobě musí být předán i tento dokument.



VAROVÁNÍ

Tento kotel je určen pouze pro výrobu teplé užitkové vody:

- Pro vytápění obytných, obchodních a průmyslových prostorů.
- Pro průmyslové použití.
- Pro nepřímou výrobu teplé sanitární vody.

Jakékoli jiné použití je zakázáno.



NEBEZPEČÍ

Tento kotel musí instalovat kvalifikovaný personál.

Instalace nekvalifikovaným personálem je zakázána.



NEBEZPEČÍ

Tento kotel musí být nainstalován v souladu s platnými technickými normami a legislativou týkajícími se plynových zařízení, zejména z hlediska ventilace prostor.

Instalace v rozporu s platnými technickými normami a legislativou je zakázána.



NEBEZPEČÍ

Tento kotel musí být nainstalován v souladu s pokyny výrobce uvedenými v tomto návodu: nesprávná instalace může způsobit zranění osob nebo zvířat a/nebo poškození majetku, za které výrobce nenese žádnou odpovědnost.



VAROVÁNÍ

Tento kotel musí být nainstalován v budově nebo na částečně chráněném místě.

Jako částečně chráněné místo se rozumí místo nevystavené přímo povětrnostním vlivům.

Instalace na místo, které není částečně chráněné, je zakázána.



NEBEZPEČÍ

Tento kotel musí být správně a bezpečně připojen k elektrickému zařízení v souladu s platnými technickými normami.

Připojení k elektrickému zařízení, které není bezpečné a správné, je zakázáno.

Připojení k elektrickému zařízení bez proudového chrániče pro jištění elektrického vedení kotle je zakázáno.

Připojení k elektrickému zařízení bez správného uzemnění je zakázáno.



VAROVÁNÍ

Kotel je dodáván s trojpólovým napájecím kabelem, který je již připojen k desce elektroniky a je vybaven ochranou proti vytržení.

Tento kotel musí být připojen k elektrické napájecí síti 230 V, jak je uvedeno na štítku umístěném na napájecím kabelu.



NEBEZPEČÍ

Pozorně si přečtěte pokyny týkající se montáže systému nasávání vzduchu a odvodu spalin uvedené v příslušné části tohoto návodu.



NEBEZPEČÍ

Tento kotel musí být připojen k systému rozvodu plynu v souladu s platnými technickými normami.

Před instalací kotle zkонтrolujte stav plynového zařízení.

Připojení k plynovému zařízení v rozporu s platnými technickými normami je zakázáno.

Pro připojení kotle k rozvodu plynu je nezbytné nainstalovat správně dimenzovanou těsnící vložku z vhodného materiálu.

Pro závit přívodního potrubí plynu do kotle není vhodné použít konopí, teflonovou pásku nebo podobné těsnící prostředky.

Po připojení kotle zkонтrolujte těsnost připojení.

Pokud je v potrubí plyn, je zakázáno vyhledávat úniky plynu pomocí plamene, a je nutné používání vhodných produktů dostupných na trhu.



NEBEZPEČÍ

Pokud v případě plynových kotlů ucítíte plyn, provedte následující kroky:

- Nepoužívejte elektrické a elektronické spínače ani žádné spotřebiče.
- Nezapalujte oheň a nekuřte.
- Uzavřete hlavní plynový ventil.
- Otevřete dveře a okna.
- Kontaktujte servisní centrum, kvalifikovaného instalatéra nebo dodavatele plynu.

Pro zjištění úniku plynu v žádném případě nepoužívejte otevřený oheň.

Kotel je konstrukčně určen pro země, které jsou vyznačeny na typovém štítku: instalace zařízení ve kterékoli jiné zemi může zapříčinit ohrožení lidí, zvířat a/nebo majetku.

Výrobce nenese žádnou smluvní ani mimosmluvní odpovědnost za nedodržení výše uvedených pokynů.

Před instalací kotle zkонтrolujte, zda technické údaje odpovídají požadavkům pro jeho správné použití v systému.

Zkontrolujte, zda je kotel neporušený a zda nebyl během přepravy a manipulace poškozen. Neinstalujte zařízení, které je poškozené a/nebo vadné.

Poškození a/nebo zranění způsobená nesprávnou instalací nebo používáním a/nebo poškození a/nebo zranění v důsledku nedodržení pokynů výrobce zbavují výrobce veškeré smluvní a mimosmluvní odpovědnosti.

Nezakrývejte otvory pro sání vzduchu.

K zařízení je možno instalovat pouze originální příslušenství a volitelné sady (včetně elektrických).

Při rozbalování pamatujte, že je veškerý obalový materiál recyklovatelný. Je proto třeba, aby byl materiál dopraven na příslušné místo pro nakládání s odpady.

Po odstranění obalu se ujistěte se, že všechny prvky (klipy, plastové sáčky, pěnový polystyren atd) nezůstali v dosahu dětí, jelikož se jedná o potenciální zdroj nebezpečí.

V případě poruchy a/nebo nesprávné funkce kotel vypněte. Nepokoušejte se provádět opravy sami: kontaktujte kvalifikované odborníky.

Při všech opravách kotle musí být použity pouze originální díly.

Při nedodržení výše zmíněných pokynů může dojít k ohrožení bezpečnosti kotle, stejně jako k ohrožení lidí, zvířat a/nebo majetku.

Přístroj není určen k použití osobami (včetně dětí), jejichž fyzická, smyslová nebo mentální kapacita je snížená, nebo s nedostatkem zkušeností či znalostí, ledaže by byl poskytnut, prostřednictvím osoby odpovědné za jejich bezpečnost, dohled či instrukce, týkající se použití přístroje.

Děti musí být pod dozorem, aby bylo zajištěno, že si s přístrojem nebudou hrát.



NEBEZPEČÍ

Před spuštěním kotle a při každé nečinnosti kotle trvající několik dní zkontrolujte, zda je sifon plný vody. Pokud je sifon prázdný, naplňte jej nalitím vody do kotle skrz potrubí pro odvod spalin.



VAROVÁNÍ

Pravidelná údržba kotle musí být provedena v souladu s harmonogramem uvedeným v příslušné části této příručky.

Díky vhodné údržbě je zajištěn efektivní provoz, ochrana prostředí a bezpečnost lidí, zvířat a okolních předmětů.

Nesprávná a nepravidelná údržba může zapříčinit ohrožení lidí, zvířat a majetku.

Uživateli je důrazně doporučeno, aby byl systém udržován a opraven kvalifikovaným personálem, který splňuje všechny požadavky platných právních předpisů, a je řádně vyškolený k provádění těchto operací.

V případě dlouhé prodlevy v provozu kotle jej odpojte od hlavního zdroje napájení a uzavřete plynový ventil.



VAROVÁNÍ

Funkce elektronické ochrany proti zamrznutí nebude funkční s odpojeným zařízením z elektrického napájení a s uzavřeným plynovým kohoutkem.

Pokud by hrozilo zamrznutí, použijte nemrznoucí prostředek: nedoporučuje se systém vyprazdňovat, mohlo by totiž dojít k poškození; použijte nemrznoucí prostředky vhodné pro multi-kovové topné systémy.



NEBEZPEČÍ

Poškození a/nebo zranění způsobená nesprávnou instalací a/nebo nesprávným použitím a/nebo neoprávněné úpravy kotle a/nebo nedodržení pokynů výrobce a/nebo daných norem/zákonů platných v zemi instalace, zbavují výrobce veškeré odpovědnosti.

Stručné pokyny k obsluze

Následující pokyny vám pomohou rychle zapnout kotel a nastavit jej pro okamžité použití.



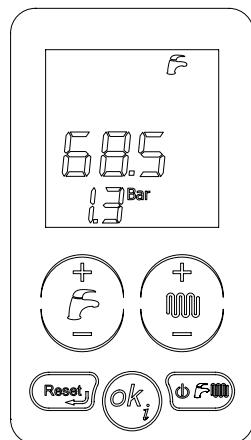
VAROVÁNÍ

Předpokládá se však, že instalaci kotle provedl kvalifikovaný instalatér, že byl již uveden do provozu a že je připraven pro správnou funkci.

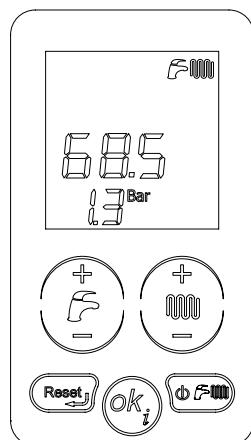
Tyto pokyny se nevztahují k žádnému příslušenství, které bylo ke kotli dodatečně nainstalováno. Budete si proto muset přečíst kompletní pokyny ke kotli a také pokyny ke konkrétnímu příslušenství.

Tento návod k obsluze obsahuje veškeré informace o tom, jak kotel pracuje, a také kompletní pokyny pro jeho obsluhu a bezpečnost.

1. Otevřete plynový ventil umístěný u kotle.
2. Spínač nainstalovaný mimo kotel přepněte do polohy **ZAPNUTO**. Displej kotle se zapne.
3. Pokud si nepřejete zapnout funkci topení, stiskněte a podržte tlačítko až do zobrazení symbolu : bude povolena pouze funkce TUV.



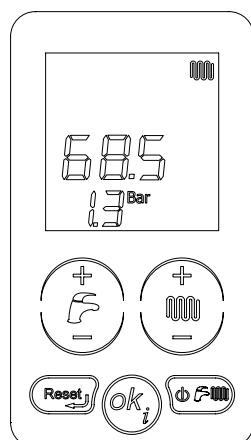
4. Pokud si přejete aktivovat funkci topení i ohřevu užitkové vody, stiskněte tlačítko , dokud se nezobrazí symbol .



5. Pokud si nepřejete zapnout funkci ohřevu TUV, stiskněte a podržte tlačítko dokud se nezobrazí symbol : bude povolena pouze funkce ÚT.
6. Teplotu teplé vody zjistíte stlačením tlačítka **TUV +/-**.
7. Pomocí tlačítka **+/- ÚT** nastavte požadovanou teplotu vody topení.
8. Nastavte požadovanou teplotu na (volitelném) pokojovém termostatu. Kotel je nyní připraven k použití.

Pokud dojde k vypnutí kotle, stiskněte tlačítko .

Pokud ani po třech pokusech nedojde k obnovení běžné funkce kotle, kontaktujte servisní centrum.



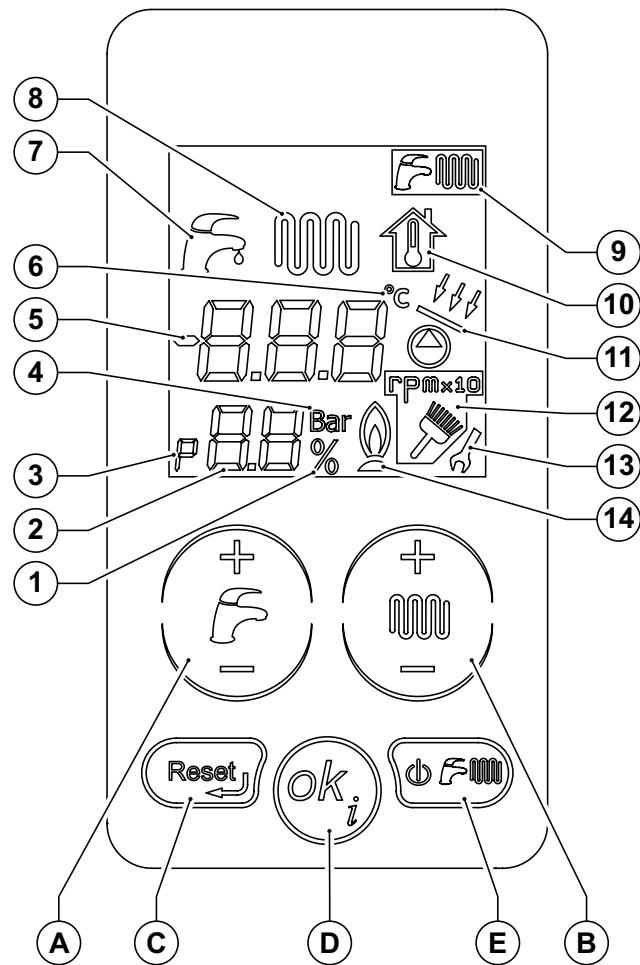
1.	Pokyny pro uživatele	10
1.1	Ovládací panel	10
1.2	Určení stavu kotle podle symbolů na displeji	12
1.3	Výběr režimu kotle.....	13
1.4	Nastavení teploty vody pro ÚT a TUV.....	14
1.5	Zobrazení parametrů.....	14
1.6	Poruchy, které nelze odstranit.....	15
1.7	Reset kotle	15
1.8	Funkce kotle	16
1.9	Zablokování kotle	19
1.10	Údržba.....	21
1.11	Poznámky pro uživatele	21
2.	Technické vlastnosti a rozměry	22
2.1	Technické vlastnosti	22
2.2	Rozměry.....	24
2.3	Uspořádání kotle	27
2.4	Provozní hodnoty	30
2.5	Obecné vlastnosti.....	31
2.6	Údaje ERP a Labelling	34
3.	Pokyny pro instalatéra	36
3.1	Instalační normy	36
3.2	Výběr umístění kotle při instalaci.....	36
3.3	Umístění kotle	36
3.4	Instalace kotle	38
3.5	Ventilace místnosti kotle.....	38
3.6	Systém sání vzduchu a odtahu spalin.....	39
3.7	Kontrola účinnosti spalování	49
3.8	Připojení k rozvodu plynu.....	50
3.9	Hydraulické připojky.....	50
3.10	Připojení k elektrické sítí.....	52
3.11	Připojení k (volitelnému) pokojovému termostatu	52
3.12	Instalace a použití dálkového ovládání (volitelné).....	52
3.13	Instalace (volitelné) externí sondy a funkce „klouzavé změny teploty“	53
3.14	Volba provozního intervalu vytápění	55
3.15	Parametry TSP.....	55
3.16	Plnění systému	61
3.17	Naplnění sifonu	61
3.18	Spuštění kotle.....	61
3.19	Dostupná hlava	62
3.20	Elektrická schémata	64
3.21	Přizpůsobení jiným typům plynu a nastavení hořáku.....	76
4.	Zkouška kotle	82
4.1	Předběžná kontrola	82
4.2	Zapnutí a vypnutí.....	82
5.	Údržba	83
5.1	Harmonogram údržby.....	83
5.2	Analýza spalování	84
5.3	Mimořádná údržba	84
6.	Vypnutí, demontáž a likvidace	86
7.	Prolémy, příčiny a jejich odstranění	87
7.1	Řešení problémů.....	87

Obr. 1 Ovládací panel	10
Obr. 2 Napouštěcí kohout - (A*) volitelné příslušenství	20
Obr. 3 Rozměry KC	24
Obr. 4 Rozměry KR	25
Obr. 5 Rozměry KRB	26
Obr. 6 Hydraulické schéma KC	27
Obr. 7 Hydraulické schéma KR	28
Obr. 8 Hydraulické schéma KRB	29
Obr. 9 Papírová šablona	37
Obr. 10 Instalace sady pro samostatná potrubí	40
Obr. 11 Instalace koaxiální sady	40
Obr. 12 Příklady instalace	41
Obr. 13 Instalace potrubí	41
Obr. 14 Instalace koncovek na stěnu	42
Obr. 15 Taška pro šikmé střechy	42
Obr. 16 Instalace střešního komínku	43
Obr. 17 Vzdálenosti koaxiálního potrubí typu C33	46
Obr. 18 Koaxiální potrubí typu C43 - C53 - C83	48
Obr. 19 Rozměry koaxiálního potrubí typu C43 - C53 - C83	48
Obr. 20 Pozice uzávěrů	49
Obr. 21 Pozice otvorů	49
Obr. 22 Připojení k rozvodu plynu	50
Obr. 23 Vypuštění kondenzátu	51
Obr. 24 Ekvitermní křivky	54
Obr. 25 Dostupná hlava KC-KR-KRB 12	62
Obr. 26 Dostupná hlava KC-KR-KRB 24	62
Obr. 27 Dostupná hlava KC-KR-KRB 28	63
Obr. 28 Dostupná hlava KC-KR-KRB 32	63
Obr. 29 Elektrické schéma KC	64
Obr. 30 Elektrické schéma solárního systému s nuceným oběhem a kombinovaným kotlem	66
Obr. 31 Schéma zapojení multifunkčního relé	66
Obr. 32 Elektrické schéma solárního systému s nuceným oběhem a kombinovaným kotlem	67
Obr. 33 Schéma zapojení multifunkčního relé (X = neutrální; Y = ke kotli; Z = ke kolektoru)	67
Obr. 34 Elektrické schéma model KR	68
Obr. 35 Elektrické schéma solárního systému s nuceným oběhem a kotlem pouze pro UV	70
Obr. 36 Schéma zapojení multifunkčního relé	70
Obr. 37 Elektrické schéma model KRB	71
Obr. 38 Relé s dálkovým ovladačem a TA2	74
Obr. 39 Relé spuštěné dálkovým ovladačem (P17=1)	74
Obr. 40 Relé spuštěné pomocí TA2 (P17=3)	75
Obr. 41 Sací trubice	77
Obr. 42 Směšovač	77
Obr. 43 Plastové tělo směšovače	78
Obr. 44 Montážní orientace	78
Obr. 45 Nastavení plynového ventilu	79
Obr. 46 Nastavení offsetu tlaku	81

Tab. 1 Parametry zobrazené pomocí tlačítka „info“	14
Tab. 2 Hodnoty pro nastavení KC-KR-KRB 12	30
Tab. 3 Hodnoty pro nastavení KC-KR-KRB 24	30
Tab. 4 Hodnoty pro nastavení KC-KR-KRB 28	30
Tab. 5 Hodnoty pro nastavení KC-KR-KRB 32	30
Tab. 6 Obecné údaje modely KC	31
Tab. 7 Obecné údaje modely KR/KRB	32
Tab. 8 Údaje o spalování KC-KR-KRB 12	32
Tab. 9 Údaje o spalování KC-KR-KRB 24	33
Tab. 10 Údaje o spalování KC-KR-KRB 28	33
Tab. 11 Údaje o spalování KC-KR-KRB 32	33
Tab. 12 Doplňkové údaje	33
Tab. 13 Údaje ERP a Labelling - KC	34
Tab. 14 Údaje ERP a Labelling - KR/KRB	35
Tab. 15 Limity nastaviteľné pro parametre TSP a výchozí hodnoty podľa typu kotle (TSP0)	53
Tab. 16 Teplota zapalovania hořáku	55
Tab. 17 Úplný zoznam parametrov - I	56
Tab. 18 Úplný zoznam parametrov - II	57
Tab. 19 Solárne parametre (s P17=2 alebo prídavnou DPS)	58
Tab. 20 Pouze vizualizace	59
Tab. 21 Kontrola zařízení	60
Tab. 22 Nastavení parametrov	75
Tab. 23 Vztah medzi „teplotou a jmenovitou hodnotou odporu“ sond	75
Tab. 24 Hodnoty CO ₂ ve spalinách	79
Tab. 25 Průměr trysek - klapk (mm)	79
Tab. 26 Hodnoty O ₂ ve spalinách	81

1. Pokyny pro uživatele

1.1 Ovládací panel



Obr. 1 Ovládací panel

- A. Nastavení TUV (+/- TUV).
- B. Nastavení teploty vody ÚT (+/- ÚT) a parametrů.
- C. Tlačítka pro reset poplachu a pro návrat na úvodní stranu volby parametrů.
- D. Tlačítko pro potvrzení parametrů a požadavek na informace.
- E. Volba pracovního režimu.

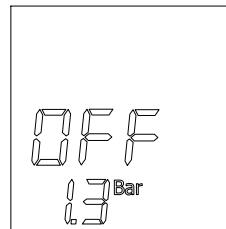
Displej se aktivuje, když se ho dotknete. Po 15 sekundách nečinnosti se displej vypne.

Ref.	SYMBOL	Opatrně	Blikající
1	%	Zobrazení v procentech	N/A
2		Zobrazení „parametru“ v rámci nabídky parametrů	N/A
3		Zobrazení několika parametrů, tlaku v systému nebo procentuálního výkonu hořáku	N/A
4	Bar	Jednotka měření tlaku systému	N/A
5		Zobrazení teplot, hodnot parametrů a anomalií	N/A
6	°C	Zobrazení ve stupních Celsia	N/A
7		Požadavek na TUV je aktivní	Zobrazení nastavené teploty TUV
8		Požadavek na ohřev je aktivní	Zobrazení nastavené teploty ÚT
9		Symboly označují průtokový ohřev užitkové vody, vytápění. Symbol svítí = funkce je zapnuta; Symbol nesvítí = funkce je vypnuta.	N/A
10		N/A	Zobrazení set-point teoretické pokojové teploty
11		Solární čerpadlo nebo solární ventil jsou aktivní	N/A
12		Zobrazení funkce kominíka nebo nápisu "rpm", který uvádí počet otáček ventilátoru.	Ukazuje aktivaci funkce čištění kouřovodu.
13		Při provádění změny parametrů anglický klíč trvale svítí až dokud není údaj potvrzený	N/A
14		Indikace hořícího plamene	N/A

1.2 Určení stavu kotle podle symbolů na displeji

1.2.1 Běžný provoz

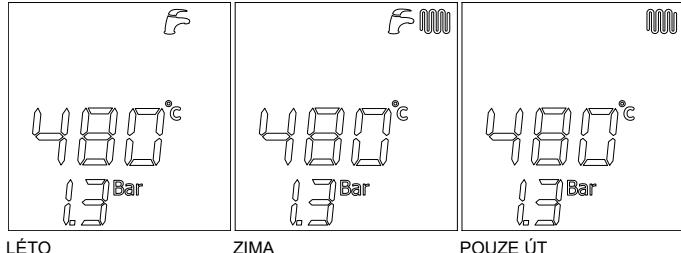
Přepínač kotle v režimu VYPNUTO



Přepínač kotle v poloze LÉTO nebo ZIMA nebo POUZE VYTÁPĚNÍ

Není aktivní žádná funkce.

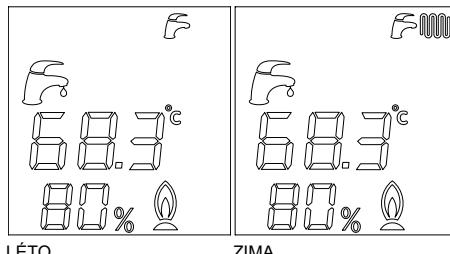
Je zobrazená výstupní teplota a tlak v zařízení.



Přepínač kotle v poloze LÉTO nebo ZIMA

Funkce ohřevu TUV je spuštěna.

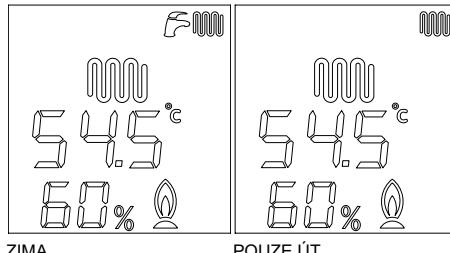
Zobrazí teplotu teplé užitkové vody a procento modulace.



Přepínač kotle v poloze ZIMA nebo POUZE VYTÁPĚNÍ

Funkce ohřevu vody ÚT je aktivní.

Je zobrazena výstupní teplota a procento modulace.



1.2.2 Porucha

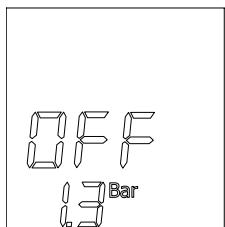
Druh jakékoliv poruchy zjistíte v odstavci *Řešení problémů* na straně 87.

1.3 Výběr režimu kotle

Kdykoli je tlačítko  stisknuto, dojde k přepnutí mezi režimy „LÉTO“, „ZIMA“, „POUZE ÚT“, „VYPNUTO“. V této fázi jsou aktivní všechna tlačítka.

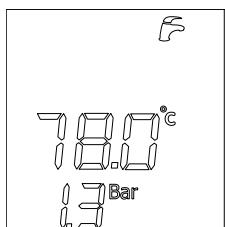
1. Pracovní režim "VYPNUTO"

Pokud je kotel v režimu „VYPNUTO“, není aktivní žádná funkce.



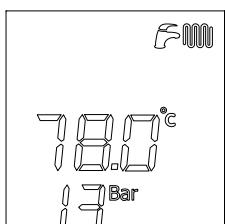
2. Pracovní režim "LÉTO"

Pokud je zapnut režim „LÉTO“ je aktivní pouze funkce TUV.



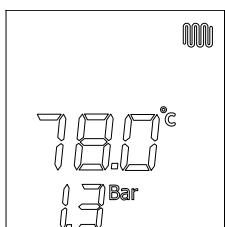
3. Pracovní režim "ZIMA"

Pokud je zapnut režim "ZIMA", jsou aktivní obě funkce TUV a ÚT.



4. Režim "POUZE ÚT"

Pokud je zapnut režim "POUZE ÚT", je aktivní pouze ohřev vody ÚT.



1.4 Nastavení teploty vody pro ÚT a TUV

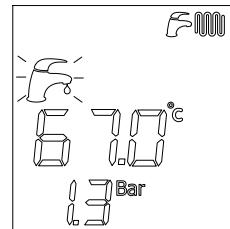
Stiskněte tlačítko **TUV +/-** pro výběr požadované teploty TUV.

Během nastavování bude blikat symbol

Když ikona bliká, lze použít pouze tlačítka pro nastavení teploty vody.

Po uvolnění tlačítka bude tento symbol blikat další 3 sekundy společně s nastavenou hodnotou pro ÚT.

Po uplynutí těchto tří sekund je tato hodnota uložena a je obnovena běžná funkce displeje.



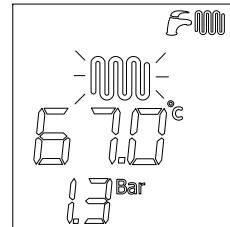
Stiskněte tlačítko **ÚT +/-** pro výběr požadované teploty vody ÚT.

Během nastavování bude blikat symbol

Když ikona bliká, lze použít pouze tlačítka pro nastavení teploty vody.

Po uvolnění tlačítka bude tento symbol blikat další 3 sekundy společně s nastavenou hodnotou pro ÚT.

Po uplynutí těchto tří sekund je tato hodnota uložena a je obnovena běžná funkce displeje.

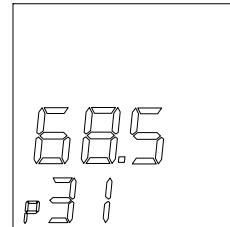
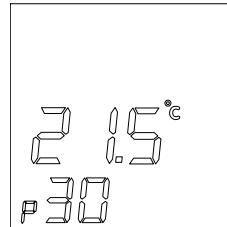


1.5 Zobrazení parametrů

Stisknutím tlačítka můžete postupně zobrazovat hodnoty parametrů.

Můžete tuto funkci kdykoli ukončit jednoduše stisknutím tlačítka .

Pro zjištění významu všech parametrů viz *Parametry TSP* na straně 55.



Parametr	POPIS
P30 - TSP30	Venkovní teplota je zobrazena (pokud je připojena externí sonda).
P31	Průtoková teplota je zobrazena.
P32	Spočtená jmenovitá průtokové teploty je zobrazena. Pokud není připojena externí sonda, bude na displeji zobrazena teplota ručně nastavena na kotli. Pokud je externí sonda nainstalována, je zobrazena průtoková teplota automaticky nastavená kotlem na základě termoregulačních křivek.
P42	Zobrazení teploty teplé užitkové vody (pouze na modelech KC).
P43	Zobrazení výstupní teplota kotle .
P44	Zobrazení teplota bojleru (pro modely KR a KRB s nainstalovanou sondou bojleru).
P45	Zobrazení teplota spalin .
P46	Zobrazení teplota solárního kolektoru (je-li nainstalovaná sonda kolektoru kotle).
P47	Zobrazení teplota solárního bojleru nebo #solárního ventilu (je-li nainstalovaná sonda bojleru nebo sonda solárního ventilu kotle).
P48	Zobrazení teplota solárního bojleru nebo solárního ventilu (je-li nainstalovaná sonda bojleru nebo sonda solárního ventilu na přídavné solární DPS).

Tab. 1 Parametry zobrazené pomocí tlačítka „info“

1.6 Poruchy, které nelze odstranit

Na displeji se zobrazují poruchy na základě odpovídajícího chybového kódu (viz *Řešení problémů* na straně 87).

Některé poruchy lze resetovat pomocí tlačítka  (viz následující odstavec), zatímco některé jiné se odstraní samy.

Pokud nelze poruchu odstranit tlačítkem reset, ale měla by se odstranit sama, nebude aktivní žádné tlačítko a fungovat bude pouze podsvětlení displeje LCD.

Ihned po odstranění příčiny závady signál poruchy na rozhraní zmizí, klávesnice bude aktivována a je obnovena běžná funkce displeje.

Rozhraní je aktivováno a pokud nestisknete žádné z tlačítek, bude po 15 sekundách opět deaktivováno.



1.7 Reset kotle

Na displeji se zobrazují poruchy na základě odpovídajícího chybového kódu (viz *Řešení problémů* na straně 87).

Některé poruchy lze odstranit tlačítkem , zatímco jiné se odstraní samy.

Zablokování, které lze resetovat (E01, E02, E03, E40) se rozpozná podle aktivního podsvícení tlačítka reset a LCD.



Jediné aktivní tlačítko, které lze stisknout, je .

Za běžných podmínek je po stisknutí tlačítka reset chyba odstraněna. Symbol poruchy z displeje rozhraní zmizí.

Rozhraní je aktivováno a pokud nestisknete žádné z tlačítek, bude po 15 sekundách opět deaktivováno.

1.8 Funkce kotle

1.8.1 Zapnutí



NEBEZPEČÍ

Předpokládá se však, že instalaci kotle provedl kvalifikovaný instalatér, že byl již uveden do provozu a že je připraven pro správnou funkci.

- Otevřete plynový zavírací ventil.
- Spínač nainstalovaný mimo kotel přepněte do polohy ZAPNUTO.
- Displej LCD se zapne a zobrazí aktuální režim kotle (viz *Určení stavu kotle podle symbolů na displeji* na straně 12).
- Zvolte pracovní režim pomocí tlačítka  na dotykové obrazovce (H): VYPNUTO, LÉTO, ZIMA, POUZE ÚT. *Výběr režimu kotle* na straně 13).
- Nastavte požadovanou teplotu ÚT (viz *Funkce ohřevu vody v ÚT* na straně 16).
- Nastavte požadovanou teplotu TUV (viz *Funkce ohřevu TUV* na straně 17).
- Nastavte požadovanou teplotu v místnosti na pokojovém termostatu uvnitř domu (pokud je nainstalován).



VAROVÁNÍ

V případě, že kotel zůstane neaktivní po delší dobu, a to zejména pokud spaluje propan, mohlo by být zapalování obtížné.

Před zapnutím kotle zapněte nějaký jiný plynový spotřebič (například kuchyňský sporák).

I při tomto postupu však kotel může mít problémy se spouštěním nebo se může jednou či dvakrát vypnout. Spusťte kotel znova tlačítkem RESET.

1.8.2 Funkce ohřevu vody v ÚT

Teplotu vody pro topení nastavíte tlačítky +/- ÚT.

Rozsah nastavení teploty vytápění závisí na vybraném provozním režimu:

- standardní interval: od 20°C do 78°C (působením na tlačítka +/- **VYTÁPĚNÍ**);
- omezený rozsah: od 20°C do 45°C (působením na tlačítka +/- **VYTÁPĚNÍ**).

Volba intervalu provozu musí být provedena kvalifikovaným technikem či servisním střediskem (viz odst. *Volba provozního intervalu vytápění* na straně 55).

Během nastavování teploty začne na displeji blikat symbol  a zobrazí se aktuální nastavení ÚT.

Pokud je vyžadován ohřev vody pro ústřední topení, je na displeji zobrazen symbol  a aktuální teplota vody pro ÚT.

Prodleva mezi jednotlivými zážehy kotle, která předchází častému zapínání a vypínání kotle, se pohybuje mezi 0 až 10 minutami (výchozí nastavení: 4 minuty) a lze ji nastavit pomocí parametru **P11**.

Pokud ale teplota vody v zařízení klesne pod určitou hodnotu, v rozmezí mezi 20°C a 78°C (výchozí nastavení 30°C standardní interval, 20°C omezený interval) s možností změny parametrem **P27**, čas čekání se vynuluje a kotel se znova zapne.

Symbol hořáku ON symbol  se zobrazí během provozu hořáku.

1.8.3 Funkce ohřevu TUV

Funkce výroby teplé užitkové vody je povolena na modelu KC a na modelech KR/KRB s venkovním bojlerem (volitelné příslušenství). Funkce výroby teplé užitkové vody je zapnuta, když je kotel v provozním režimu „LÉTO“ a „ZIMA“. Tato funkce má vždy přednost před funkcí vytápění.

Teplotu teplé vody zjistíte stlačením tlačítka **TUV +/-**.

Při nastavení teploty na displeji bliká symbol  a je zobrazená hodnota, kterou si přejete nastavit pro teplotu teplé užitkové vody.

Model KC

U modelu KC rozmezí nastavení teploty teplé užitkové vody se pohybuje mezi +35 °C a +57 °C.



VAROVÁNÍ

Pravidelná údržba kotle musí být provedena v souladu s harmonogramem uvedeným v příslušné části této příručky. Toto omezení je rovno: 10 litrů za minutu u modelu KC 12; 13 litrů za minutu u modelu KC 24; 14 litrů za minutu pro model KC 28 a 16 litrů za minutu u modelu KC 32.

Set point výstupní teplota zóny 3

U modelů KR/KRB s venkovním bojlerem (volitelné příslušenství) a sondou bojleru (volitelné příslušenství, dodané výrobcem; standardní vybavení pro KRB) interval nastavení teploty se pohybuje mezi +35 °C a +65 °C.

U modelů KR/KRB s venkovním bojlerem (volitelné příslušenství) a sondou bojleru (volitelné příslušenství, dodané výrobcem; standardní vybavení pro KRB) každých 15 dní je zaktivována funkce ochrany proti legionelám, která spočívá v uvedení teploty bojleru na 65 °C po dobu 30 minut, bez ohledu na všechna ostatní nastavení.

1.8.4 Ochrana proti zamrznutí

Kotel je vybaven ochranným systémem proti zamrznutí, které lze použít s následujícími funkcemi: VYPNUTO/LÉTO/ZIMA/POUZE ÚT.



NEBEZPEČÍ

Funkce zabraňující zamrznutí kotle chrání kotel, nikoli celý systém.

Ústřední vytápěcí systém lze bezpečně zajistit proti zamrzání pomocí příslušných nemrznoucích prostředků, které jsou vhodné pro multi-kovové systémy.



VAROVÁNÍ

Nepoužívejte nemrznoucí prostředky určené pro osobní vozidla a zkontrolujte účinnost prostředku v průběhu času.

Pokud není možné zapnout plynový hořák z důvodu nedostatku plynu, funkce ochrany proti mrazu je aktivována zároveň s přívodem do čerpadel.

1.8.4.1 Ochrana proti zamrznutí

Když čidlo teploty vody ÚT naměří +5 °C, kotel se sepne a zůstane na svém minimálním topném výkonu, dokud teplota vody ÚT nedosáhne +30 °C, nebo dokud neuplyne 15 minut.

Čerpadlo funguje i po vypnutí kotle.

1.8.4.2 Funkce ochrany proti mrazu na oběhu užitkové vody desky (pouze model KC)

Když čidlo TUV naměří teplotu +5°C, kotel se sepne a zůstane na svém minimálním topném výkonu, dokud teplota vody nedosáhne +10°C nebo dokud neuplyne 15 minut (spínací ventil se přepne do polohy TUV).

V průběhu činnosti ochrany proti zamrznutí TUV je teplota stále kontrolována průtokovou sondou a pokud dosáhne +60 °C, bude hořák vypnuto.

Pokud je režim proti zamrznutí stále aktivován a teplota klesne pod +60 °C, je hořák opět zapálen.

Čerpadlo funguje i po vypnutí kotle.

1.8.4.3 Funkce proti zamrznutí kotle (model KR/KRB s venkovním bojlerem)

Prostřednictvím čidla bojleru se měří teplota vody v bojleru a když tato klesne pod hodnotu 5°C, generuje se požadavek pro provoz s ochranou proti mrazu s následným spuštěním oběhového čerpadla a zapnutím hořáku.

U modelu KR/KRB s venkovním bojlerem (volitelné příslušenství) pro výrobu teplé užitkové vody, který je vybaven senzorem teploty typu NTC (10 kΩ @ $\beta=3435$, viz technické údaje bojleru), funkce proti zamrznutí chrání i bojler.

Když sonda bojleru změří teplotu vody +5 °C, bojler se zapne a zůstane zapnutý na minimální tepelný příkon, až dokud teplota v bojleru nedosáhne teploty +10 °C nebo neuplyne 15 minut.

Čerpadlo funguje i po vypnutí kotle.

V průběhu činnosti ochrany proti zamrznutí ohříváče je teplota stále kontrolována průtokovou sondou a pokud dosáhne 60 °C, bude hořák vypnuto.

Pokud je režim proti zamrznutí stále aktivován a teplota klesne pod +60 °C, je hořák opět zapálen.

1.8.5 Ochrana proti zadření

V případě, kdy kotel nepracuje ale je připojený k elektrické síti, každých 24 hodin se oběhové čerpadlo a přepínací ventil (je-li přítomný) na krátkou dobu aktivují, aby se zabránilo jejich zablokování.

To samé se vztahuje k relé, které lze volně programovat, kdykoli je použito pro napájení recirkulačního čerpadla nebo odchylkovacího ventilu.

1.8.6 Provoz s venkovním čidlem (volitelné příslušenství)

Kotel může být připojený k venkovnímu čidlu, které měří venkovní teplotu (volitelné příslušenství dodávané výrobcem).

Je-li známá vnější teplota, kotel automaticky upravuje teplotu topné vody; zvyšuje jí, když venkovní teplota klesne a sníží jí, když vnější teplota vzroste, čímž zlepší komfort prostředí a umožní šetřit palivo. Maximální teploty standardního teplotního intervalu jsou v každém případě zachovány.

Tento pracovní režim kotle se nazývá „klouzavá změna teploty“.

Teplota vody ÚT závisí na programu v mikroprocesoru na DPS kotle.

Když je použita externí sonda, nebudou tlačítka +/- ÚT nadále sloužit k nastavení teploty vody v topení, ale pro nastavení žádané pokojové teploty, tedy její teoretické hodnoty.

Při nastavení teploty na displeji bliká symbol teoretické pokojové teploty a je zobrazena hodnota, kterou nastavujete.

Pro dosažení optimální termoregulační charakteristiky je doporučené nastavení zhruba 20 °C.

Více informací o „klouzavé změně teploty“ najdete v odstavci *Instalace (volitelné) externí sondy a funkce „klouzavé změny teploty“* na straně [53](#).



VAROVÁNÍ

Musí být použity pouze originální externí teplotní sondy dodávané výrobcem.

Jsou-li použity neoriginální externí teplotní sondy, nemůže být zaručen správný chod kotle ani teplotní sondy.

1.8.7 Použití (volitelného) dálkového ovládání

Kotel lze také připojit k dálkovému ovládání (volitelné nepovinné příslušenství, dodáno výrobcem), které slouží pro nastavení některých parametrů kotle:

- Volba stavu kotle.
- Volba pokojové teploty.
- Výběr teploty vody pro ÚT.
- Volba teploty TUV.
- Systém ÚT a aktivace (volitelného) časování externího ohřívače vody.
- Zobrazení diagnostiky kotle.
- Reset kotle a další parametry.

Chcete-li připojit dálkové ovládání, viz *Instalace a použití dálkového ovládání (volitelné)* na straně 52.



VAROVÁNÍ

Použití neoriginálního dálkového ovládání, které nebylo dodáno výrobcem, může ohrozit funkci dálkového ovládání a kotle.

Selhání tlakového převodníku

1.9 Zablokování kotle

Když se projeví anomálie během činnosti, kotel se automaticky zablokuje.

Pro rozpoznání možných příčin poruchy viz *Řešení problémů* na straně 87.

V závislosti na typu zablokování, které bylo nalezeno, postupuje jak je popsáno níže.

1.9.1 Zablokování hořáku

Pokud dojde k vypnutí hořáku, protože není rozpoznán plamen, zobrazí se na displeji chybový kód **E01**.

V tomto případě postupujte následovně:

- ujistěte se, že plynový ventil je otevřený a že je plyn v síti tak, že zapnete například plynový sporák;
- po provedení kontroly paliva stiskněte tlačítko a obnovte funkci hořáku: pokud se i po třech počátečních pokusech o zažehnutí plamene kotel vypne, požádejte Servisní centrum nebo kvalifikovaného odborníka o provedení údržby.



VAROVÁNÍ

Pokud se hořák často blokuje, jde o opakující se provozní závadu a je nutné se obrátit na kvalifikovaný servis nebo kvalifikovaného technika, aby byla provedená údržba.

1.9.2 Vypnutí kvůli přehřátí

Na displeji LCD se zobrazí chybný kód **E02** v případě přehřátí teploty průtoku vody. V tomto případě kontaktujte servisní středisko nebo kvalifikovaného technika, aby byla provedena údržba.

1.9.3 Zablokování pro nedostatek tahu (nefunguje odvod spalin)

V případě poruchy potrubí pro přívod vzduchu/odtah spalin bude kotel vypnut a na displeji bude blikat chybový kód **E03** (spalinový termostat byl spuštěn)

Kontaktujte servisní středisko nebo kvalifikovaného technika, aby byla provedená údržba.

1.9.4 Zablokování z důvodu nedostatečného tlaku

V případě zablokování vyvolaného snímačem tlaku vody se na displeji LCD zobrazí kód **E04**.

Oběhové čerpadlo je zadřeno. Obr. 2 Napouštěcí kohout - (A*) volitelné příslušenství.

Hodnota tlaku u studeného kotla musí být 1÷1,3 baru.

Úprava tlaku vody se provádí následovně:

- Otočte plnicím kohoutem proti směru hodinových ručiček a nechte vodu vtékat do kotle;
- Kohout nechejte otevřený, dokud na displeji není zobrazena hodnota 1÷1,3 bar;
- Kohout zavřete otočením po směru hodinových ručiček.

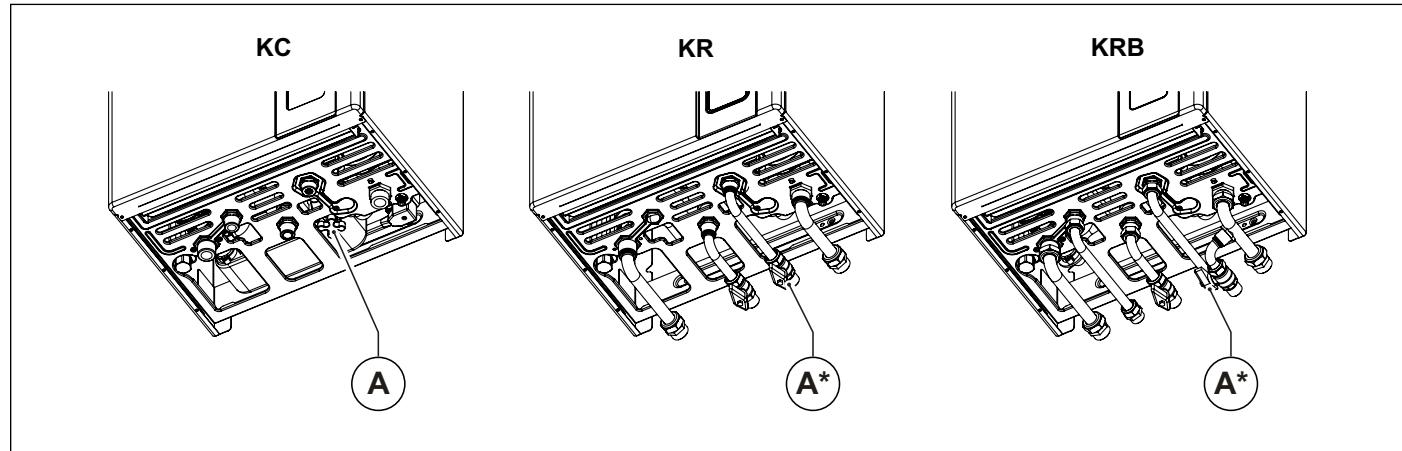
Pokud dochází k vypínání kotla často, znamená to, že došlo k poruše. Požádejte kvalifikovaný personál nebo pověřené Servisní centrum o provedení údržby.



NEBEZPEČÍ

Ujistěte se, že jste opatrně uzavřeli plnící kohoutek po dokončení plnění.

Pokud není napouštěcí kohout správně zavřený, může při zvýšení tlaku být zobrazen kód **E09** a může dojít k otevření pojistného ventilu a vypuštění vody.



Obr. 2 Napouštěcí kohout - (A*) volitelné příslušenství

1.9.5 Poplach vyvolaný nesprávnou funkcí teplotní sondy

V případě vypnutí kvůli nesprávné funkci teplotní sondy se na displeji zobrazí následující chybové kódy:

- **E05** u sondy ÚT: v tomto případě kotel nepracuje.
- **E06** Pro sondu užitkové vody (pouze modely KC); v tomto případě kotel funguje pouze v režimu vyhřívání, zatímco funkce užitkové vody je vypnuta.
- **E12** pro sondu bojleru (pouze modely KR/KRB); v tomto případě kotel funguje pouze v režimu vytápění, zatímco funkce ohřevu bojleru je vypnuta.
- **E15** pro sondu na návratu; v tomto případě kotel nefunguje.



VAROVÁNÍ

V každém případě kontaktujte Servisní centrum nebo kvalifikovaného odborníka a požádejte o provedení údržby.

1.9.6 Alarm pro nefunkčnost sondy neboli čidla venkovní teploty (volitelné příslušenství)

V případě poruchy čidla venkovní teploty kotel pokračuje v činnosti, ale chod "s plynulou teplotou" není možný.

Teplota topné vody se nastavuje podle hodnoty nastavené pomocí tlačítka **+/- VYTÁPĚNÍ**, které v tomto případě ztratí funkci regulátoru teoretické pokojové teploty.

V tomto případě kontaktujte servis nebo kvalifikovaného technika, aby byla provedena údržba.

1.9.7 Poplach vyvolaný nesprávnou funkcí (volitelného) dálkového ovladače

Kotel rozpozná, zda je nebo není použito volitelné dálkové ovládání.

Pokud kotel neobdrží informace z dálkového ovladače poté, co je ovladač připojen, pokouší se kotel obnovit spojení po dobu 60 sekund, poté se na displeji zobrazí chybový kód **E31**.

Kotel bude i nadále fungovat podle nastavení na dotykovém panelu a bude ignorovat signál z dálkového ovládání.



VAROVÁNÍ

Kontaktujte servisní středisko nebo kvalifikovaného technika, aby byla provedená údržba.

Na dálkovém ovládání lze zobrazit poruchy nebo vypnutí a s jeho pomocí lze také obnovit funkci kotle poté, co byl vypnuty, a to maximálně 3 krát během 24 hodin.

Pokud je tento maximální počet pokusů proveden, zobrazí se na displeji chybový kód **E99**.

Pro reset chyby označené **E99** odpojte kotel od napájení a znova jej připojte.

1.9.8 Zablokování pro nefunkčnost ventilátoru

Provoz ventilátoru je neustále monitorován a v případě poruchy se hořák vypne a na displeji začne blikat kód **E40**.

Tento stav trvá, dokud se ventilátor nevrátí do normálních provozních parametrů.

Pokud se kotel nevrátí do provozu a zůstane v tomto stavu, kontaktujte servisní středisko nebo kvalifikovaného technika, aby byla provedená údržba.

1.10 Údržba



VAROVÁNÍ

Pravidelná údržba kotle musí být provedena v souladu s harmonogramem uvedeným v příslušné části této příručky.

Díky vhodné údržbě je zajištěn efektivní provoz, ochrana prostředí a bezpečnost lidí, zvířat a okolních předmětů.

Údržbu kotle smí provádět pouze kvalifikovaný personál, a to v souladu s požadavky stanovenými platnými právními předpisy.

1.11 Poznámky pro uživatele



VAROVÁNÍ

Uživatel může provádět čištění pláště kotle pomocí produktů na čištění nábytku.

Nepoužívejte vodu.



VAROVÁNÍ

Uživatel smí mít přístup pouze k těm částem kotle, které jsou snadno dosažitelné bez použití technického zařízení nebo nástrojů. Uživatel není oprávněn k odstranění krytu kotle a k zásahu do jeho vnitřních součástí.

Nikdo, ani kvalifikovaný odborník, nemá povolení provádět na kotli jakékoli úpravy.

Výrobce nebude zodpovědný za žádná zranění způsobená lidem ani zvířatům, a ani za škody na majetku způsobené nedodržením výše uvedených pokynů.

2. Technické vlastnosti a rozměry

2.1 Technické vlastnosti

Hořák kotle je vybaven zabudovaným atmosférickým hořákem. Jsou dostupné následující modely:

- **KC** kondenzační kotel s uzavřenou komorou a nuceným tahem pro výrobu teplé vody pro vytápění a průtokový ohřev užitkové vody.
- **KR** kondenzační kotel s uzavřenou komorou a nuceným tahem pro výrobu teplé vody pro vytápění.
- **KRB** kondenzační kotel s uzavřenou komorou a nucených tahem pro výrobu teplé vody pro vytápění; vybavený tří-cestným ventilem pro připojení k venkovnímu bojleru (volitelné příslušenství).

K dispozici jsou následující výkony:

- **KC 12, KR 12, KRB 12:** s tepelným příkonem 12,0 kW
- **KC 24, KR 24, KRB 24:** s tepelným příkonem 23,7 kW
- **KC 28, KR 28, KRB 28:** s tepelným příkonem 26,4 kW
- **KC 32, KR 32, KRB 32:** s tepelným příkonem 30,4 kW

Všechny modely jsou vybaveny elektronickým zapalováním a plamenoionizačním detektorem.

Kotle splňují příslušné požadavky předpisů platných v zemi určené pro jejich použití a zaznačené na jejich typovém štítku.

Instalace v jakékoli jiné zemi může zapříčinit ohrožení lidí, zvířat a majetku.

Hlavní technické vlastnosti kotlů jsou uvedeny níže.

2.1.1 Konstrukční vlastnosti

- Ovládací panel se stupněm ochrany elektrického zařízení IPX5D.
- Integrovaná bezpečnostní modulační elektronická deska.
- Elektronické zapalování se samostatným zapalovačem a plamenoionizačním detektorem.
- Hořák a směšovač z nerez oceli.
- Vysokovýkonný monotermický výměník z nerezové oceli a z kompozitních materiálů a s odvzdušněním.
- Modulovaný plynový ventil s dvojitým uzávěrem a konstantním poměrem vzduch/plyn.
- Modulační ventilátor spalování s elektronickou kontrolou správného fungování.
- Vysoko účinné čerpadlo vytápění s vestavěným odvzdušněním.
- Snímač tlaku v topném okruhu.
- Sonda teploty topné vody.
- Sonda teploty užitkové vody (KC).
- Termostat spalin na hlavici odtahu
- Sonda spalin na hlavním tepelném výměníku.
- Výstup systému ÚT
- Expanzní nádoba 10 litrů.
- Ruční kohout na plnění zařízení (KC).
- Ruční kohout na vypuštění zařízení.
- Deskový výměník užitkové vody z nerezové oceli (KC).
- Motorizovaný přepínací ventil (KC a KRB).
- Průtokoměr přednosti teplé užitkové vody (KC).
- Omezovač průtoku teplé vody nastavený na 10 l/min (KC 12), 13 l/min (KC 24) 14 l/min (KC 28) a 16 l/min (KC 32).

2.1.2 Uživatelské rozhraní

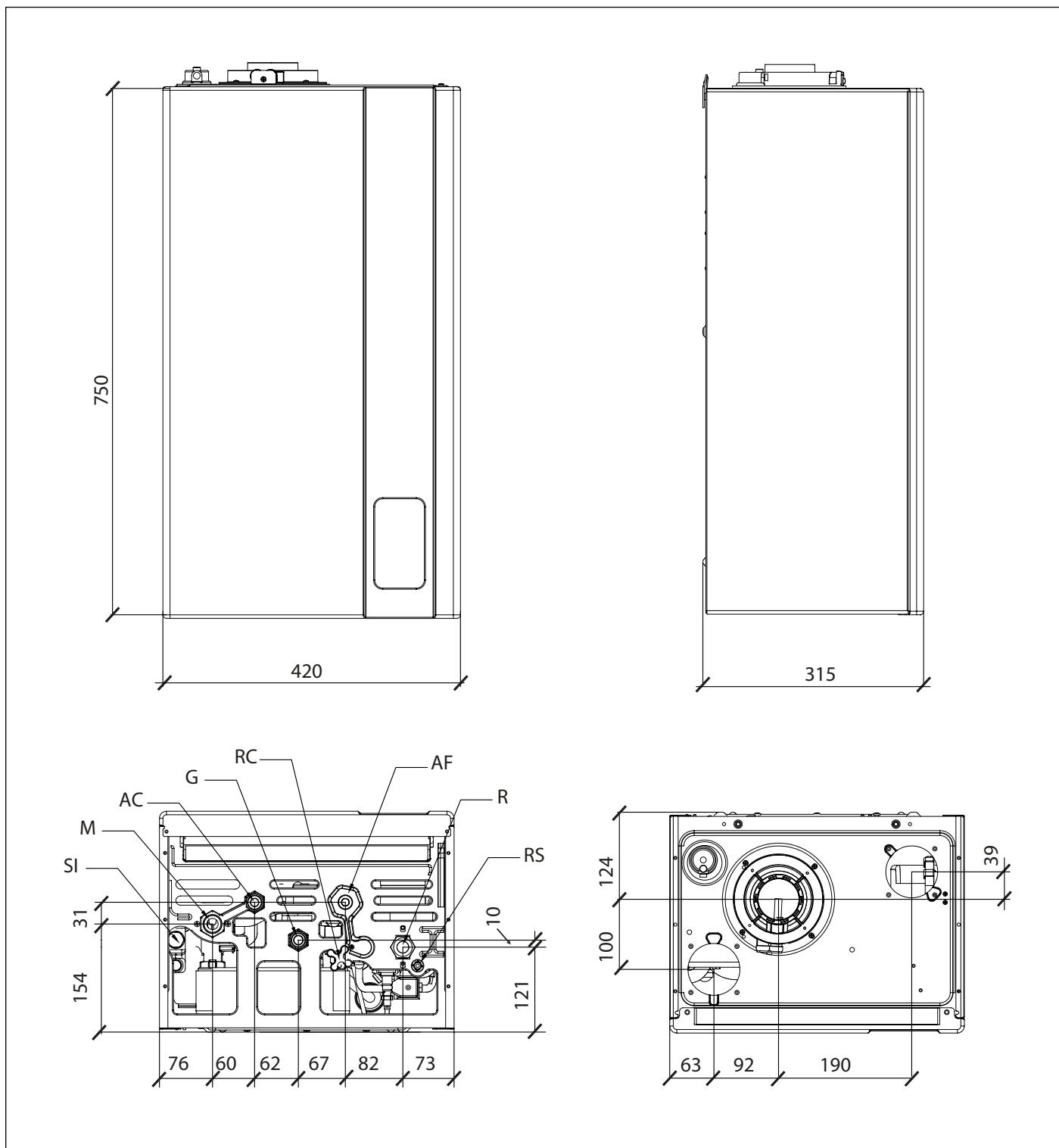
- Dotykové rozhraní s vestavěným LCD pro zobrazení a ovládání provozního režimu kotle: OFF, LÉTO, ZIMA a POUZE VYTÁPĚNÍ.
- Nastavení teploty vody vytápění: 20-78 °C (standardní interval) nebo 20-45 °C (omezený interval).
- Nastavení teploty užitkové vody: 35-57°C (KC), 35-65°C (KR/KRB s volitelným venkovním bojlerem).

2.1.3 Provozní vlastnosti

- Elektronická modulace plamene pro ÚT s časovaným náběhem (60 sekund, nastavitelný).
- Elektronická modulace plamene v režimu ohřevu užitkové vody (KC a KR/KRB s venkovním bojlerem, volitelné příslušenství).
- Prioritu má funkce ohřevu užitkové vody (KC a KR/KRB s venkovním bojlerem, volitelné příslušenství).
- Ochrana proti zamrznutí: ZAPNUTO 5 °C; VYPNUTO 30 °C nebo 15 minut od spuštění, pokud je teplota ÚT větší než 5 °C.
- Funkce ochrany proti mrazu na oběhu užitkové vody (KC): ON při 5°C; OFF při 10°C nebo po 15 minutách činnosti s teplotou užitkové vody > 5°C.
- Funkce proti zamrznutí bojleru (KR/KRB s venkovním bojlerem, volitelné příslušenství se sondou NTC): ON při 5°C; OFF při 10°C nebo po 15 minutách činnosti s teplotou bojleru > 5°C.
- Časované čištění kouřovodu: 15 minut.
- Funkce ochrany proti legionelám (KR/KRB s venkovním bojlerem, volitelné příslušenství).
- Nastavení maximálního tepelného příkonu ÚT.
- Nastavení tepelného příkonu zapalování.
- Předvolba intervalu vytápění: standardní nebo omezený.
- Funkce šíření plamene během zapalování.
- Časovač termostatu ÚT: 240 sekund (nastavitelný).
- Funkce doběhu čerpadla ohříváče v režimech ÚT proti zamrznutí a čištění kouřovodu: 30 sekund (nastavitelný).
- Funkce post-cirkulace užitkové vody (KC a KR/KRB s venkovním bojlerem volitelné příslušenství): 30 sekund.
- Funkce post-oběh teploty vytápění > 78°C: 30 sekund.
- Dovětrání po ukončení provozu: 10 sekund.
- Funkce post-ventilace teploty vytápění > 95 °C.
- Ochrana proti vypnutí oběhového čerpadla a odchylovacího ventilu: zapnutí na 30 sekund každých 24 hodin nečinnosti.
- Možnost ihned připojit k pokojovému termostatu.
- Možnost ihned použít externí sondu (volitelná, dodávaná výrobcem).
- Možnost ihned použít dálkový ovladač OpenTherm (volitelný, dodávaný výrobcem).
- Možnost ihned použít modul pro různé teplotní zóny.
- Možnost připojit solární kolektory.
- Funkce proti vodnímu kladivu: nastavitelná od 0 až 3 sekund pomocí parametru **P15**.

2.2 Rozměry

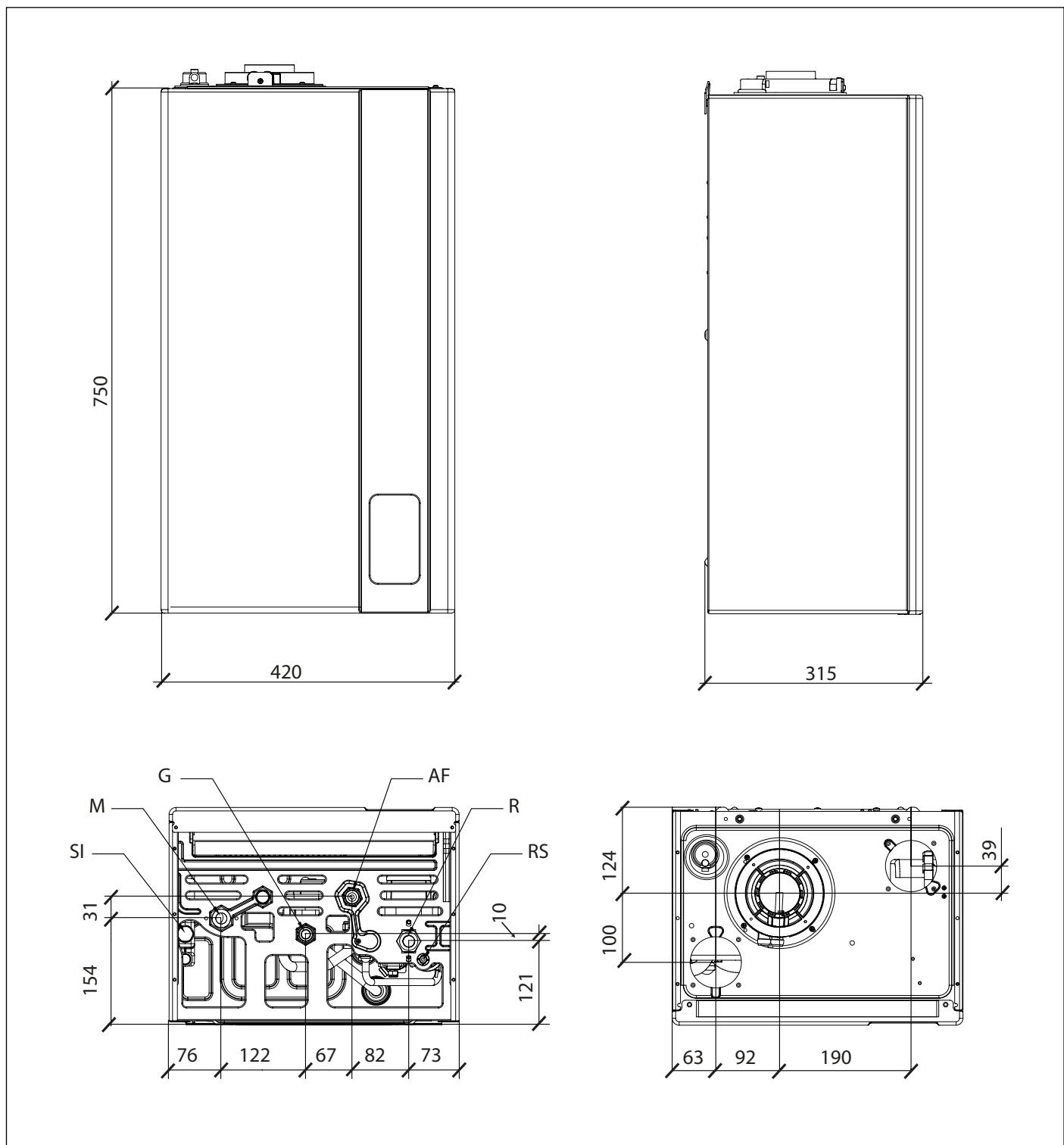
Model KC



Obr. 3 Rozměry KC

- SI Uzávér kontroly sifonu
- M Výstup systému ÚT (3/4")
- AC Výstup teplé užitkové vody (1/2")
- G Přívod plynu (1/2")
- AF Přívod studené vody (1/2")
- R Vratné potrubí systému vytápění (3/4")
- RS Vypouštěcí kohout
- RC Napouštěcí kohout

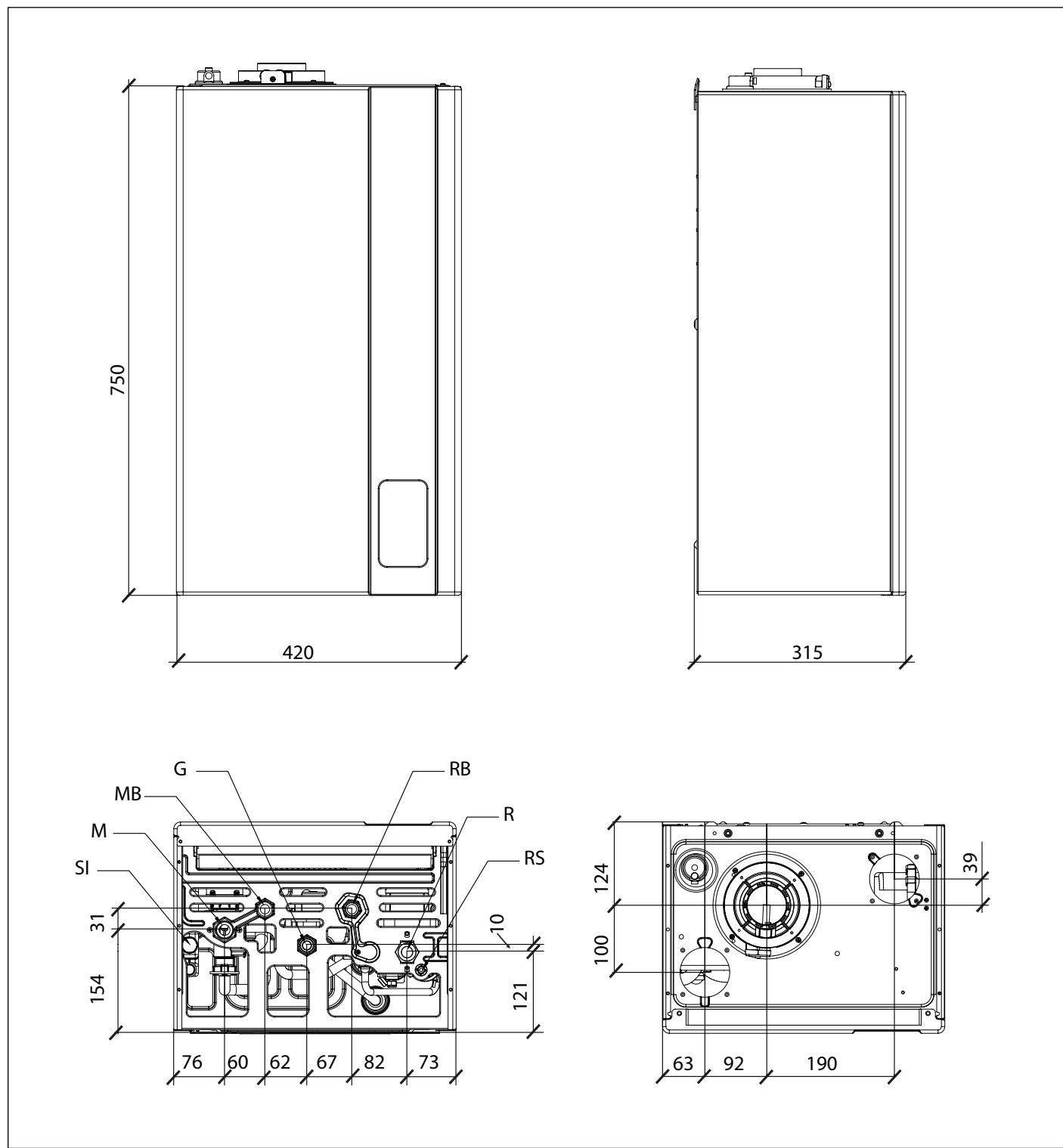
Modely KR



Obr. 4 Rozměry KR

- M Výstup systému ÚT (3/4")
- G Přívod plynu (1/2")
- AF Přívod studené vody (1/2")
- SI Uzávěr kontroly sifonu
- R Vratné potrubí systému vytápění (3/4")
- RS Vypouštěcí kohout

Modely KRB

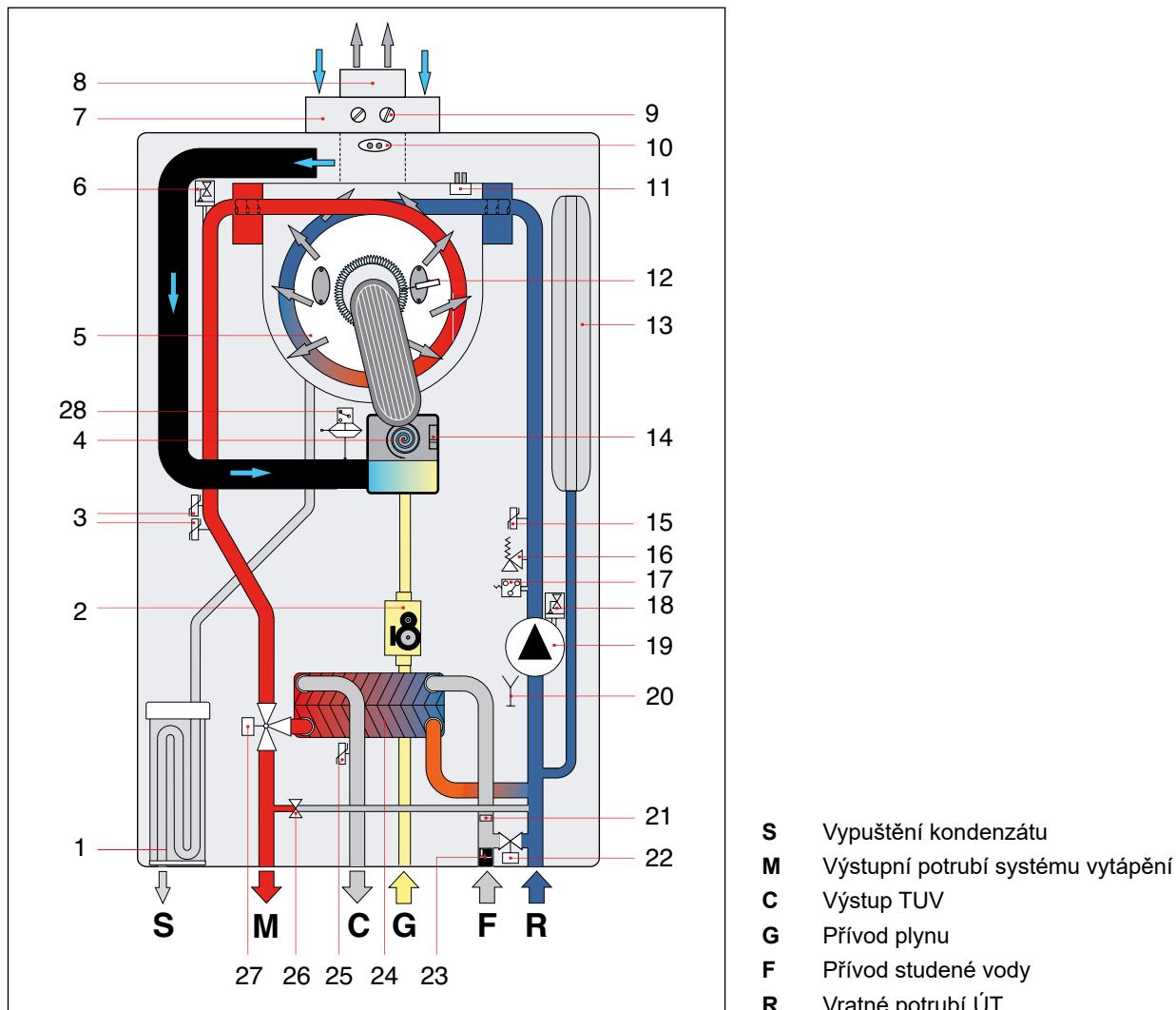


Obr. 5 Rozměry KRB

- M Výstup systému ÚT (3/4")
- G Přívod plynu (1/2")
- RB Sekundární návrat z bojleru (1/2")
- SI Uzávěr kontroly sifonu
- R Vratné potrubí systému vytápění (3/4")
- RS Vypouštěcí kohout
- MB Sekundární přívod k bojleru (1/2")

2.3 Uspořádání kotle

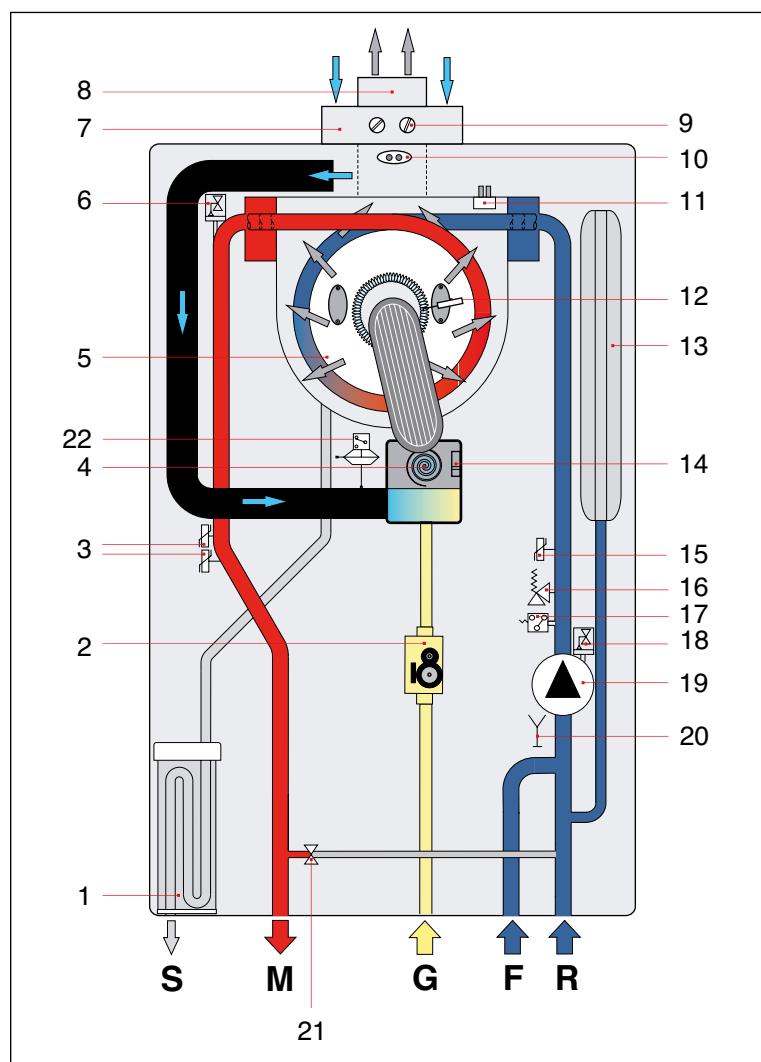
Model KC



Obr. 6 Hydraulické schéma KC

1. Sifon odvod kondenzátu
2. Modulační plynový ventil
3. Dvojitá teplotní průtoková sonda
4. Modulační ventilátor
5. Primární kondenzační výměník tepla
6. Odvzdušňovací zařízení
7. Potrubí sání vzduchu
8. Potrubí na odtah spalin
9. Odběr pro analýzu spalin
10. Termostat spalin na potrubí pro odvod spalin
11. Sonda spalin na výměníku
12. Zapalovací/detekční elektroda
13. Expanzní nádoba
14. Senzor ovládání ventilátoru
15. Senzor výstupní teploty
16. Bezpečnostního ventilu 3 bary
17. Spínač tlaku vody
18. Odvzdušňovací zařízení
19. Oběhové čerpadlo
20. Vypouštěcí kohout
21. Omezovač průtoku užitkové vody
22. Napouštěcí kohout
23. Průtokový spínač studené vody s filtrem
24. Sekundární deskový výměník tepla
25. Teplotní sonda TUV
26. Automatický by-pass
27. 3 cestný ventil
28. Spínač tlaku vzduchu

Model KR

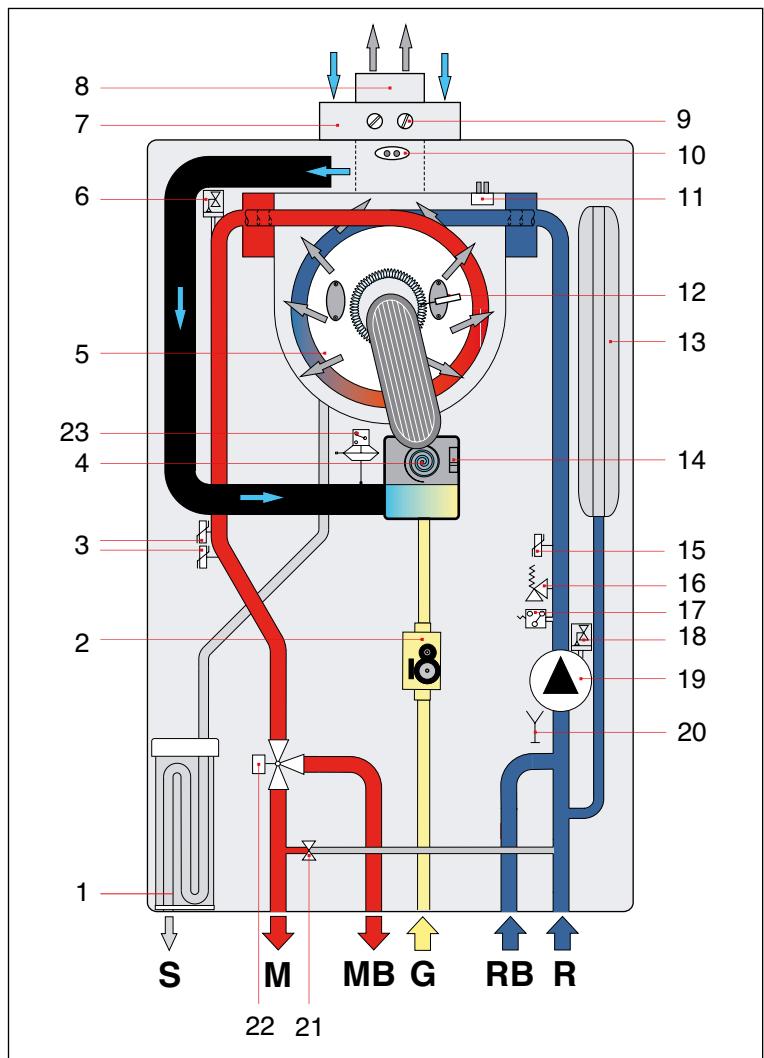


- | | |
|----------|-----------------------------------|
| S | Vypouštění kondenzátu |
| M | Výstupní potrubí systému vytápění |
| G | Přívod plynu |
| F | Přívod studené vody |
| R | Vratné potrubí ÚT |

Obr. 7 Hydraulické schéma KR

- | | |
|--|-----------------------------------|
| 1. Sifon odvod kondenzátu | 12. Zapalovací/detekční elektroda |
| 2. Modulační plynový ventil | 13. Expanzní nádoba |
| 3. Dvojitá teplotní průtoková sonda | 14. Senzor ovládání ventilátoru |
| 4. Modulační ventilátor | 15. Senzor výstupní teploty |
| 5. Primární kondenzační výměník tepla | 16. Bezpečnostního ventilu 3 bary |
| 6. Odvzdušňovací zařízení | 17. Spínač tlaku vody |
| 7. Potrubí sání vzduchu | 18. Odvzdušňovací zařízení |
| 8. Potrubí na odtah spalin | 19. Oběhové čerpadlo |
| 9. Odběr pro analýzu spalin | 20. Vypouštěcí kohout |
| 10. Termostat spalin na potrubí pro odvod spalin | 21. Automatický by-pass |
| 11. Sonda spalin na výměníku | 22. Spínač tlaku vzduchu |

Model KRB



Obr. 8 Hydraulické schéma KRB

1. Sifon odvod kondenzátu
2. Modulační plynový ventil
3. Dvojitá teplotní průtoková sonda
4. Modulační ventilátor
5. Primární kondenzační výměník tepla
6. Odvzdušňovací zařízení
7. Potrubí sání vzduchu
8. Potrubí na odtah spalin
9. Odběr pro analýzu spalin
10. Termostat spalin na potrubí pro odvod spalin
11. Sonda spalin na výměníku
12. Zapalovací/detekční elektroda
13. Expanzní nádoba
14. Senzor ovládání ventilátoru
15. Senzor výstupní teploty
16. Bezpečnostního ventilu 3 bary
17. Spínač tlaku vody
18. Odvzdušňovací zařízení
19. Oběhové čerpadlo
20. Vypouštěcí kohout
21. Automatický by-pass
22. 3 cestný ventil
23. Spínač tlaku vzduchu

2.4 Provozní hodnoty

Hodnoty tlaku hořáku uvedené na následující straně je třeba po 3 minutách provozu kotle ověřit.

Kategorie plynu: II2H3P



VAROVÁNÍ

Kotel je vhodný pro použití hořlavých plynů skupiny H a/nebo skupiny E a směsí zemního plynu a vodíku do 20 % objemu.

Palivo	Tlak přívodu plynu [mbar]	Tryska [mm]	Průměr klapky [mm]	Hodnota CO ₂ spalin Pmax ⁽¹⁾ [%]	Hodnota CO ₂ spalin Min. výkon [%]	Hodnota CO ₂ spalin Min. výkon [%]	Hodnota O ₂ Qmax ⁽¹⁾ [%]
Zemní plyn G20 (*)	20	3,05	7,2	9,0 ± 0,3	9,3 ± 0,3	4,9 ± 0,5	4,4 ± 0,5
Propan G31	37	2,50	-	10,0 ± 0,3	10,3 ± 0,3	5,7 ± 0,5	5,3 ± 0,5

Tab. 2 Hodnoty pro nastavení KC-KR-KRB 12

Palivo	Tlak přívodu plynu [mbar]	Tryska [mm]	Průměr klapky [mm]	Hodnota CO ₂ spalin Pmax ⁽¹⁾ [%]	Hodnota CO ₂ spalin Min. výkon [%]	Hodnota CO ₂ spalin Min. výkon [%]	Hodnota O ₂ Qmax ⁽¹⁾ [%]
Zemní plyn G20 (*)	20	3,70	8,7	9,0 ± 0,3	9,3 ± 0,3	4,9 ± 0,5	4,4 ± 0,5
Propan G31	37	3,00	-	10,0 ± 0,3	10,0 ± 0,3	5,7 ± 0,5	5,7 ± 0,5

Tab. 3 Hodnoty pro nastavení KC-KR-KRB 24

Palivo	Tlak přívodu plynu [mbar]	Tryska [mm]	Průměr klapky [mm]	Hodnota CO ₂ spalin Pmax ⁽¹⁾ [%]	Hodnota CO ₂ spalin Min. výkon [%]	Hodnota CO ₂ spalin Min. výkon [%]	Hodnota O ₂ Qmax ⁽¹⁾ [%]
Zemní plyn G20 (*)	20	4,00	8,1	9,0 ± 0,3	9,3 ± 0,3	4,9 ± 0,5	4,4 ± 0,5
Propan G31	37	3,30	-	10,0 ± 0,3	10,3 ± 0,3	5,7 ± 0,5	5,3 ± 0,5

Tab. 4 Hodnoty pro nastavení KC-KR-KRB 28

Palivo	Tlak přívodu plynu [mbar]	Tryska [mm]	Průměr klapky [mm]	Hodnota CO ₂ spalin Pmax ⁽¹⁾ [%]	Hodnota CO ₂ spalin Min. výkon [%]	Hodnota CO ₂ spalin Min. výkon [%]	Hodnota O ₂ Qmax ⁽¹⁾ [%]
Zemní plyn G20 (*)	20	4,45	8,7	9,0 ± 0,3	9,3 ± 0,3	4,9 ± 0,5	4,4 ± 0,5
Propan G31	37	3,55	7,2	10,0 ± 0,3	10,0 ± 0,3	5,7 ± 0,5	5,7 ± 0,5

Tab. 5 Hodnoty pro nastavení KC-KR-KRB 32

(1) Maximální tepelný průtok užitkové vody

(*) Při použití směsí obsahujících až 20 % vodíku (H₂) pro kalibraci viz oddíl *Regulace plynového ventilu 20%H2NG rozvodné sítě* na straně 80

2.5 Obecné vlastnosti

Popis	um	KC 12	KC 24	KC 28	KC 32
Jmenovitý tepelný výkon vytápění	kW	12,0	23,7	26,4	30,4
Minimální tepelný příkon	kW	2,0	3,0	3,3	4,2
Jmenovitý tepelný příkon ohřevu se směsí 20%H2NG (Qn _(20%H2))	kW	11,4	22,4	25,0	28,8
Minimální tepelný příkon směsí 20% H2NG	kW	1,9	2,8	3,1	4,0
Maximální tepelný výkon vytápění (80-60°C)	kW	11,7	23,0	25,5	29,4
Minimální tepelný výkon vytápění (80-60°C)	kW	1,8	2,6	3,0	3,9
Maximální tepelný výkon vytápění (50-30°C)	kW	12,6	25,0	28,0	32,3
Minimální tepelný výkon vytápění (50-30°C)	kW	2,1	3,2	3,5	4,4
Minimální tlak systému ÚT	bar	0,5	0,5	0,5	0,5
Maximální tlak systému ÚT	bar	3,0	3,0	3,0	3,0
Maximální tepelný průtok užitkové vody	kW	18,0	27,3	30,4	34,5
Minimální tepelný průtok užitkové vody	kW	2,0	3,0	3,3	4,2
Jmenovitý tepelný příkon TUV se směsí 20% H2NG (Qnw _(20%H2))	kW	17,0	25,9	28,8	32,7
Minimální průtok TUV se směsí 20% H2NG	kW	1,9	2,8	3,1	4,0
Minimální tlak TUV	bar	0,5	0,5	0,5	0,5
Maximální tlak TUV	bar	6,0	6,0	6,0	6,0
Specifický průtok TUV ($\Delta T=25K$)	l/min	10,6	16,1	18,6	19,4
Specifický průtok TUV ($\Delta t=30K$)	l/min	8,8	13,4	15,5	16,2
Elektrické napájení - Napětí/Frekvence	V - Hz	230 -50	230 -50	230 -50	230 -50
Pojistka síťového napájení	A	3,15	3,15	3,15	3,15
Maximální spotřeba energie	W	81	90	94	106
Absorpce čerpadla	W	43	43	43	50
Elektrické krytí	IP	X5D	X5D	X5D	X5D
Čistá hmotnost	kg	32,5	33,5	35,0	35,5
Spotřeba metanu při maximálním průtoku při vytáp. (Hodnota se vztahuje na 15°C - 1013 mbar)	cu. m/h	1,27	2,51	2,79	3,22
Spotřeba propanu při maximálním výkonu ÚT	kg/h	0,93	1,84	2,05	2,36
Maximální pracovní teplota ÚT	°C	83	83	83	83
Maximální pracovní teplota TUV	°C	62	62	62	62
Celková kapacita expanzní nádoby vytápění	l	10	10	10	10
Maximální doporučený výkon systému (maximální teplota vody 83 °C, tlak expanzní nádoby 1 bar)	l	200	200	200	200

Tab. 6 Obecné údaje modely KC

Popis	um	KR/KRB 12	KR/KRB 24	KR/KRB 28	KR/KRB 32
Jmenovitý tepelný výkon vytápění	kW	12,0	23,7	26,4	30,4
Minimální tepelný příkon	kW	2,0	3,0	3,3	4,2
Jmenovitý tepelný příkon ohřevu se směsí 20%H2NG (Qn _(20%H2))	kW	11,4	22,4	25,0	28,8
Minimální tepelný příkon směsí 20% H2NG	kW	1,9	2,8	3,1	4,0
Maximální tepelný výkon vytápění (80-60°C)	kW	11,7	23,0	25,5	29,4
Minimální tepelný výkon vytápění (80-60°C)	kW	1,8	2,6	3,0	3,9
Maximální tepelný výkon vytápění (50-30°C)	kW	12,6	25,0	28,0	32,3
Minimální tepelný výkon vytápění (50-30°C)	kW	2,1	3,2	3,5	4,4
Minimální tlak systému ÚT	bar	0,5	0,5	0,5	0,5
Maximální tlak systému ÚT	bar	3,0	3,0	3,0	3,0
Maximální tepelný průtok užitkové vody (*)	kW	18,0	27,3	30,4	34,5
Minimální tepelný průtok užitkové vody (*)	kW	2,0	3,0	3,3	4,2
Jmenovitý tepelný příkon TUV se směsí 20% H2NG (Qnw _(20%H2))	kW	17,0	25,9	28,8	32,7
Minimální průtok TUV se směsí 20% H2NG	kW	1,9	2,8	3,1	4,0
Elektrické napájení - Napětí/Frekvence	V - Hz	230 -50	230 -50	230 -50	230 -50
Pojistka sítového napájení	A	3,15	3,15	3,15	3,15
Maximální spotřeba energie	W	81	90	94	106
Absorpce čerpadla	W	43	43	43	50
Elektrické krytí	IP	X5D	X5D	X5D	X5D
Čistá hmotnost	kg	32,5	33,5	35,0	35,5
Spotřeba metanu při maximálním průtoku při vytáp. (Hodnota se vztahuje na 15°C - 1013 mbar)	cu. m/h	1,27	2,51	2,79	3,22
Spotřeba propanu při maximálním výkonu ÚT	kg/h	0,93	1,84	2,05	2,36
Maximální pracovní teplota ÚT	°C	83	83	83	83
Maximální pracovní teplota TUV (**)	°C	65	65	65	65
Celková kapacita expanzní nádoby vytápění	l	10	10	10	10
Maximální doporučený výkon systému (maximální teplota vody 83 °C, tlak expanzní nádoby 1 bar)	l	200	200	200	200

Tab. 7 Obecné údaje modely KR/KRB

(*) KR/KRB s venkovním bojlerem, volitelné příslušenství.

(**) KR/KRB se sondou bojleru, volitelné příslušenství.

Popis	um	Max. výkon	Min. výkon	30% zátěž
Ztráty na pláště s hořákem v provozu	%	0,40	7,85	-
Ztráty na pláště s vypnutým hořákem	%		0,53	
Tepelná ztráta kouřovodu se zapnutým hořákem	%	2,50	1,85	-
Hmotnostní kapacita kouřovodu	g/s	8,25	0,89	-
Teplota spalin – teplota vzduchu	°C	57,9	34,5	-
Užitková tepelná účinnost (80-60°C)	%	97,1	90,3	-
Užitková tepelná účinnost (50-30°C)	%	105,1	105,0	-
Tepelná účinnost při 30% zatížení	%	-	-	106,0
Třída emisí NOx	-		6	

Tab. 8 Údaje o spalování KC-KR-KRB 12

Popis	um	Max. výkon	Min. výkon	30% zátěž
Ztráty na plášti s hořákem v provozu	%	0,44	9,84	-
Ztráty na plášti s vypnutým hořákem	%		0,21	
Tepelná ztráta kouřovodu se zapnutým hořákem	%	2,72	2,02	-
Hmotnostní kapacita kouřovodu	g/s	12,43	1,33	-
Teplota spalin – teplota vzduchu	°C	61	33	-
Užitková tepelná účinnost (80-60°C)	%	96,8	88,1	-
Užitková tepelná účinnost (50-30°C)	%	105,6	106,9	-
Tepelná účinnost při 30% zatížení	%	-	-	107,4
Třída emisí NOx	-		6	

Tab. 9 Údaje o spalování KC-KR-KRB 24

Popis	um	Max. výkon	Min. výkon	30% zátěž
Ztráty na plášti s hořákem v provozu	%	1,04	6,13	-
Ztráty na plášti s vypnutým hořákem	%		0,20	
Tepelná ztráta kouřovodu se zapnutým hořákem	%	2,26	1,89	-
Hmotnostní kapacita kouřovodu	g/s	13,93	1,47	-
Teplota spalin – teplota vzduchu	°C	60	45	-
Užitková tepelná účinnost (80-60°C)	%	96,7	92,0	-
Užitková tepelná účinnost (50-30°C)	%	106,0	105,6	-
Tepelná účinnost při 30% zatížení	%	-	-	107,4
Třída emisí NOx	-		6	

Tab. 10 Údaje o spalování KC-KR-KRB 28

Popis	um	Max. výkon	Min. výkon	30% zátěž
Ztráty na plášti s hořákem v provozu	%	0,87	5,10	-
Ztráty na plášti s vypnutým hořákem	%		0,19	
Tepelná ztráta kouřovodu se zapnutým hořákem	%	2,33	2,00	-
Hmotnostní kapacita kouřovodu	g/s	15,81	1,87	-
Teplota spalin – teplota vzduchu	°C	60	40,5	-
Užitková tepelná účinnost (80-60°C)	%	96,8	92,9	-
Užitková tepelná účinnost (50-30°C)	%	106,2	104,8	-
Tepelná účinnost při 30% zatížení	%	-	-	108,3
Třída emisí NOx	-		6	

Tab. 11 Údaje o spalování KC-KR-KRB 32

Doplňkové údaje (EN 15502-1)	um	Hodnota
Maximální pracovní teplota spalin	°C	110
Maximální teplota spalin při přehřátí	°C	110
Typy instalace: C63 - Maximální teplota nasávaného vzduchu	°C	40
Typy instalace: C63 - Maximální recirkulace spalin u koncovky	%	10

Tab. 12 Doplňkové údaje

2.6 Údaje ERP a Labelling

Model: FORMENTERA			KC 12	KC 24	KC 28	KC 32
Kondenzační kotel			ano	ano	ano	ano
Nízkoteplotní (**) kotel			ano	ano	ano	ano
Kotel typu B ₁			ne	ne	ne	ne
Kogenerační ohřívač pro vytápění vnitřních prostorů			ne	ne	ne	ne
Kombinovaný ohřívač			ano	ano	ano	ano
Třída sezonní energetické účinnosti vytápění	A	A	A	A		
Třída energetické účinnosti ohřevu vody	A	A	A	A		
Deklarovaný zátěžový profil	M	XL	XL	XXL		
Položka	Označení	Hodnota	Jednotka			
Jmenovitý tepelný výkon	P _{rated}	kW	12	23	26	29
Užitečný tepelný výkon: Při jmenovitém tepelném výkonu a ve vysokoteplotním režimu (*)	P ₄	kW	11,7	23,0	25,5	29,4
Užitečný tepelný výkon: Při 30 % jmenovitého tepelného výkonu a v nízkoteplotním režimu (**)	P ₁	kW	3,7	7,7	8,5	9,9
Sezónní energetická účinnost vytápění	η _s	%	90	92	92	93
Užitečná účinnost: Při jmenovitém tepelném výkonu a ve vysokoteplotním režimu (*)	η ₄	%	86,2	87,3	87,2	86,9
Užitečná účinnost: Při 30 % jmenovitého tepelného výkonu a v nízkoteplotním režimu (**)	η ₁	%	95,5	96,7	96,7	97,8
Spotřeba pomocné elektrické energie: Při plném zatížení	el _{max}	kW	0,020	0,036	0,036	0,038
Spotřeba pomocné elektrické energie: Při částečném zatížení	el _{min}	kW	0,013	0,015	0,013	0,017
Spotřeba pomocné elektrické energie: V pohotovostním režimu	P _{SB}	kW	0,002	0,002	0,002	0,002
Tepelná ztráta v pohotovostním režimu	P _{stby}	kW	0,064	0,049	0,054	0,057
Spotřeba elektrické energie zapalovacího hořáku	P _{ign}	kW	0,000	0,000	0,000	0,000
Roční spotřeba energie	Q _{HE}	GJ	21	41	45	52
Emise oxidů dusíku	NO _x	mg/kWh	26	29	27	34
Hladina akustického výkonu ve vnitřním prostoru	L _{WA}	dBA	51	53	54	53
Energetická účinnost ohřevu vody	η _{wh}	%	77	85	86	87
Denní spotřeba elektrické energie	Q _{elec}	kWh	0,071	0,115	0,112	0,135
Roční spotřeba elektrické energie	AEC	kWh	15	25	24	29
Denní spotřeba paliva	Q _{fuel}	kWh	7,380	22,120	21,940	27,760
Roční spotřeba paliva	AFC	GJ	6	17	17	21
Kontaktní údaje: FONDITAL S.p.A. - Via Cerreto, 40 I-25079 VOBARNO (Brescia) Italia - Itálie						
(*) Vysokoteplotním režimem se u kondenzačních kotlů rozumí návratová teplota 60 °C na vstupu do ohřívače a vstupní teplota 80 °C na výstupu z ohřívače.						
(**) Nízkou teplotou se u kondenzačních kotlů rozumí návratová teplota 30 °C, u nízkoteplotních kotlů 37 °C a u ostatních ohřívačů 50 °C (na vstupu do ohřívače).						

Tab. 13 Údaje ERP a Labelling - KC

Model: FORMENTERA			KR 12 KRB 12	KR 24 KRB 24	KR 28 KRB 28	KR 32 KRB 32
Kondenzační kotel		ano	ano	ano	ano	ano
Nízkoteplotní (**) kotel		ano	ano	ano	ano	ano
Kotel typu B ₁		ne	ne	ne	ne	ne
Kogenerační ohřívač pro vytápění vnitřních prostorů		ne	ne	ne	ne	ne
Kombinovaný ohřívač		ano	ano	ano	ano	ano
Třída sezonní energetické účinnosti vytápění		A	A	A	A	A
Položka	Označení	Hodnota	Jednotka			
Jmenovitý tepelný výkon	P _{rated}	kW	12	23	26	29
Užitečný tepelný výkon: Při jmenovitém tepelném výkonu a ve vysokoteplotním režimu (*)	P ₄	kW	11,7	23,0	25,5	29,4
Užitečný tepelný výkon: Při 30 % jmenovitého tepelného výkonu a v nízkoteplotním režimu (**)	P ₁	kW	3,7	7,7	8,5	9,9
Sezonní energetická účinnost vytápění	η _s	%	90	92	92	93
Užitečná účinnost: Při jmenovitém tepelném výkonu a ve vysokoteplotním režimu (*)	η ₄	%	86,2	87,3	87,2	86,9
Užitečná účinnost: Při 30 % jmenovitého tepelného výkonu a v nízkoteplotním režimu (**)	η ₁	%	95,5	96,7	96,7	97,8
Spotřeba pomocné elektrické energie: Při plném zatížení	el _{max}	kW	0,020	0,036	0,036	0,038
Spotřeba pomocné elektrické energie: Při částečném zatížení	el _{min}	kW	0,013	0,015	0,013	0,017
Spotřeba pomocné elektrické energie: V pohotovostním režimu	P _{SB}	kW	0,002	0,002	0,002	0,002
Tepelná ztráta v pohotovostním režimu	P _{stby}	kW	0,064	0,049	0,054	0,057
Spotřeba elektrické energie zapalovacího hořáku	P _{ign}	kW	0,000	0,000	0,000	0,000
Roční spotřeba energie	Q _{HE}	GJ	21	41	45	52
Emise oxidů dusíku	NO _x	mg/kWh	26	29	27	34
Hladina akustického výkonu ve vnitřním prostoru	L _{WA}	dBA	51	53	54	53
Kontaktní údaje: FONDITAL S.p.A. - Via Cerreto, 40 I-25079 VOBARNO (Brescia) Italia - Itálie						
(*) Vysokoteplotním režimem se u kondenzačních kotlů rozumí návratová teplota 60 °C na vstupu do ohřívače a vstupní teplota 80 °C na výstupu z ohřívače.						
(**) Nízkou teplotou se u kondenzačních kotlů rozumí návratová teplota 30 °C, u nízkoteplotních kotlů 37 °C a u ostatních ohřívačů 50 °C (na vstupu do ohřívače).						

Tab. 14 Údaje ERP a Labelling - KR/KRB

3. Pokyny pro instalatéra

3.1 Instalační normy

Tento kotel musí být nainstalován v souladu s právními předpisy a normami platnými v zemi instalace, které jsou popsány v tomto manuálu.

Informace o kategorii plynu a technické specifikace naleznete v provozních údajích a obecných vlastnostech uvedených na předcházejících stránkách.



NEBEZPEČÍ

Příslušenství a náhradní díly pro instalaci a údržbu musí být dodány výrobcem.

Pokud by byly použity neoriginální náhradní díly a příslušenství, nemůže být zaručen správný chod kotle.

3.1.1 Balení

Kotel je dodáván v pevné lepenkové krabici.

Vyměte kotel z krabice a zkонтrolujte, zda je neporušen.

Obal je určen k recyklaci. Likvidace musí být provedena prostřednictvím odpovídajících sběrných míst.

Nenechávejte obaly v dosahu dětí, protože obaly mohou být zdrojem nebezpečí.

Výrobce nebude zodpovědný za žádná zranění způsobená lidem ani zvířatům, a ani za škody na majetku způsobené nedodržením výše uvedených pokynů.

Balení obsahuje:

- držák na zeď:
- sonda teploty bojleru (pouze KRB).
- plastový sáček obsahující:
 - » Tento návod na instalaci, použití a údržbu kotle;
 - » šablonu pro připevnění kotle ke zdi (viz Obr. 9 Papírová šablona);
 - » dva kusy šroubů a hmoždinek pro připevnění ke zdi;
 - » rýhovaná trubka pro vypouštění kondenzátu.

3.2 Výběr umístění kotle při instalaci

Při výběru místa instalace kotle:

- údaje obsažené v této odstavci *Systém sání vzduchu a odtahu spalin* na straně [39](#) a v jeho částech.
- ujistěte se, že je zeď dostatečně pevná, vyhněte se nestabilním stěnám.
- nepřipevňujte kotel nad domácí spotřebiče, které by mohly ohrozit jeho správný chod (např. vařiče, které vytváří páru a mastnotu, pračky atd.).
- neinstalujte v korozivních nebo velmi prašných prostředích, jako jsou kadeřnické salóny, prádelny atd, ve kterých může být životnost komponentů kotle značně snížena.
- aby jste ochránili výměník tepla, neinstalujte koncovku na sací vzduch v místnostech s korozivní atmosférou nebo ve velmi prašném prostředí.

3.3 Umístění kotle

Každý kotel je dodáván v balení spolu s papírovou šablona (viz Obr. 9 Papírová šablona).

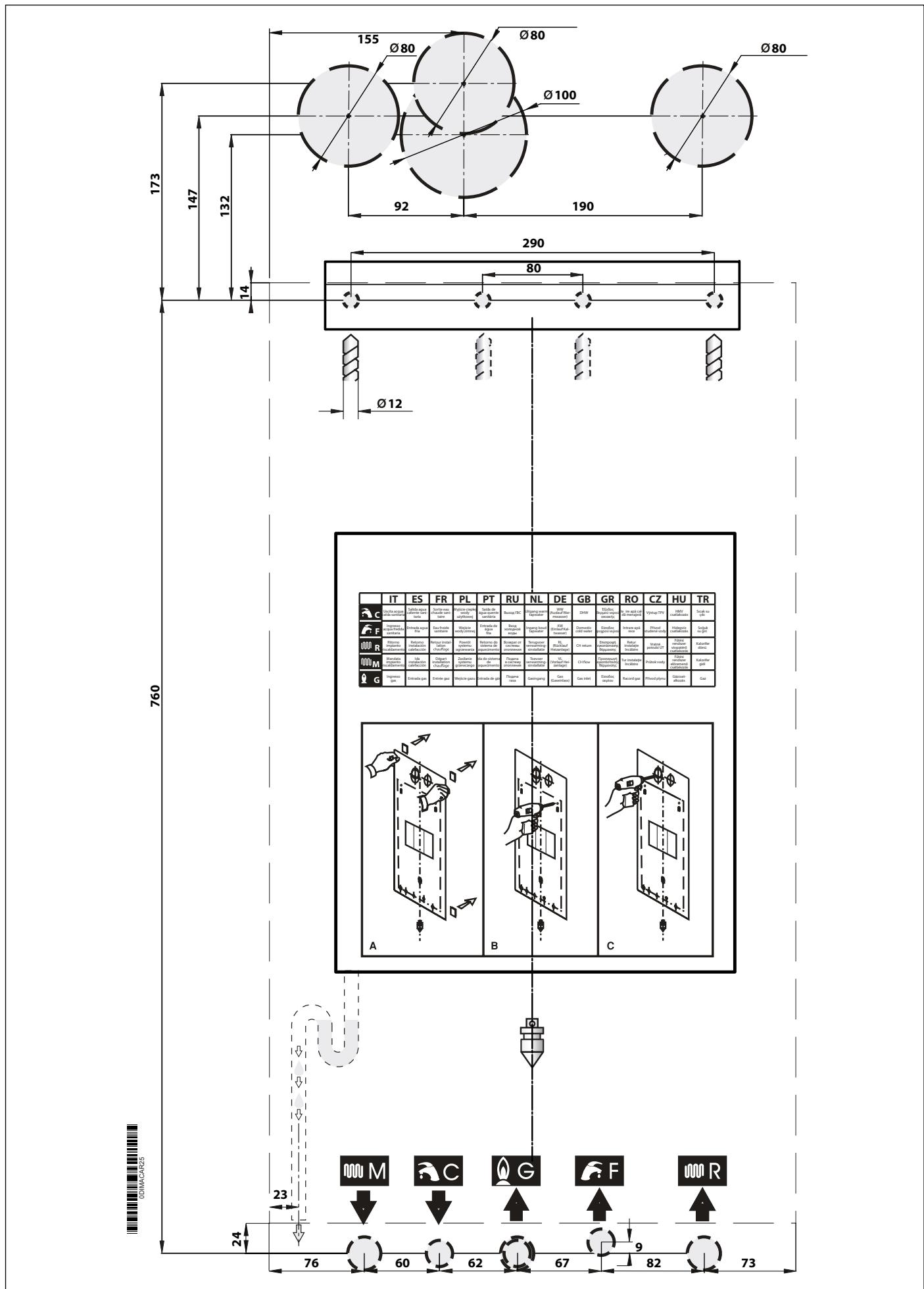
Tato šablona zajistí správné rozmístění veškerého potrubí pro připojení k ÚT, k rozvodu TUV, rozvodu plynu a k potrubí pro sání vzduchu/odtah spalin ještě před zapojením vodního systému a před instalací kotel.

Tato šablona je vyrobena z tvrdého papíru a bude s použitím vodní váhy připevněna ke zdi, na kterou má být kotel připevněn.

Poskytuje veškeré potřebné informace pro vyvrtání otvorů k upevnění kotle ke stěně, kotel je připevněn ke zdi pomocí dvou šroubů a hmoždinek.

Spodní část šablony ukazuje oblasti, které mají být označeny pro umístění spojek k přívodnímu plynovému potrubí, vodovodnímu potrubí, potrubí pro TUV, ÚT a vratnému potrubí.

Horní část šablony ukazuje oblasti, které mají být označeny pro umístění přívodu vzduchu a potrubí pro odtah spalin.



Obr. 9 Papírová šablona

3.4 Instalace kotle



NEBEZPEČÍ

Před připojením kotle k potrubí ÚT a TUV toto potrubí řádně pročistěte.

Před uvedením NOVÉHO systému do provozu odstraňte jakýkoli kovový odpad vzniklý při výrobě a svařování, odstraňte případná zbytková maziva, která by mohla ohrozit funkci kotle, pokud by pronikla dovnitř.

Před uvedením UPRAVENÉHO systému do provozu (kde byly přidány radiátory, byl vyměněn kotel atd.) jej řádně pročistěte a odstraňte nanesené nečistoty.

K čištění používejte běžně dostupné prostředky, které neobsahují kyseliny.

Nepoužívejte rozpouštědla, protože by mohlo dojít k poškození součástí systému.

Do každého topného systému (nového nebo rekonstruovaného), přidejte do vody ve vhodném poměru příslušné inhibitory koroze pro multi-kovové systémy, které vytvářejí ochranný film na vnitřním povrchu.

Výrobce nebude zodpovědný za žádná zranění způsobená lidem ani zvířatům, a ani za škody na majetku způsobené nedodržením výše uvedených pokynů.



VAROVÁNÍ

Pro všechny typologie zařízení je nutné nainstalovat na vstup a na vratnou větev filtr, který lze kontrolovat (typu Y) s hustotou mřížky Ø 0,4 mm.

Při instalaci kotle postupujte takto:

- Připevněte šablounu ke zdi.
- Vyrtejte ve zdi dva otvory o průměru 12 mm pro vložení hmoždinek držáku kotle;
- V případě potřeby vyrtejte ve zdi otvory pro protažení potrubí přívodu vzduchu a/nebo odtahu spalin;
- Zajistěte podpěrný držák pomocí klínů dodaných s kotlem;
- S odkazem na spodní část šablony, umístěte spoje pro připojení:
 - » přívodního potrubí na plyn **G**;
 - » přívodního potrubí studené vody (KC/KR), nebo návratného potrubí bojleru (KRB) **F**;
 - » výstupu teplé vody (KC) nebo přívodového potrubí k bojleru (KRB) **C**;
 - » výstupu vytápění **M**;
 - » návratu vytápění **R**.
- Připravte připojení na odvod kondenzátu a odvod pro bezpečnostní ventil 3 bar.
- zavěste kotel na podpěrný držák;
- Připojte kotel k přívodním potrubím pomocí sady přípojek dodané s kotlem (viz *Hydraulické přípojky* na straně 50).
- Připojte kotel k potrubí systému odvodu kondenzátu (viz *Hydraulické přípojky* na straně 50).
- Zajistěte systém pro odlehčení pojistného ventilu 3 bar;
- Připojte kotel k přívodu vzduchu a odtahu spalin (viz *Systém sání vzduchu a odtahu spalin* na straně 39).
- Připojte zdroj napájení, pokojový termostat (pokud je k dispozici) a další dostupné příslušenství (viz následující části).

3.5 Ventilace místnosti kotle

Kotel je vybaven uzavřenou spalovací komorou. Spalovací vzduch není čerpán přímo z kotelny, a proto není třeba dodržovat žádné předpisy pro vlastnosti kotelny nebo její možnosti ventilace a větracích otvorů.



NEBEZPEČÍ

kotel musí být nainstalován v místnosti, která je v souladu s právními předpisy a normami platnými v zemi instalace; tyto předpisy a normy musí být zohledněny v plném rozsahu jejich znění, nikoli pouze v rozsahu této příručky.

3.6 Systém sání vzduchu a odtahu spalin

Vypouštění spalin do ovzduší a systémy pro sání vzduchu/odtah spalin musí podléhat platným právním nařízením a normám v zemi instalace, které jsou popsány v tomto návodu.



NEBEZPEČÍ

Pro sání vzduchu/odvod spalin musí být použité originální potrubí a zvláštní systémy pro kondenzační kotle dodané výrobcem, které jsou odolné vůči kyselosti kondenzátu.



NEBEZPEČÍ

V případě průchodů samostatných nebo koaxiálních potrubí pro nasávání vzduchu nebo odvod spalin skrz stěny vždy utěsněte prostory mezi potrubím a stěnou.

Pokud jsou stěny z hořlavého materiálu, okolo potrubí pro odvod spalin zásadně nainstalujte nehořlavý izolační materiál.



NEBEZPEČÍ

U kotlů se samostatným potrubím pro nasávání vzduchu a odvod spalin v případě průchodu hořlavým stropem okolo potrubí pro odvod spalin zásadně nainstalujte nehořlavý izolační materiál.



NEBEZPEČÍ

Kotel je vybaven bezpečnostním zařízením, které dohlíží na odtah spalin.

Je přísně zakázáno zasahovat do bezpečnostního zařízení a/nebo jej vypínat.

Pokud dojde k poruše systému přívodu vzduch/odtahu spalin, zařízení vypne kotel přerušením dodávky plynu do kotle a na displeji LCD se zobrazí kód E03.

V tomto případě je nutné, aby bezpečnostní zařízení, kotel a přívod vzduchu/odtahu spalin byli zkontrolované servisním střediskem nebo kvalifikovaným servisním technikem.

Po každé operaci na bezpečnostním zařízení nebo na systému sání vzduchu/odtahu spalin plynů, je třeba provést funkční zkoušku kotle.

V případě, že je třeba nahradit bezpečnostního zařízení, použijte pouze originální náhradní díly dodávané výrobcem.

3.6.1 Instalace základní sady

Viz Obr. 10 Instalace sady pro samostatná potrubí a Obr. 11 Instalace koaxiální sady.



NEBEZPEČÍ

Skrze žádné z těsnění nesmí unikat zplodiny vznikající hořením.

Sada pro samostatná potrubí (volitelné příslušenství)

Očistěte vršek kotle od prachu a jiných zbytků vzniklých v důsledku zednických prací.

Upevněte lepicí těsnění pod přírubovou přípojku pro odvod spalin (A). Těsnění musí správně přilnout po celé ploše.

Upevněte přírubovou přípojku odvodu spalin (A) k horní části kotle k příslušnému otvoru pomocí přiložených šroubů. Těsnění musí správně přilnout k ploše horní části.

Odstraňte jeden ze dvou uzávěrů spalin (C) ze střechy kotle a odstraňte případné zbytky těsnění.

Upevněte lepicí těsnění pod přírubovou přípojku pro nasávání vzduchu (B). Těsnění musí správně přilnout po celé ploše.

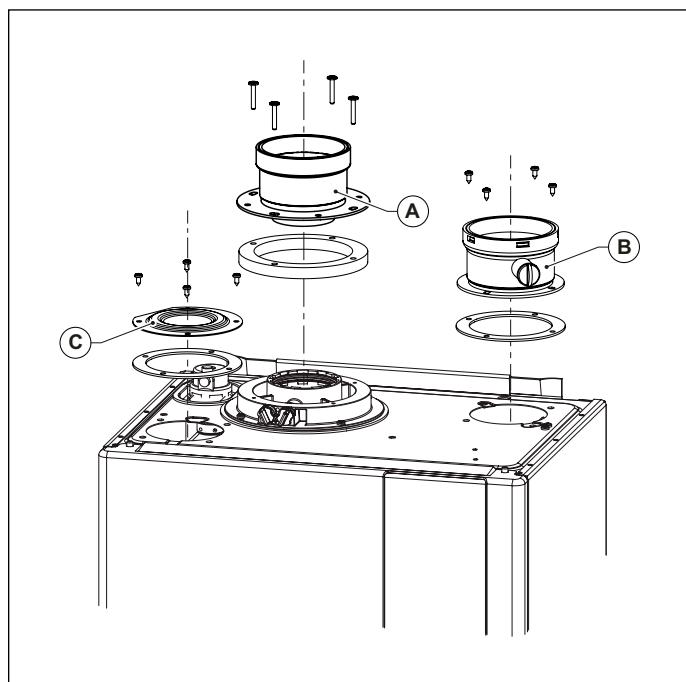
Upevněte přírubovou přípojku pro nasávání vzduchu (B) k horní části kotle k příslušnému otvoru pomocí přiložených šroubů. Těsnění musí správně přilnout k ploše horní části.

Koaxiální sada (volitelné příslušenství)

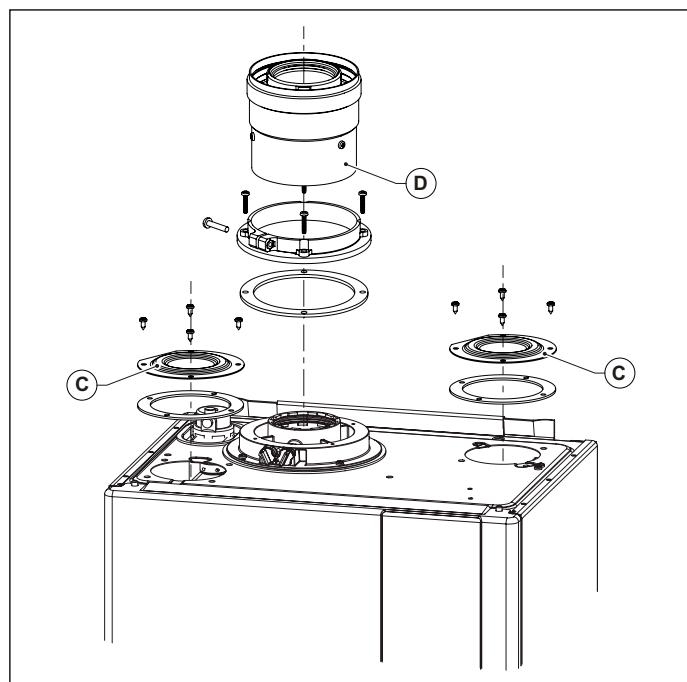
Očistěte vršek kotle od prachu a jiných zbytků vzniklých v důsledku zednických prací.

Upevněte lepicí těsnění pod koaxiální přírubovou přípojku (D). Těsnění musí správně přilnout po celé ploše.

Upevněte koaxiální přírubovou přípojku (D) k příslušnému otvoru na horní části kotle pomocí přiložených šroubů. Těsnění musí správně přilnout k ploše horní části.



Obr. 10 Instalace sady pro samostatná potrubí



Obr. 11 Instalace koaxiální sady

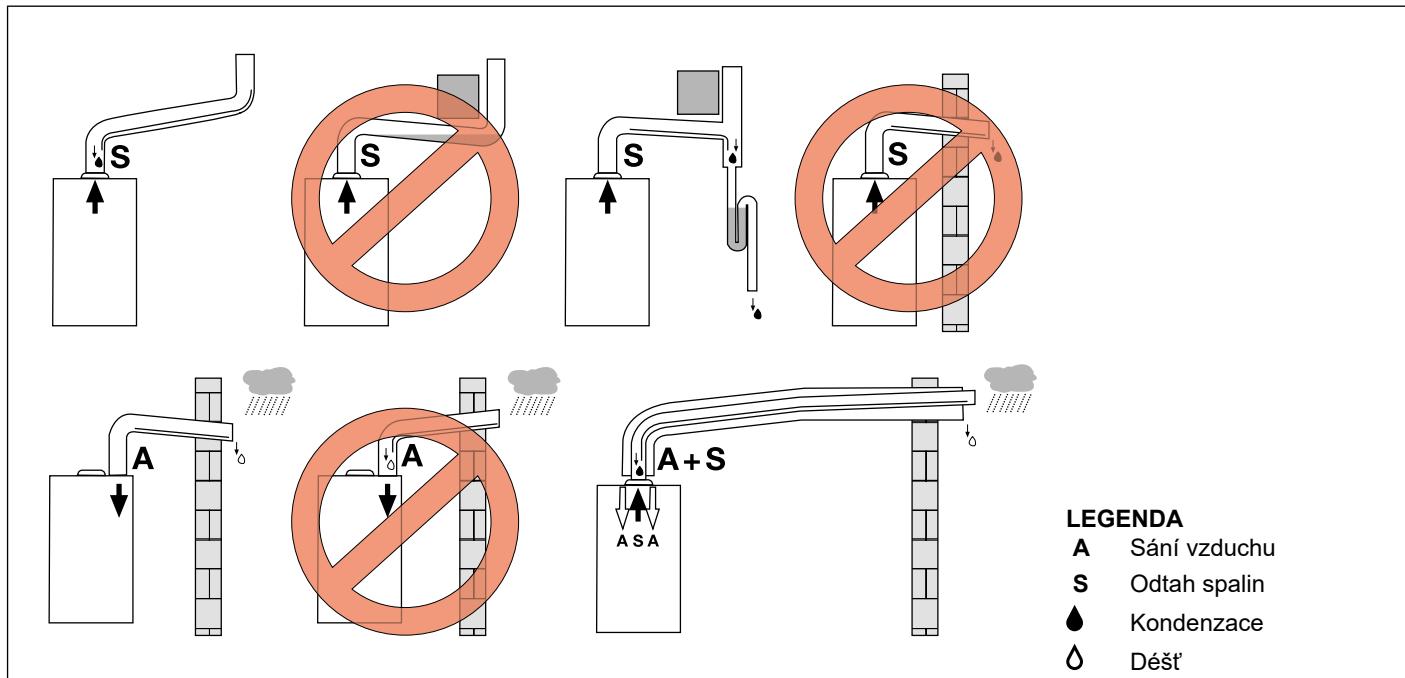
3.6.2 Instalace potrubí a koncovek



NEBEZPEČÍ

Potrubí odvodu musí být nainstalované se spádem směrem do kotle, aby se zajistil zpětný tok kondenzátu směrem do spalovací komory, která je konstrukčně vhodná pro shromažďování a vypouštění kondenzátu.

V případě, že to není možné, je třeba nainstalovat v místě, kde se kondenzát hromadí, takový systém, který je schopný shromažďovat a odvádět kondenzát do odvodního potrubí.



Obr. 12 Příklady instalace

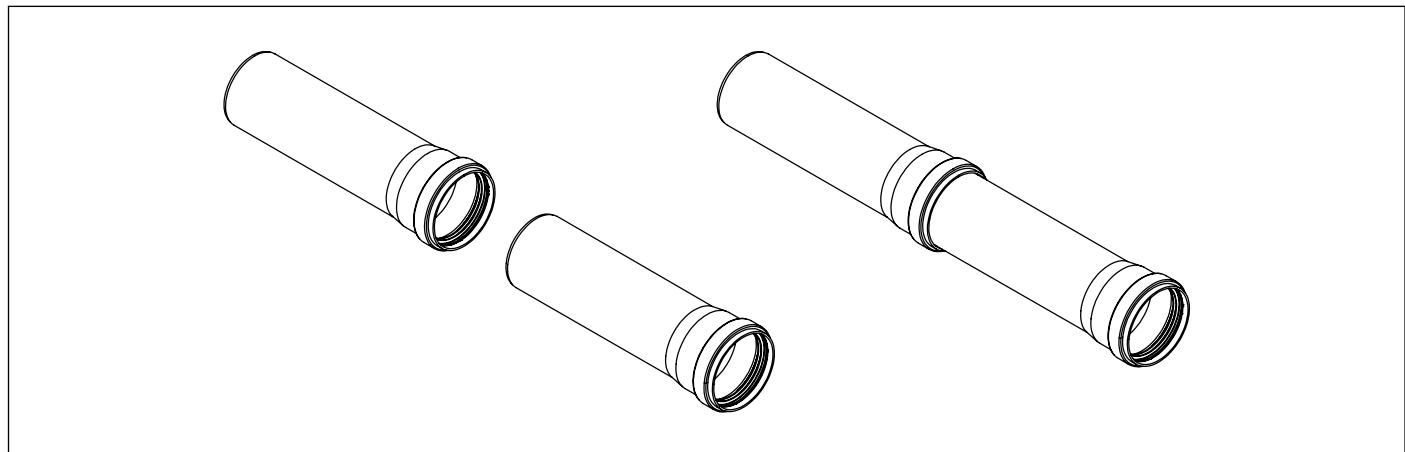
Při instalaci potrubí, kolen, koncovek a jiného příslušenství nasávání vzduchu a odvodu spalin postupujte následovně (viz Obr. 13 Instalace potrubí):

- Očistěte plochy a těsnění dílů od případného prachu a jiných nečistot.
- Na těsnění naneste tenkou vrstvu maziva.
- Mírným pootáčením propojte díly, které zatlačte až na doraz do vnější části.



NEBEZPEČÍ

Skrze žádné z těsnění nesmí unikat zplodiny vznikající hořením.



Obr. 13 Instalace potrubí

Koncovky na stěnu

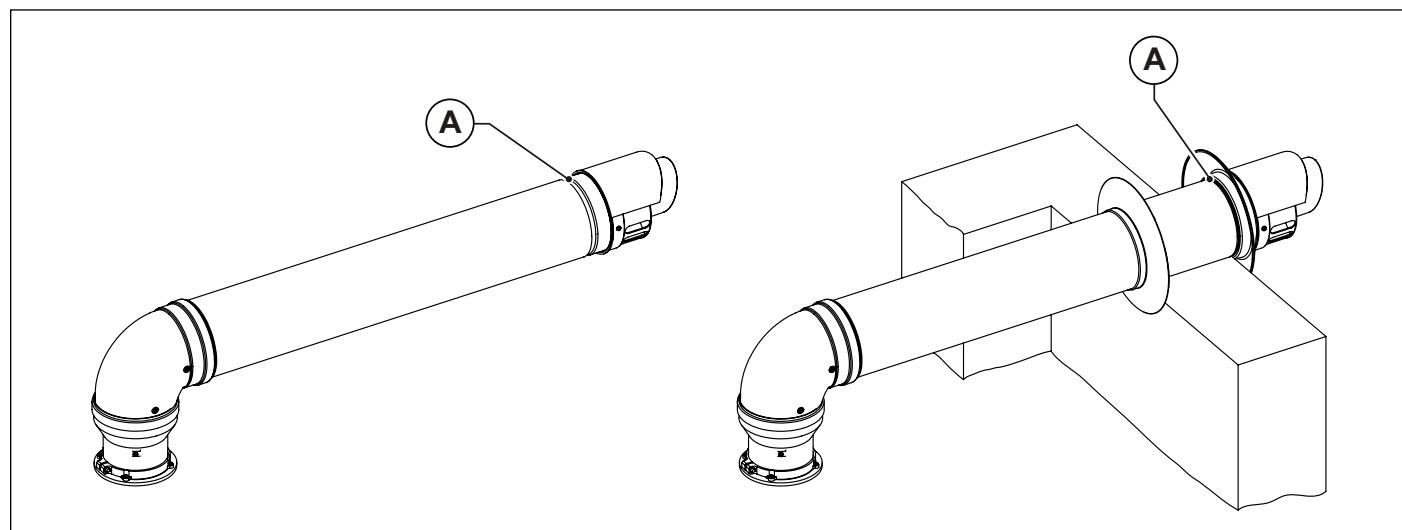
Koncovky pro samostatná i koaxiální potrubí pro nasávání vzduchu a odvod spalin jsou na svém konci opatřena hrďlem (A) pro upevnění vnější růžice (viz Obr. 14 Instalace koncovek na stěnu).

Nasadte vnější růžici do koncovky až k hrdu.

Zvenku nasadte koncovku, přičemž vnější růžici dejte až ke stěně. Vyčnívání koncovky ze stěny se musí nastavit podle potřebné polohy růžice.

Zevnitř nasadte vnitřní růžici tak, aby se dotýkala stěny.

Instalace případných potrubí, kolen nebo jiných dílů se nesmí provádět v místě průchodu stěnami.



Obr. 14 Instalace koncovek na stěnu

Taška pro šikmé střechy

Taška pro šikmé střechy se může používat pro střechy se sklonem od 18° do 44° (viz Obr. 15 Taška pro šikmé střechy).

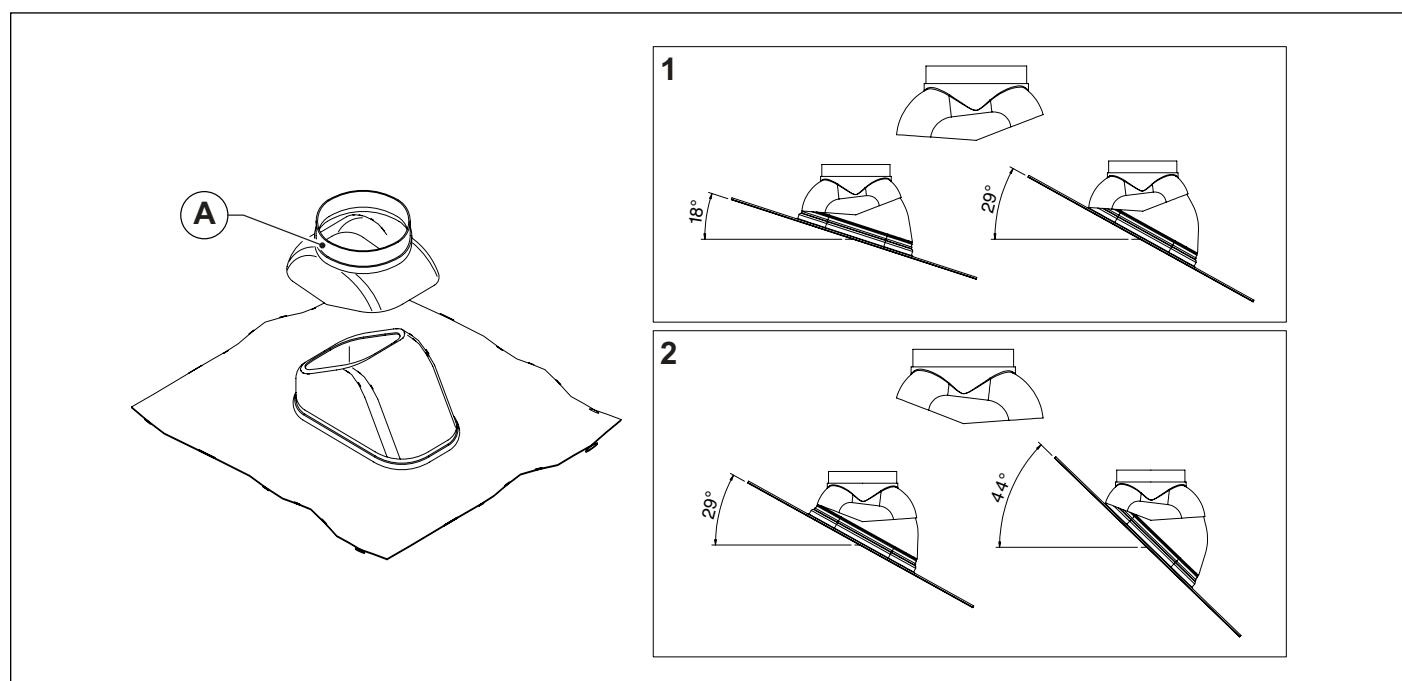
Odstraňte krytinu (tašky apod.) z oblasti střechy, kam se bude instalovat taška pro šikmé střechy.

Umístěte tašku na střechu.

Umístěte krytinu (tašky apod.) tak, aby dešťová voda stékala po krytině.

Namontujte krytku (A) na tašku. Krytku lze namontovat do 2 poloh – podle sklonu střechy.

Shora zasuňte skrz tašku komínek.



Obr. 15 Taška pro šikmé střechy

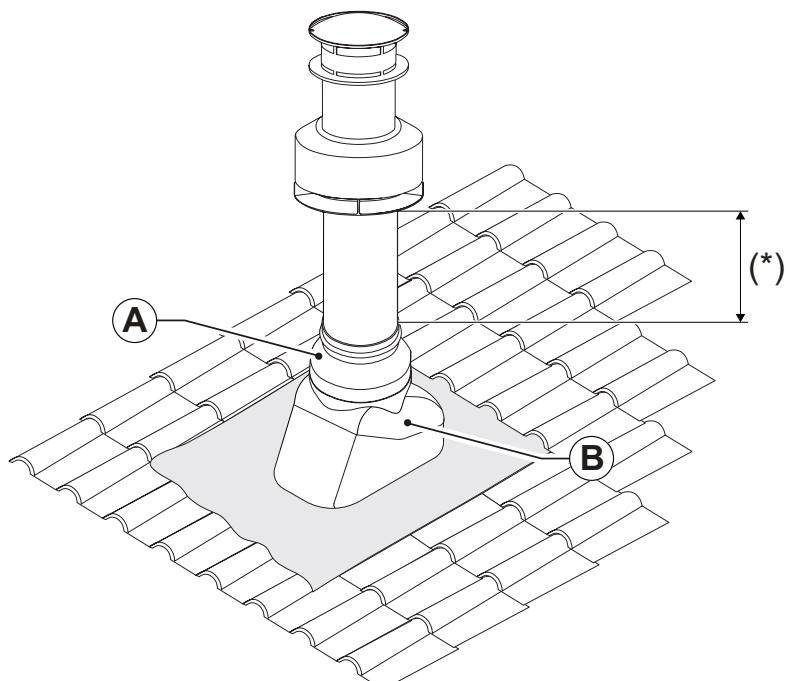
Střešní komínky

Shora zasuňte skrz tašku komínek pro nasávání vzduchu a/nebo odvod spalin.

Prstenec proti dešti (A) umístěte na doraz ke krytce tašky pro střechy (B) a upevněte jej přiloženým šroubem.

Dodržte na obrázku uvedenou vzdálenost mezi prstencem proti dešti a koncovkou.

Zkontrolujte, zda je komínek ve svislé poloze a upevněte jej ke konstrukci pomocí prstenců nebo jiných upevňovacích systémů.



Obr. 16 Instalace střešního komínku

- (*) ≥ 370 mm pro příslušenství 0CAMISCA00 a 0CAMIASP00.
= 270 mm pro příslušenství 0KCAMASP00.

3.6.3 Možná konfigurace kanálů pro sání vzduchu a odtah spalin

Typ B23/B23P

Kotel byl vyrobený, aby byl připojený na komín nebo na zařízení, které odvádí spaliny do okolního prostředí a mimo prostory instalace. Odběr vzduchu probíhá v prostoru instalace a odtah spalin probíhá mimo tyto prostory. Kotel nesmí být vybavený přepínacím zařízením proti větru, zatímco musí být vybavený ventilátorem v horní části spalovací komory / tepelného výměníku.

Typ C13/C13X

Tento kotel je určen pro připojení k horizontálnímu výstupu a sacímu potrubí připojenému k vnější straně prostřednictvím koaxiálního nebo děleného potrubí.

Vzdálenost mezi sacím potrubím a odvodem spalin musí být minimálně 250 mm a obě koncovky musí být umístěny uvnitř čtverce o straně 500 mm.

Kotel musí být vybaven ventilátorem v horní části spalovací komory / tepelného výměníku.

Typ C33/C33X

Tento kotel je určen pro připojení k vertikálnímu výstupu a sacímu potrubí připojenému k vnější straně prostřednictvím koaxiálního nebo děleného potrubí.

Vzdálenost mezi sacím potrubím a odvodem spalin musí být minimálně 250 mm a obě koncovky musí být umístěny uvnitř čtverce o straně 500 mm.

Kotel musí být vybaven ventilátorem v horní části spalovací komory / tepelného výměníku.

Typ C43/C43X

Tento kotel je určen pro připojení k systému sběrných komínů se dvěma kanály, jedním pro sání vzduchu a jedním pro odvod spalin, koaxiální nebo s dvojitým potrubím.

Komín musí odpovídat platným právním předpisům a normám.

Kotel musí být vybaven ventilátorem v horní části spalovací komory / tepelného výměníku.

Typ C53

Kotel s odděleným potrubím pro spalovací vzduch a pro odtah spalin.

Tlak vypouštění spalin může být u těchto kouřovodů různý.

Koncovky na protilehlých stěnách nesmí být namířeny na sebe.

Kotel musí být vybaven ventilátorem v horní části spalovací komory / tepelného výměníku.

Typ C63

Kotel určený k prodeji bez evakuačních terminálů potrubí nebo bez odběrného potrubí vzduchu a odvodu spalin.

Pro tyto účely je třeba obstarat běžně dostupné potrubí, které by mělo být také samostatně certifikováno.

Kotel musí být vybaven ventilátorem v horní části spalovací komory / tepelného výměníku.

Typ C83

Tento kotel je určen pro připojení ke koncovce spalovacího vzduchu a koncovce odtahu spalin, nebo ke společnému komínu.

Komín musí odpovídat platným právním předpisům a normám.

Kotel musí být vybaven ventilátorem v horní části spalovací komory / tepelného výměníku.

3.6.4 Sání vzduchu/odvod spalin koaxiálním potrubím o průměru 100/60 mm nebo o průměru 125/80 mm



VAROVÁNÍ

Tyto hodnoty se vztahují na potrubí sání vzduchu / odvodu spalin vyrobené s použitím originálních pevných a hladkých trubek dodaných od výrobce.

Způsob instalace C13/C13X

KC 12 - KR 12 - KRB 12

- Nejmenší povolená délka horizontálního koaxiálního potrubí je 1 metr.
- Maximální povolená délka horizontálních koaxiálních trubek 100/60 mm je 9 metrů.
- Maximální povolená délka horizontálních koaxiálních trubek 125/80 mm je 30 metrů.
- Pro každou přidanou rovnou trubku o délce 1 m, celková maximální délka musí být zkrácena o 1 metr.
- Pro každé další 90° koleno je třeba maximální délku zkrátit o 1 m.
- Pro každé další 45° koleno je třeba maximální délku zkrátit o 0,5 m.
- Koncovka na stěně snižuje celkovou povolenou délku o 1,5 metru.
- Část sání vzduchu musí mít sklon směrem dolů o 1% směrem k výstupu, aby se zabránilo vniknutí dešťové vody.
- Odpor v tahu prvního kolene není při výpočtu největší povolené délky brán v úvahu.

KC 24 - KR 24 - KRB 24

- Nejmenší povolená délka horizontálního koaxiálního potrubí je 1 metr.
- Maximální povolená délka horizontálních koaxiálních trubek 100/60 mm je 10 metrů.
- Maximální povolená délka horizontálních koaxiálních trubek 125/80 mm je 30 metrů.
- Pro každou přidanou rovnou trubku o délce 1 m, celková maximální délka musí být zkrácena o 1 metr.
- Pro každé další 90° koleno je třeba maximální délku zkrátit o 1 m.
- Pro každé další 45° koleno je třeba maximální délku zkrátit o 0,5 m.
- Koncovka na stěně snižuje celkovou povolenou délku o 1,5 metru.
- Část sání vzduchu musí mít sklon směrem dolů o 1% směrem k výstupu, aby se zabránilo vniknutí dešťové vody.
- Odpor v tahu prvního kolene není při výpočtu největší povolené délky brán v úvahu.

KC 28 - KR 28 - KRB 28

- Nejmenší povolená délka horizontálního koaxiálního potrubí je 1 metr.
- Maximální povolená délka horizontálních koaxiálních trubek 100/60 mm je 9 metrů.
- Maximální povolená délka horizontálních koaxiálních trubek 125/80 mm je 30 metrů.
- Pro každou přidanou rovnou trubku o délce 1 m, celková maximální délka musí být zkrácena o 1 metr.
- Pro každé další 90° koleno je třeba maximální délku zkrátit o 1 m.
- Pro každé další 45° koleno je třeba maximální délku zkrátit o 0,5 m.
- Koncovka na stěně snižuje celkovou povolenou délku o 1,5 metru.
- Část sání vzduchu musí mít sklon směrem dolů o 1% směrem k výstupu, aby se zabránilo vniknutí dešťové vody.
- Odpor v tahu prvního kolene není při výpočtu největší povolené délky brán v úvahu.

KC 32 - KR 32 - KRB 32

- Nejmenší povolená délka horizontálního koaxiálního potrubí je 1 metr.
- Maximální povolená délka horizontálních koaxiálních trubek 100/60 mm je 7 metrů.
- Maximální povolená délka horizontálních koaxiálních trubek 125/80 mm je 30 metrů.
- Pro každou přidanou rovnou trubku o délce 1 m, celková maximální délka musí být zkrácena o 1 metr.
- Pro každé další 90° koleno je třeba maximální délku zkrátit o 1 m.
- Pro každé další 45° koleno je třeba maximální délku zkrátit o 0,5 m.
- Koncovka na stěně snižuje celkovou povolenou délku o 1,5 metru.
- Část sání vzduchu musí mít sklon směrem dolů o 1% směrem k výstupu, aby se zabránilo vniknutí dešťové vody.
- Odpor v tahu prvního kolene není při výpočtu největší povolené délky brán v úvahu.

Způsob instalace C33/C33X

KC 12 - KR 12 - KRB 12

- Minimální povolená délka vertikálních koaxiálních trubek je 1 metr.
- Maximální povolená délka vertikálních koaxiálních trubek 100/60 mm je 9 metrů.
- Maximální povolená délka vertikálních koaxiálních trubek 125/80 mm je 30 metrů.
- Pro každou přidanou rovnou trubku o délce 1 m, celková maximální délka musí být zkrácena o 1 metr.
- Pro každé další 90° koleno je třeba maximální délku zkrátit o 1 m.
- Pro každé další 45° koleno je třeba maximální délku zkrátit o 0,5 m.
- Odtah spalin na stěně snižuje celkovou povolenou délku o 1,5 metru.

KC 24 - KR 24 - KRB 24

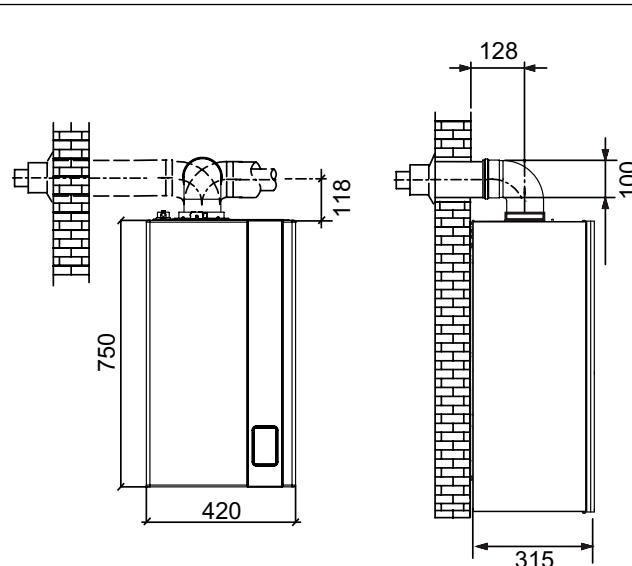
- Minimální povolená délka vertikálních koaxiálních trubek je 1 metr.
- Maximální povolená délka vertikálních koaxiálních trubek 100/60 mm je 10 metrů.
- Maximální povolená délka vertikálních koaxiálních trubek 125/80 mm je 30 metrů.
- Pro každou přidanou rovnou trubku o délce 1 m, celková maximální délka musí být zkrácena o 1 metr.
- Pro každé další 90° koleno je třeba maximální délku zkrátit o 1 m.
- Pro každé další 45° koleno je třeba maximální délku zkrátit o 0,5 m.
- Odtah spalin na stěně snižuje celkovou povolenou délku o 1,5 metru.

KC 28 - KR 28 - KRB 28

- Minimální povolená délka vertikálních koaxiálních trubek je 1 metr.
- Maximální povolená délka vertikálních koaxiálních trubek 100/60 mm je 9 metrů.
- Maximální povolená délka vertikálních koaxiálních trubek 125/80 mm je 30 metrů.
- Pro každou přidanou rovnou trubku o délce 1 m, celková maximální délka musí být zkrácena o 1 metr.
- Pro každé další 90° koleno je třeba maximální délku zkrátit o 1 m.
- Pro každé další 45° koleno je třeba maximální délku zkrátit o 0,5 m.
- Odtah spalin na stěně snižuje celkovou povolenou délku o 1,5 metru.

KC 32 - KR 32 - KRB 32

- Minimální povolená délka vertikálních koaxiálních trubek je 1 metr.
- Maximální povolená délka vertikálních koaxiálních trubek 100/60 mm je 7 metrů.
- Maximální povolená délka vertikálních koaxiálních trubek 125/80 mm je 30 metrů.
- Pro každou přidanou rovnou trubku o délce 1 m, celková maximální délka musí být zkrácena o 1 metr.
- Pro každé další 90° koleno je třeba maximální délku zkrátit o 1 m.
- Pro každé další 45° koleno je třeba maximální délku zkrátit o 0,5 m.
- Odtah spalin na stěně snižuje celkovou povolenou délku o 1,5 metru.



Obr. 17 Vzdálenosti koaxiálního potrubí typu C33

3.6.5 Sání vzduchu / odvod spalin odděleným potrubím o průměru 80 mm



VAROVÁNÍ

Tyto hodnoty se vztahují na potrubí sání vzduchu / odvodu spalin vyrobené s použitím originálních pevných a hladkých trubek dodaných od výrobce.

Způsoby instalace C43/C43X - C53 - C83

KC 12 - KR 12 - KRB 12

- Nejmenší povolená délka sacího potrubí je 1 metr.
- Minimální délka potrubí odvodu spalin musí být 1 metr.
- Maximální povolená délka potrubí sání vzduchu/odvodu spalin (součtem délek sání a odvodu) je 152 metrů.
- Pro každou přidanou rovnou trubku o délce 1 m, celková maximální délka musí být zkrácena o 1 metr.
- Pro každé další 90° koleno je třeba maximální délku zkrátit o 1 m.
- Pro každý přidaný ohyb o 45° musí být maximální povolená délka zkrácená o 0,5 metrů, je-li na straně spalin, a o 1 metr, je-li na straně vzduchu.
- Koncovka na střeše snižuje celkovou povolenou délku o 5 metrů.
- Koncovka na stěně snižuje celkovou povolenou délku o 4,5 metru.

KC 24 - KR 24 - KRB 24

- Nejmenší povolená délka sacího potrubí je 1 metr.
- Minimální délka potrubí odvodu spalin musí být 1 metr.
- Maximální povolená délka potrubí sání vzduchu/odvodu spalin (součtem délek sání a odvodu) je 84 metrů.
- Pro každou přidanou rovnou trubku o délce 1 m, celková maximální délka musí být zkrácena o 1 metr.
- Pro každé další 90° koleno je třeba maximální délku zkrátit o 1 m.
- Pro každé další 45° koleno je třeba maximální délku zkrátit o 0,5 m.
- Koncovka na střeše snižuje celkovou povolenou délku o 5,5 metrů.
- Koncovka na stěně snižuje celkovou povolenou délku o 5 metru.

KC 28 - KR 28 - KRB 28

- Nejmenší povolená délka sacího potrubí je 1 metr.
- Minimální délka potrubí odvodu spalin musí být 1 metr.
- Maximální povolená délka potrubí sání vzduchu/odvodu spalin (součtem délek sání a odvodu) je 91 metrů.
- Pro každou přidanou rovnou trubku o délce 1 m, celková maximální délka musí být zkrácena o 1 metr.
- Pro každý přidaný ohyb 90°, celková povolená maximální délka musí být zkrácená o 1,5 metru.
- Pro každý přidaný ohyb 45°, celková povolená maximální délka musí být zkrácená o 1 metr.
- Koncovka na střeše snižuje celkovou povolenou délku o 5,5 metrů.
- Koncovka na stěně snižuje celkovou povolenou délku o 5,5 metru.

KC 32 - KR 32 - KRB 32

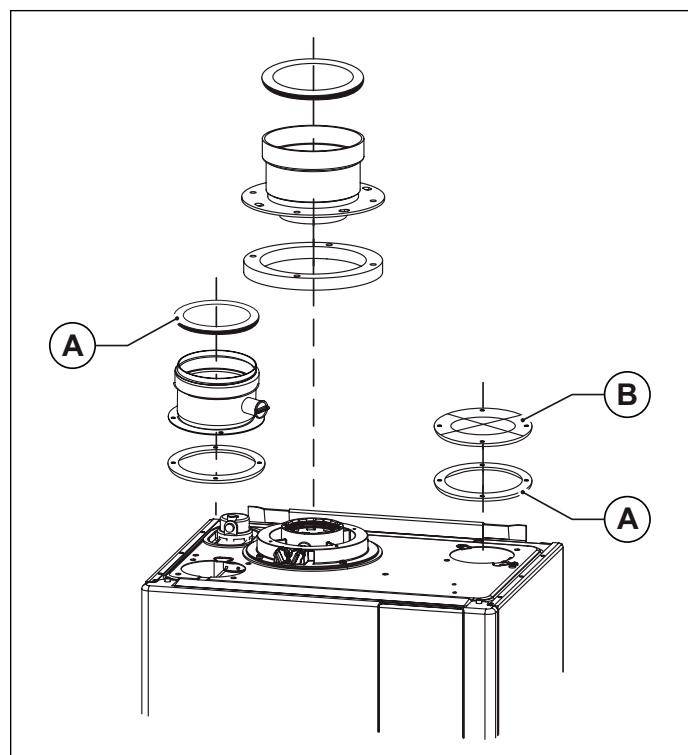
- Nejmenší povolená délka sacího potrubí je 1 metr.
- Minimální délka potrubí odvodu spalin musí být 1 metr.
- Maximální povolená délka potrubí sání vzduchu/odvodu spalin (součtem délek sání a odvodu) je 78 metrů.
- Pro každou přidanou rovnou trubku o délce 1 m, celková maximální délka musí být zkrácena o 1 metr.
- Pro každý přidaný ohyb 90°, celková povolená maximální délka musí být zkrácená o 1,5 metru.
- Pro každý přidaný ohyb 45°, celková povolená maximální délka musí být zkrácená o 1 metr.
- Koncovka na střeše snižuje celkovou povolenou délku o 6 metrů.
- Koncovka na stěně snižuje celkovou povolenou délku o 5,5 metru.

3.6.6 Sání vzduchu / odvod spalin odděleným potrubím o průměru 60 mm

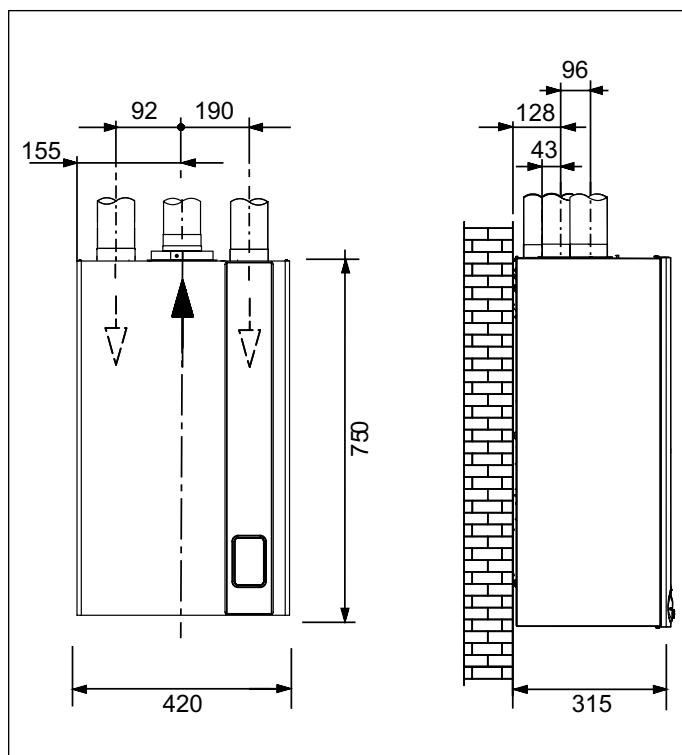
Způsoby instalace C43 - C53 - C83

KC/KR/KRB 12 - KC/KR/KRB 24 - KC/KR/KRB 28 - KC/KR/KRB 32

- Nejmenší povolená délka sacího potrubí je 1 metr.
- Minimální délka potrubí odvodu spalin musí být 1 metr.
- Maximální povolená délka potrubí sání vzduchu/odvodu spalin (součtem délek sání a odvodu) je rovno:
 - » 24 metrů pro modely KC/KR/KRB 12
 - » 23 metrů pro modely KC/KR/KRB 24 a KC/KR/KRB 28
 - » 20 metrů pro modely KC/KR/KRB 32
- Pro každou přidanou rovnou trubku o délce 1 m, celková maximální délka musí být zkrácena o 1 metr.
- Pro každé další 90° koleno je třeba maximální délku zkrátit o 1 m.
- Pro každé další 45° koleno je třeba maximální délku zkrátit o 0,5 m.
- Koncovka na stěně zkrátí maximální povolenou délku o 4 metry u modelu KC-KR-KRB 12 a o 4,5 metru u modelů KC-KR-KRB 24-28-32.



Obr. 18 Koaxiální potrubí typu C43 - C53 - C83



Obr. 19 Rozměry koaxiálního potrubí typu C43 - C53 - C83

A. Těsnění

B. Záslepka

3.7 Kontrola účinnosti spalování

3.7.1 Funkce čištění kouřovodu

Kotel je vybaven funkcí čištění kouřovodu, která musí být použita pro měření účinnosti spalování během provozu a k nastavení hořáku.

Pro aktivaci funkce kominíka je nutné podržet stisknuté tlačítko  po dobu 3 sekund.

Vstup do funkce kominíka je označený nepřetržitým osvětlením symbolu  a hodnoty aktuální rychlosti ventilátoru.

Na displeji se zobrazuje výstupní teplota a symbol , je-li hořák v provozu. Kotel vykoná postup pro zapnutí a pak přejde na provoz při maximálním výkonu hořáku (parametr **P4**).

U této funkce jsou aktivní tato tlačítka:  a +/- TUV.

Stisknutím tlačítka +/- **UŽITKOVÁ VODA** můžete měnit rychlosť ventilátoru od **P5(v.min.)** do **P4 (V.max.)**. Na displeji se zobrazí symbol anglického klíče (označující, že upravujete parametr), symbol koště, nápis **H** (indikace Hertz), nastavená hodnota rychlosti v Hz, aktuální rychlosť ventilátoru a symbol plamene, pokud hořák hoří.

Při dalším uvolnění tlačítka +/- **UŽITKOVÁ VODA** se na displeji zobrazí aktuální otáčky ventilátoru, výstupní teplota, tlak v systému, symbol plamene a symbol  označující, že je funkce kominíka aktivována.

Doba trvání funkce kominíka je 15 minut. Chcete-li ukončit funkci, stiskněte tlačítko  a vrátíte se k normálnímu provozu.

3.7.2 Postup měření

Kotel je vybavený hlavici pro připojení k sání vzduchu/odtahu spalin (viz Obr. 20 Pozice uzávěrů a Obr. 21 Pozice otvorů).

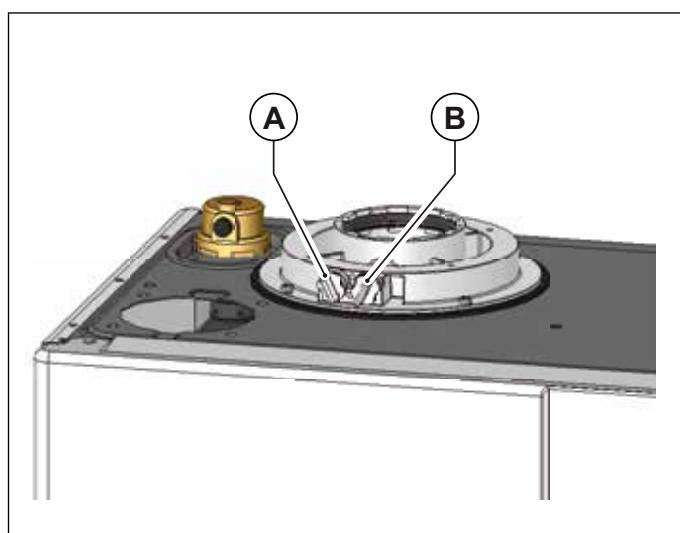
Na hlavici se nachází otvory pro přímý přístup ke spalovacímu vzduchu a k odvodu spalin (viz Obr. 20 Pozice uzávěrů).

Před provedením měření vyjměte krytky **A** a **B** z otvorů na hlavici (viz Obr. 20 Pozice uzávěrů).

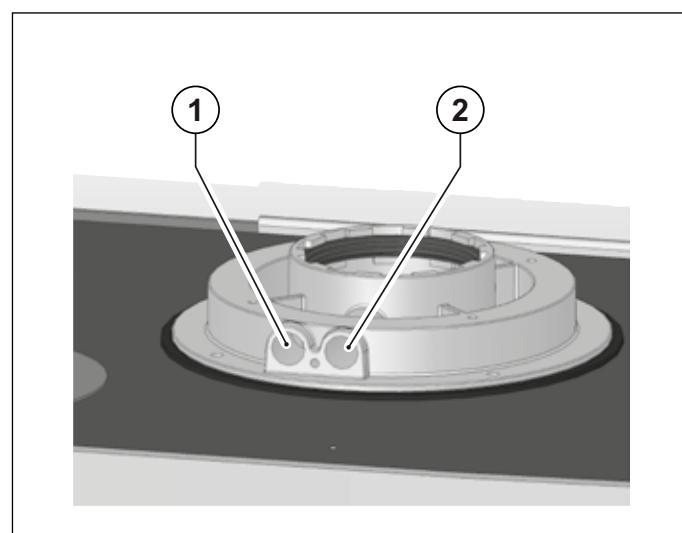
Za účelem ověření funkčnosti spalování musí být provedena následující měření:

- měří spalovaný vzduch odebraný přes otvor **1** (viz Obr. 21 Pozice otvorů).
- měří teplotu spalin a CO₂ odebraných přes příslušný otvor **2** (viz Obr. 21 Pozice otvorů).

Před jakýmkoli měřením vyčkejte, dokud kotel nedosáhne pracovní teploty.



Obr. 20 Pozice uzávěrů



Obr. 21 Pozice otvorů

3.8 Připojení k rozvodu plynu

Zvolená velikost průzezu závisí na jeho délce, uspořádání, průtoku plynu.

Průzez potrubí rozvodu plynu musí být stejný nebo větší než průzez plynového potrubí kotle.



NEBEZPEČÍ

Dodržujte instalacní normy platné v zemi instalace kotle, které jsou považovány za součást této brožury.

Pamatujte, že před spuštěním vnitřního systému rozvodu plynu a před připojením měřidla je třeba zkontolovat těsnost.

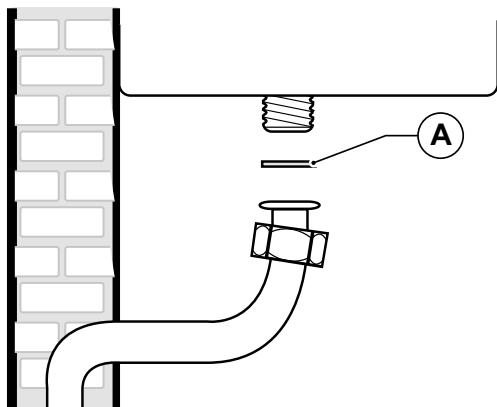
Pokud nejsou některé součásti viditelné, zkouška těsnosti musí být provedena, ještě než jsou potrubí zakryta.

Pro zkoušku těsnosti NESMÍTE použít hořlavý plyn: použijte vzduch nebo dusík.

Pro zkoušení těsnosti potrubí nepoužívejte otevřený oheň, pokud je v něm již plyn; použijte běžně dostupné prostředky k tomuto účelu určené.

Pro připojení kotle k rozvodu plynu je NEZBYTNÉ nainstalovat správně dimenzovanou těsnící vložku z vhodného materiálu (A) (viz Obr. 22 Připojení k rozvodu plynu).

Pro závit přívodního potrubí plynu do kotle není vhodné použít konopí, teflonovou pásku nebo podobné těsnící prostředky.



Obr. 22 Připojení k rozvodu plynu

3.9 Hydraulické přípojky

3.9.1 Ústřední topení

Před instalací kotle by měl být hydraulický systém důkladně zbaven veškerých nečistot; mohly by způsobit poškození čerpadla nebo výměníku tepla.

Výstupní a vratné potrubí ÚT musí být připojena k odpovídajícím 3/4" přípojkám **M** a **R** kotle (viz Obr. 9 Papírová šablona).

Při dimenzování vytápěcího systému ÚT dbejte na ztráty způsobené radiátory, termostatickými ventily, šoupátky radiátoru a nastavením systému samotného.



VAROVÁNÍ

Je vhodné nasměrovat vypouštění pojistného ventilu kotle do kanalizace. Pokud toto opatření nedodržíte a dojde ke spuštění pojistného ventilu, může dojít k zatopení místnosti kotle.

Výrobce nebude zodpovědný za žádná zranění způsobená lidem ani zvířatům, a ani za škody na majetku způsobené nedodržením výše uvedených pokynů.

3.9.2 TUV

Před provedením instalace se doporučuje vyčistit zařízení, aby se odstranily nečistoty, které mohou pocházet z komponentů, a které by mohly poškodit tepelný výměník.

U modelu KC, přívod studené vody a výstup teplé užitkové vody musí být připojen ke kotli spoji 1/2" F a C (viz Obr. 9 Papírová šablona).

U modelu KR, přívod studené užitkové vody do kotle musí být připojen ke spoji 1/2" F (viz Obr. 9 Papírová šablona).

U modelu KRB, návrat z bojleru a přívod do bojleru musí být připojeny ke kotli na odpovídající přípojky 1/2" F a C (viz Obr. 9 Papírová šablona).

Výměník tepla může vyžadovat častější čištění nebo výměnu, a to v závislosti na tvrdosti vody dodávané do kotle.



VAROVÁNÍ

V závislosti na stupni tvrdosti dodávané vody může být nutné instalovat vhodné zařízení pro úpravu užitkové vody, která jsou v souladu s právními předpisy a normami platnými v zemi instalace.

S vodou s tvrdostí vyšší než 15 °F je doporučeno používat vhodné ošetření vody.

Voda z obvyklých zmékčovačů může být kvůli svým fyzikálně-chemickým vlastnostem nekompatibilní s některými komponenty systému topení, protože plnění systému se provádí vodou ze systému užitkové vody.

Z tohoto důvodu je nevhodnější používat dávkovače polyfosfátů.

3.9.3 Vypuštění kondenzátu

Při odstranění kondenzátu dodržujte platné zákony a předpisy, které musí být považovány za zcela přijaté.

Pokud neexistují žádná zvláštní omezení, musí být kondenzát vznikající při spalování odváděny (prostřednictvím vypouštěcího systému kondenzátu) do systému, který se napojuje na síť odpadních vod domácnosti, kondenzáty jsou pro jejich zásaditost protikladem kyselosti spalin. Aby se zabránilo zápacu ze spalin při odvodu do sítě odpadních vod domácnosti, je možné přidat uzavírací zátku mezi systém odvodu kondenzátu a systém odpadu domácnosti. Systém odvodu kondenzátu a systém odpadu domácnosti musí být z vhodných materiálů odolných vůči agresivnímu působení kondenzátu.

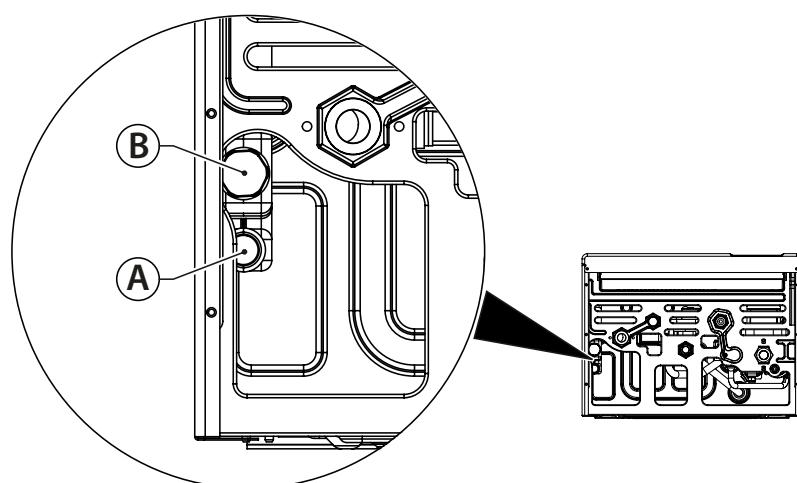
Systém vypouštění kondenzátu musí být připojen k příslušnému připojení (A) na kotli (viz Obr. 23 Vypuštění kondenzátu).

Je výslovně zakázáno připojit systém vypouštění kondenzátu na místě kontroly sifonu (B).



VAROVÁNÍ

Výrobce nebude zodpovědný za žádná zranění způsobená lidem ani zvířatům, a ani za škody na majetku způsobené nedodržením výše uvedených pokynů.



Obr. 23 Vypuštění kondenzátu

3.10 Připojení k elektrické sítí

Kotel je dodáván s trojpólovým napájecím kabelem, který je již připojen k desce elektroniky a je vybaven ochranou proti vytržení. Kotel musí být připojen k síti 230 V/50 Hz.

Při jeho připojování dbejte na správné zapojení nulovacího vodiče a fáze.

Dodržujte instalační normy, které jsou v plném rozsahu obsaženy v tomto návodu.

Poblíž kotle je třeba umístit snadno přístupný dvoupólový spínač s minimální vzdáleností 3 mm mezi kontakty. Tento spínač je určen k přerušení napájení kotle za účelem provedení údržby a servisu.

Napájení kotle musí být vybaveno jističem zbytkového proudu s magnetickými kontakty s vhodným rozpínacím proudem. Elektrické napájení musí být řádně uzemněno.

Výše uvedená bezpečnostní opatření je třeba ověřit. Pokud si nevíte rady, požádejte kvalifikovaného technika o řádné prověření elektrické sítě.



VAROVÁNÍ

Výrobce odmítá veškerou odpovědnost za škody nebo zranění způsobené nesprávným uzemněním systému: pro uzemnění není vhodné používat plynová, vodní nebo vytápěcí potrubí.

3.11 Připojení k (volitelnému) pokojovému termostatu

Kotel může být připojen k pokojovému termostatu (volitelné nepovinné příslušenství)

Kontakty pokojového termostatu musí mít odpovídající rozměry v souladu se zátěží 5 mA při 24 V DC.

Kabely pokojového termostatu musí být připojené ke svorkám 1 e 2 elektronické DPS (viz odst. *Elektrická schémata* na straně 64 po odstranění zkratovací propojky, která je dodávána s kotle).

Vodiče el. vedení pokojového termostatu nesmí být v jednom svazku s napájecími kably.

3.12 Instalace a použití dálkového ovládání (volitelné)



VAROVÁNÍ

Použití neoriginálního dálkového ovládání, které nebylo dodáno výrobcem, může ohrozit funkci dálkového ovládání a kotle.

Pokud nepoužijete originální dálkové ovládání dodané výrobcem, nemůže být zaručena správná funkce tohoto ovládání ani správná funkce kotle.

Kotel lze propojit s dálkovým ovládáním OpenTherm (volitelné nepovinné příslušenství, dodáno výrobcem).

Instalaci dálkového ovládání smí provést pouze kvalifikovaný odborník.

Při instalaci dálkového ovládání se řídte pokyny dodanými společně s ovládáním.

Dálkové ovládání musí být nainstalováno na vnitřní stěně ve výšce zhruba 1,5 metru nad podlahou a musí být vhodně umístěno pro účely měření teploty okolí: neinstalujte ovládání ve výklencích nebo v rozích, za dveře nebo závěsy, v blízkosti zdrojů tepla, ani jej nevystavujte slunečnímu světlu, průvanu nebo dešti.

Vodiče dálkového ovládání musí být připojeny ke svorkám 3 a 4 na desce elektroniky (viz *Elektrická schémata* na straně 64).

Kontakty dálkového ovládání jsou chráněny proti obrácené polaritě, takže je lze zaměnit.



VAROVÁNÍ

Dálkové ovládání nezapojujte do elektrické sítě (230 V ~ 50 Hz).

Vodiče dálkového ovládání nesmí být v jednom svazku s napájecími kably: elektřina v napájecích kabelech by mohla způsobit rušení a ohrozit funkci dálkového ovládání.

Kompletní pokyny k programování dálkového ovladače najdete v příručce, která je součástí balení ovladače.
 Deska elektroniky a dálkové ovládání spolu komunikují v každém pracovním režimu: VYPNUTO, LÉTO, ZIMA, POUZE ÚT.
 Rozvržení displeje na kotli odpovídá nastavení provedenému pomocí dálkového ovladače pro každý z režimů.
 Dálkové ovládání lze použít k náhledu nastavení některých parametrů **TSP**, které jsou určeny výhradně kvalifikovaným technikům.
 Pomocí parametru **TSP0** nastavíte výchozí tabulku hodnot a obnovíte veškeré tovární nastavení a zrušíte veškerá předchozí nastavení jednotlivých parametrů.
 Pokud je některý z parametrů chybný, bude obnovena jeho výchozí hodnota.
 Pokud se uživatel pokusí nastavit hodnotu parametru mimo povolený rozsah, bude nová hodnota neplatná a bude zachována hodnota stávající.

Parametr	Nastavitelné hodnoty	12 kW metan	12 kW propan	24 kW metan	24 kW propan	28 kW metan	28 kW propan	32 kW metan	32 kW propan
P0 - TSP0 Typ zařízení a tabulka výchozích údajů	0 - 7	0	5	1	3	2	4	6	7
P4 - TSP4 Rychlosť ventilátora pri maximálnom výkone hořáku (užitková voda)	TSP5÷250 Hz	182 Hz	177 Hz	197 Hz	192 Hz	205 Hz	200 Hz	208 Hz	206 Hz
P5 - TSP5 Rychlosť ventilátora pri minimálnom výkone hořáku (užitková voda a vytáprení)	25÷120 Hz	37 Hz	38 Hz	40 Hz	40 Hz	39 Hz	39 Hz	43 Hz	43 Hz
P6 - TSP6 Rychlosť ventilátora na výkon spuštění hořáku a propagace	25÷160 Hz	68 Hz	58 Hz	58 Hz	58 Hz	60 Hz	60 Hz	76 Hz	76 Hz
P7 - TSP7 Horní limit maximálního výkonu vytápění	10÷100 %	76%	74%	88%	88%	89%	88%	89%	88%
P8 - TSP8 Minimální počáteční rychlosť záporný náběh	TSP5 ÷ TSP6 Hz	56 Hz	56 Hz	56 Hz	56 Hz	60 Hz	60 Hz	60 Hz	60 Hz
P9 - TSP9 Doba trvání negativní rampy	0÷30 (1 = 10 sek.)	18	18	18	18	25	25	18	18

Tab. 15 Limity nastavitelné pro parametry TSP a výchozí hodnoty podle typu kotle (TSP0)

3.13 Instalace (volitelné) externí sondy a funkce „klouzavé změny teploty“

Kotel může být připojen k externí teplotní sondě (volitelná, dodávaná výrobcem), což umožní funkci klouzavé změny teploty.



VAROVÁNÍ

Musí být použity pouze originální externí teplotní sondy dodávané výrobcem.

Jsou-li použity neoriginální externí teplotní sondy, nemůže být zaručen správný chod kotle ani teplotní sondy.

Externí teplotní sonda musí být připojena přes dvojitě izolovaný vodič s minimálním průřezem 0,35 mm².

Venkovní sonda neboli čidlo musí být připojené ke svorkám 5-6 elektronické DPS kotle.



VAROVÁNÍ

Vodiče teplotní sondy NESMÍ být v jednom svazku s napájecími kably.

Teplotní sonda musí být instalována na vnější stěně směrem na SEVER až SEVEROVÝCHOD, v poloze chráněné před podnebnými vlivy.

Sonda se nesmí nacházet v blízkosti oken, ventilačních otvorů nebo zdrojů tepla.

Externí teplotní sonda automaticky mění průtokovou teplotu vody v ÚT podle:

- Naměřená venkovní teplota;
- Zvolená ekvitemrní křivka.
- Zvolená vypočtená pokojová teplota.

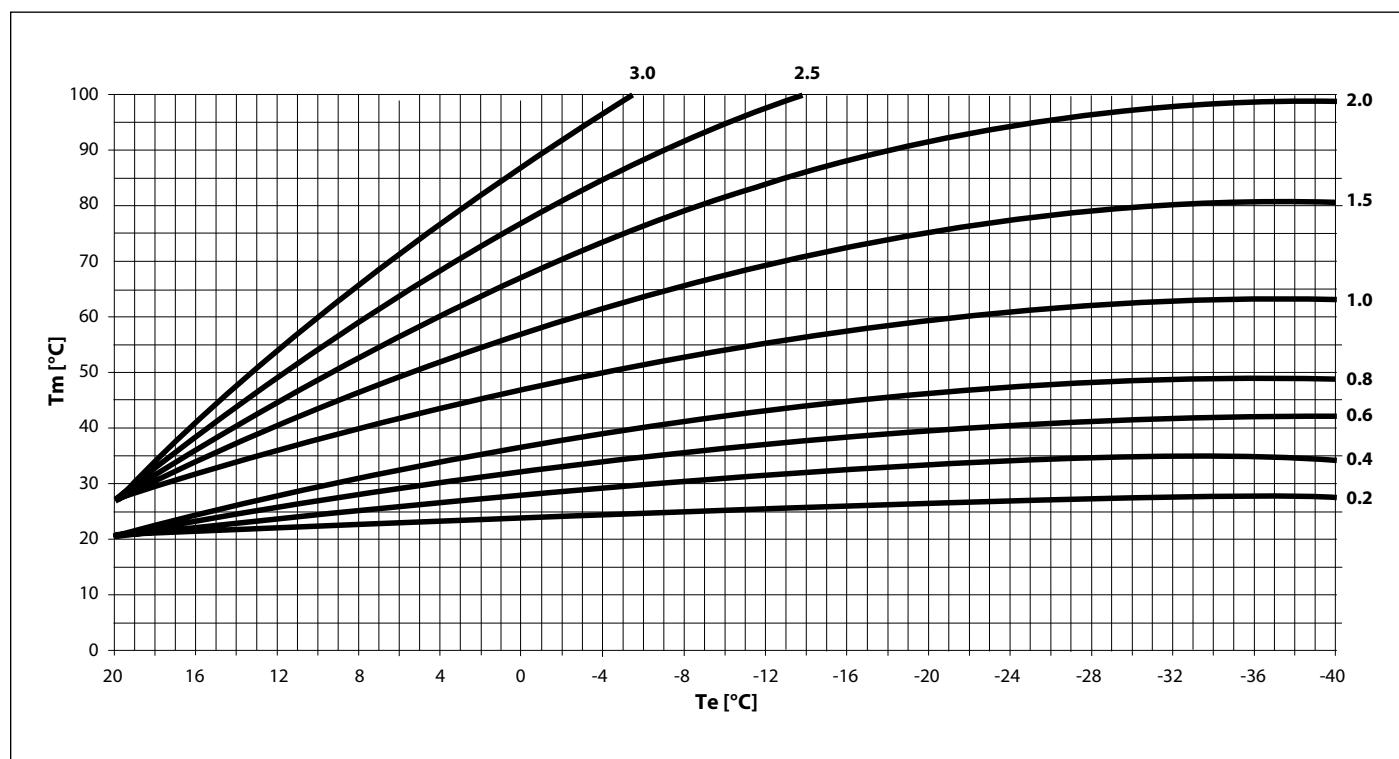
Vypočítaná pokojová teplota je nastavena pomocí tlačítka **+/- ÚT**, které již neslouží pro nastavení teploty topné vody, pokud je nainstalována externí teplotní sonda (viz *Provoz s venkovním čidlem (volitelné příslušenství)* na straně 18).

Prostřednictvím parametru **P32** kotle může být zobrazená hodnota vnější teploty detekovaná venkovní sondou.

Na následujícím obrázku vidíte křivky pro vypočítanou pokojovou teplotu 20 °C. Parametr **P10** umožňuje volbu hodnoty křivky (viz Obr. 24 Ekvitemrní křivky).

Pokud je tato hodnota zvýšena nebo snížena pomocí displeje na kotli, charakteristiky se posunou nahoru nebo dolů o danou hodnotu.

Pokud například při teplotě 20 °C zvolíte ekvitemrní křivku odpovídající parametru 1 a venkovní teplota je - 4 °C, bude výstupní teplota ÚT 50 °C.



Obr. 24 Ekvitemrní křivky

Tm ukazuje průtokovou teplotu vody v °C

Te ukazuje externí teplotu vody v °C

3.14 Volba provozního intervalu vytápění

Rozsah nastavení teploty ohřevu vody závisí na vybraném provozním režimu:

- **standardní interval:** od 20°C do 78°C (stisknutím tlačítka +/- **VYTÁPĚNÍ**);
- **omezený interval:** od 20°C do 45°C (stisknutím tlačítka +/- **VYTÁPĚNÍ**).

Standardní interval je aktivní s parametrem **P10 ≥1**, zatímco omezený interval s parametrem **P10 <1**.

Oba intervaly mohou být vybrány i v případě, že není připojené venkovní čidlo.

Čekací doba mezi jednotlivými zapalováními kotle, které slouží k tomu, aby se zabránilo častému spínání a vypínání kotle při provozu vytápění, je 4 minuty pro oba intervaly a je možné jí změnit parametrem **P11**.

Pokud ale teplota vody klesne pod určitou hodnotu, čekací doba se vymaže a kotel se znova zapne, jak je uvedeno v následující tabulce:

Zvolený rozsah	Teplota opětovného zapálení
Rozmezí standard	< 30°C (P27)
Rozmezí omezení	< 20°C

Tab. 16 Teplota zapalování hořáku

Volba intervalu provozu musí být provedena kvalifikovaným technikem či servisním střediskem.

3.15 Parametry TSP

Provoz kotle je řízen několika parametry.

Chcete-li změnit parametry, současně stiskněte tlačítka po dobu 3 sekund.

Procházejte parametry stisknutím tlačítka **ÚT +/-**.

Po požadovaném umístění stiskněte tlačítko .

Zobrazí se symbol, což znamená, že můžete změnit hodnotu daného parametru.

Hodnotu parametru lze nastavit pomocí tlačítka **ÚT +/-**.

Pro potvrzení nastavení stiskněte .

Chcete-li opustit režim nastavení parametrů stiskněte tlačítko .



VAROVÁNÍ

Změna parametrů může být provedená pouze kvalifikovaným personálem.

Změna těchto parametrů může mít za následek nesprávnou funkci kotle.

Parametr	Nastavitelné hodnoty	Výchozí hodnoty	Poznámky
P0 - TSP0 Volba typu kotle	0 ÷ 7	V závislosti na modelu kotle	0 = 12 kW metan; 1 = 24 kW metan 2 = 28 kW metan; 3 = 24 kW propan 4 = 28 kW propan; 5 = 12 kW propan 6 = 32 kW metan; 7 = 32 kW propan
P3 - TSP3 Volba typu kotle	1 ÷ 3	V závislosti na modelu kotle	1 = kombinovaná okamžitá 2 = pouze vytápění 3 = s bojlerem
P4 - TSP4 Rychlosť ventilátora pri maximálnom výkoneho hořáku	TSP5 ÷ 250 Hz	V závislosti na modelu kotle	12 kW metan = 182; 12 kW propan = 177 24 kW metan = 197; 24 kW propan = 192 28 kW metan = 205; 28 kW propan = 200 32 kW metan = 208; 32 kW propan = 206
P5 - TSP5 Rychlosť ventilátora pri minimálnom výkoneho hořáku	25 ÷ 120 Hz	V závislosti na modelu kotle	12 kW metan = 37; 12 kW propan = 38 24 kW = 40; 28 kW = 39; 32 kW = 43
P6 - TSP6 Rychlosť ventilátora a výkon zapálení	25 ÷ 160 Hz	V závislosti na modelu kotle	12 kW = 68; 24 kW = 58 28 kW = 60; 32 kW = 76
P7 - TSP7 Rychlosť ventilátora pri maximálnom výkoneho vytápění	10 ÷ 100%	V závislosti na modelu kotle	12 kW metan = 76; 12 kW propan = 74 24 kW = 88 28 kW metan = 89; 28 kW propan = 88 32 kW metan = 89; 32 kW propan = 88
P8 - TSP8 Minimálni počáteční rychlosť negativní rampa	P5 ÷ P6	V závislosti na modelu kotle	12 a 24 kW = 56; 28 a 32 kW = 60
P9 - TSP9 Doba trvání negativní rampy	0 ÷ 30 (1 = 10 sek.)	V závislosti na modelu kotle	12, 24 a 32 kW = 18; 28 kW = 25
P10 - TSP10 Křivky vytápění	0 ÷ 3	1,5	-
P11 - TSP11 Časovač termostatu ÚT	0 ÷ 10 min.	4	-
P12 - TSP12 Časovač náběhu výkoneho ÚT	0 ÷ 10 min.	1	-
P13 - TSP13 Časování post oběh vytápění, ochrana proti mrazu, nastavitelný komínik	30 ÷ 180 sek.	30	-
P14 - TSP14 Nastavení termostatu užitkové vody "solární"	0 ÷ 1	0	0 = normální; 1 = solární
P15 - TSP15 Zpoždění ochrany proti vodnímu kladiu, nastavitelné	0 ÷ 3 sek.	0	-
P16 - TSP16 Zpoždění čtení pokojového termostatu / OT	0 ÷ 100 %	0	-
P17 - TSP17 Nastavení vícefunkčního relé	0 ÷ 3	0	0 = zablokování a anomálie 1 = požadavek pokojového termostatu 1/ Dálkový ovladač 2 = solární 3 = požadavek pokojového termostatu 2

Tab. 17 Úplný seznam parametrů - I

Parametr	Nastavitelné hodnoty	Výchozí hodnoty	Poznámky
Od P18 do P26 viz tabulka „Solární parametry“ (s P17=2 nebo přídavnou DPS)			
P27 - TSP27 Teplota pro vynulování časovače ohřevu	20 ÷ 78 °C	-	P10 < 1 (nízká tepl.) = 20 °C P10 > 1 (vysoká tepl.) = 30 °C
P29 - TSP29 Výchozí nastavení parametrů (s výjimkou P0, P1, P2, P17)	0 ÷ 1	0	0 = parametry uživatele; 1 = výchozí parametry
Od P30 do P48 viz tabulka „Pouze zobrazení“			
P59 Způsob zobrazení teploty na displeji	0 ÷ 7	0	0 = výstupní tepl.; 3 = venkovní tepl.; 4 = tepl. bojleru; 5 = tepl. solární kol.; 6 = tepl. solárního ventilu; 7 = tepl. solárního ventilu ze solární DPS
P60 Počet připojených doplňkových DPS	0 ÷ 4	0	Maximální počet 4 desky (3 zóny + 1 solární)
P61 Přidružení dálkového ovladače / termostatů prostředí	00 ÷ 02	0	00 = vzdálená zóna 2 / TA2 zóna 1; 01 = TA1 zóna 2 / TA2 zóna 1; 02 = TA2 zóna 2 / vzdálená zóna 1
P62 Volba křivky zóna 2	0 ÷ 3	0,6	pouze s připojenou elektronickou deskou pro zonální vytápění
P63 Set point zóna 2	15 ÷ 35 °C	20 °C	pouze s připojenou elektronickou deskou pro zonální vytápění
P66 Volba křivky zóna 3	0 ÷ 3	0,6	pouze se dvěma el. deskami pro zonální vytápění
P67 Set point zóna 3	15 ÷ 35 °C	20 °C	pouze se dvěma el. deskami pro zonální vytápění
P70 Volba křivky zóna 4	0 ÷ 3	0,6	pouze se třemi el. deskami pro zonální vytápění
P71 Set point zóna 4	15 ÷ 35 °C	20 °C	pouze se třemi el. deskami pro zonální vytápění
P74 Doba otevření směšovacího ventilu zóny nízké teploty	0 ÷ 3	140 sek.	pouze s el. deskami pro zonální vytápění
P75 Zvýšení jmenovité teploty kotle s DPS zón	0 ÷ 300 sec.	5 °C	pouze s el. deskami pro zonální vytápění
P76 Povolení vypouštění tepla se solární DPS	0 ÷ 1	0	0 = vypnuto; 1 = zapnuto
P78 Zapnutí podsvícení rozhraní	0 ÷ 2	0	0 = standardní; 1 = LCD vždy zapnuto; 2 = LCD a tlačítka vždy zapnuty
Od P80 až P92 viz tabulka „Kontrola systému“			

Tab. 18 Úplný seznam parametrů - II

Parametr	Nastavitelné hodnoty	Výchozí hodnoty	Poznámky
P18 - TSP18 Výběr solárního zařízení	0 ÷ 1	0	0 = solární ventil; 1 - solární čerpadlo
P19 - TSP19 Nastavení teploty bojleru	10 ÷ 90 °C	60 °C	pouze pro P18 = 1
P20 - TSP20 ΔT ON (odl. zapnutí solárního čerpadla)	1 ÷ 30 °C	6 °C	
P21 - TSP21 ΔT OFF (odl. vypnutí solárního čerpadla)	1 ÷ 30 °C	3 °C	
P22 - TSP22 Maximální teplota kolektoru	80 ÷ 140 °C	120 °C	
P23 - TSP23 Minimální teplota kolektoru	0 ÷ 5	25 °C	
P24 - TSP24 Solární kolektor s nemrznoucí směsí	0 ÷ 1	0	0 = ochrana proti zamrznutí není aktivní; 1 = ochrana proti zamrznutí je aktivní (pouze u P18 = 1)
P25 - TSP25 Nucení solárního nabíjení	0 ÷ 1	0	0 = automaticky; 1 = vždy zapnuto
P26 - TSP26 Povolení chlazení bojleru	0 ÷ 1	0	0 = vypnuto; 1 = zapnuto (pouze s P18 = 1)

Tab. 19 Solární parametry (s P17=2 nebo přídavnou DPS)

Parametr	Nastavitelné hodnoty	Výchozí hodnoty	Poznámky
P30 Venkovní teplota	-	-	pouze s připojenou externí sondou
P31 Výstupní teplota vytápění	-	-	-
P32 Vypočítaná jmenovitá výstupní teplota	-	-	pouze s připojenou externí sondou
P33 Set point výstupní teplota zóny 2	-	-	s alespoň jednou el. deskou pro zonální vytápění
P34 Aktuální výstupní teplota zóny 2	-	-	s alespoň jednou el. deskou pro zonální vytápění
P36 Set point výstupní teplota zóny 3.	-	-	pouze se dvěma el. deskami pro zonální vytápění
P37 Aktuální výstupní teplota zóny 3	-	-	pouze se dvěma el. deskami pro zonální vytápění
P39 Set point výstupní teplota zóny 4	-	-	pouze se třemi el. deskami pro zonální vytápění
P40 Aktuální výstupní teplota zóny 4	-	-	pouze se třemi el. deskami pro zonální vytápění
P42 Teplota užitkové vody desky	-	-	pouze pro modely KC
P43 Teplota na zpětné větví kotle	-	-	-
P44 Teplota bojleru	-	-	Pouze pro modely KR/KRB s připojenou sondou bojleru
P45 Teplota spalin	-	-	-
P46 Teplota solárního kolektoru	-	-	pouze s připojenou sondou solárního kolektoru
P47 Teplota bojleru nebo solárního ventilu kotle	-	-	pouze se sondou ohříváče nebo solárním ventilem
P48 Teplota bojleru nebo solárního ventilu podle solární DPS	-	-	Jako výše, pouze s připojenou deskou solárního panelu

Tab. 20 Pouze vizualizace

Parametr	Nastavitelné hodnoty	Výchozí hodnoty	Poznámky
P80 Nucení vícefunkčního relé	0 ÷ 1	0	0 = standardní funkce; 1 = vybuzené relé
P81 Nucení relé čerpadla zóny 2	0 ÷ 1	0	0 = standardní funkce; 1 = vybuzené relé
P82 Nucení směšovací ventil zóny 2	0 ÷ 2	0	0 = standardní funkce; 1 = buzení při otvírání; 2 = buzení při zavírání
P84 Nucení relé čerpadla zóny 3	0 ÷ 1	0	0 = standardní funkce; 1 = vybuzené relé
P85 Nucení směšovací ventil zóny 3	0 ÷ 2	0	0 = standardní funkce; 1 = buzení při otvírání; 2 = buzení při zavírání
P87 Nucení relé čerpadla zóny 4	0 ÷ 1	0	0 = standardní funkce; 1 = vybuzené relé
P88 Nucení směšovací ventil zóny 4	0 ÷ 2	0	0 = standardní funkce; 1 = buzení při otvírání; 2 = buzení při zavírání
P90 Nucení relé čerpadla solární DPS	0 ÷ 1	0	0 = standardní funkce; 1 = vybuzené relé
P91 Nucení relé ventilu solární DPS během otevření	0 ÷ 1	0	0 = funkce standard; 1 = relé vybuzené, solární ventil otevře na solárním bojleru
P92 Nucení relé solárního ventilu / solárního bojleru	0 ÷ 1	0	0 = standardní funkce; 1 = vybuzené relé

Tab. 21 Kontrola zařízení

3.16 Plnění systému

Po provedení veškerého připojení může být systém ÚT naplněn.

Při této proceduře je nezbytné provést každý krok s nejvyšší opatrností:

- Otevřete odvzdušňovací ventily u všech radiátorů a ověřte správnou funkci automatického ventilu kotle.
- Plynule otvírejte daný napouštěcí ventil, ověřte přitom správnou funkci všech nainstalovaných automatických odvzdušňovacích ventilů (viz Obr. 2 Napouštěcí kohout - (A*) volitelné příslušenství).
- Zavřete všechny odvzdušňovací ventily hned, jak z nich začne vytékat voda.
- Zkontrolujte na displeji kotle, že dosažená hodnota tlaku je $1 \div 1,3$ bar.
- Zavřete napouštěcí ventil a znova vypusťte jakýkoli případný vzduch pomocí odvzdušňovacích ventilů na radiátorech.
- Spusťte kotel a jakmile systém dosáhne pracovní teploty, zastavte čerpadlo a opakujte postup odvzdušňování.
- Nechte systém vychladnout a obnovte tlak vody $1 \div 1,3$ bar.



VAROVÁNÍ

Tlakové čidlo neumožní elektronicky zapálit hořák, pokud bude tlak vody nižší než 0,4 bar (úpravu tohoto parametru může provést pouze kvalifikovaný odborník).

Tlak vody v systému ÚT nesmí být nižší než 1 bar. Pokud to tak není, naplňte systém vodou (viz Zablokování z důvodu nedostatečného tlaku na straně 20).

Tento krok musí být proveden po vychladnutí systému.

Digitální manometr slouží k měření teploty uvnitř topného systému.



VAROVÁNÍ

Pokud jde o čištění vody u domácích topných systémů, doporučujeme používat pouze přípravky vhodné pro multi-kovové topné systémy; podaří se vám tak optimalizovat účinnost a bezpečnost, zajistit dlouhou životnost a bezproblémový provoz pomocných zařízení, minimalizovat spotřebu energie, a tím dodržovat normy a předpisy platné v zemi instalace.

3.17 Naplnění sifonu

Před spuštěním kotle a při každé nečinnosti kotle trvající několik dní zkontrolujte, zda je sifon plný vody.

Pokud je sifon prázdný, naplňte jej nalitím vody do kotle skrz potrubí pro odvod spalin.

3.18 Spuštění kotle

3.18.1 Předběžná kontrola

Před spuštěním kotle zkontrolujte, zda:

- jsou kanály pro odtah spalin a příslušné koncovky nainstalovány podle pokynů: když je kotel v provozu, nesmí přes žádnou těsnicí vložku unikat zplodiny hoření;
- Napájecí napětí kotle musí být 230 V, 50 Hz.
- Topný systém je správně naplněn vodou (manometr ukazuje tlak $1 \div 1,3$ bar).
- Jsou veškeré hlavní ventily potrubí otevřeny;
- Je v rozvodech správný druh plynu v souladu s kalibrací kotle: v případě potřeby upravte kotel pro daný typ plynu (viz *Přizpůsobení jiným typům plynu a nastavení hořáku* na straně 76). Tento úkon smí provádět pouze kvalifikovaný odborník.
- Hlavní ventil plynovodu je otevřen.
- Nikde neuchází plyn.
- Je spínač před kotlem zapnutý.
- Pojistný ventil 3 bar není zablokován.
- Nikudy neuniká voda.
- Zařízení pro vypouštění kondenzátu umístěné na kotli pracuje správně a není zablokováno.

3.18.2 Zapnutí a vypnutí

Pokud chcete kotel zapnout a vypnout, řídte se „**Pokyny pro uživatele**“ (viz *Pokyny pro uživatele* na straně 10).

3.19 Dostupná hlava

Kotel je vybaven vysoce účinným oběhovým čerpadlem s proměnlivou rychlosí.

Rychlosí čerpadla je řízena automaticky elektronikou, v závislosti na nastavení provedeném v parametrech kotle.

Je možné si vybrat mezi dvěma režimy provozu čerpadla:

1 Provoz "při stálé rychlosí"

V provozním režimu při konstantní ΔT se rychlosí čerpadla automaticky změní tak, aby pevně udržela ΔT mezi výstupem a zpátečkou na hodnotě nastavené v "supertechnických" parametrech kotle.

2 Provoz "při konstantní ΔT "

V provozním režimu při stálé rychlosí zůstane rychlosí oběhového čerpadla konstantní na hodnotě nastavené v "supertechnických" parametrech kotle.

V průběhu ohřevu užitkové vody oběhové čerpadlo pracuje při stálé rychlosí nastavené v parametrech kotle.

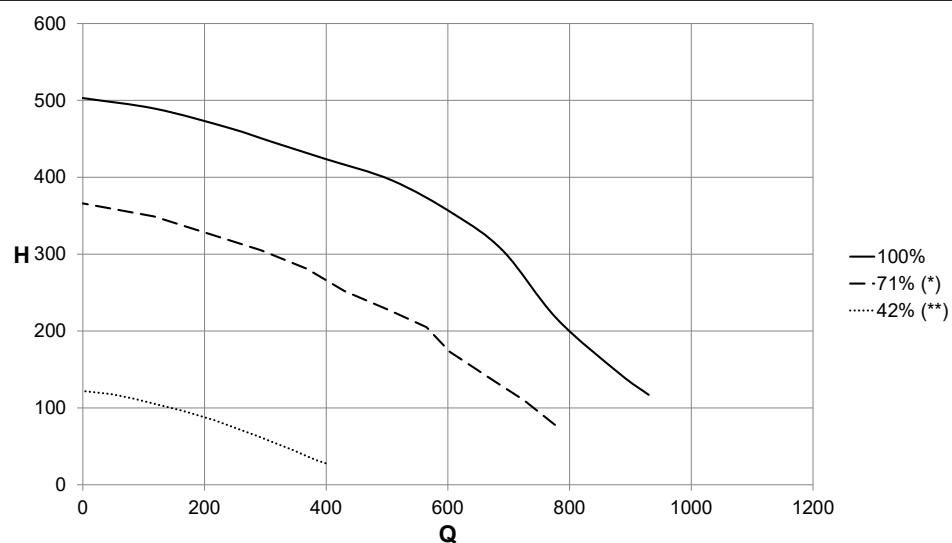


VAROVÁNÍ

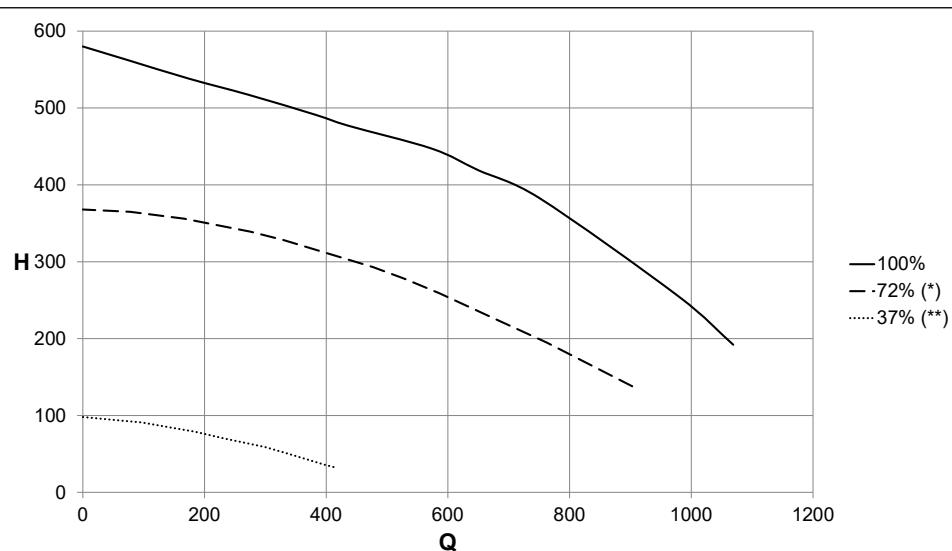
Oběhové čerpadlo je nastaveno během výroby na provozní režim při konstantní ΔT .

Pro správný provoz kotle se doporučuje neměnit tovární nastavení.

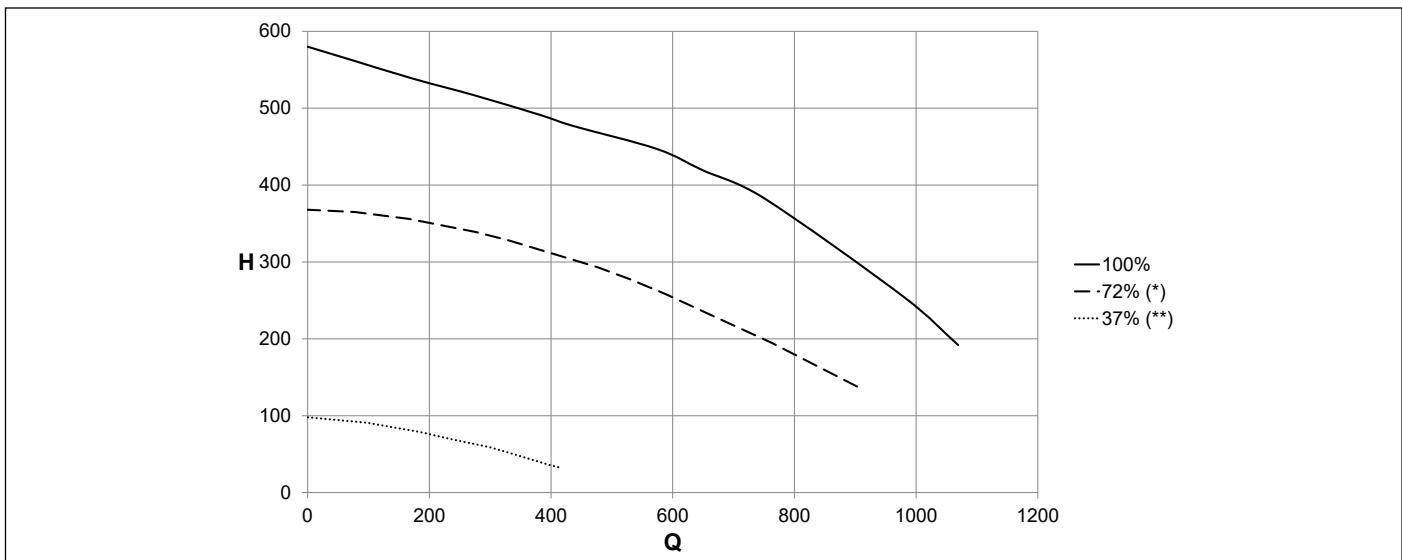
V případě, že budete muset změnit nastavení oběhového čerpadla, obrat' se na Servisní středisko.



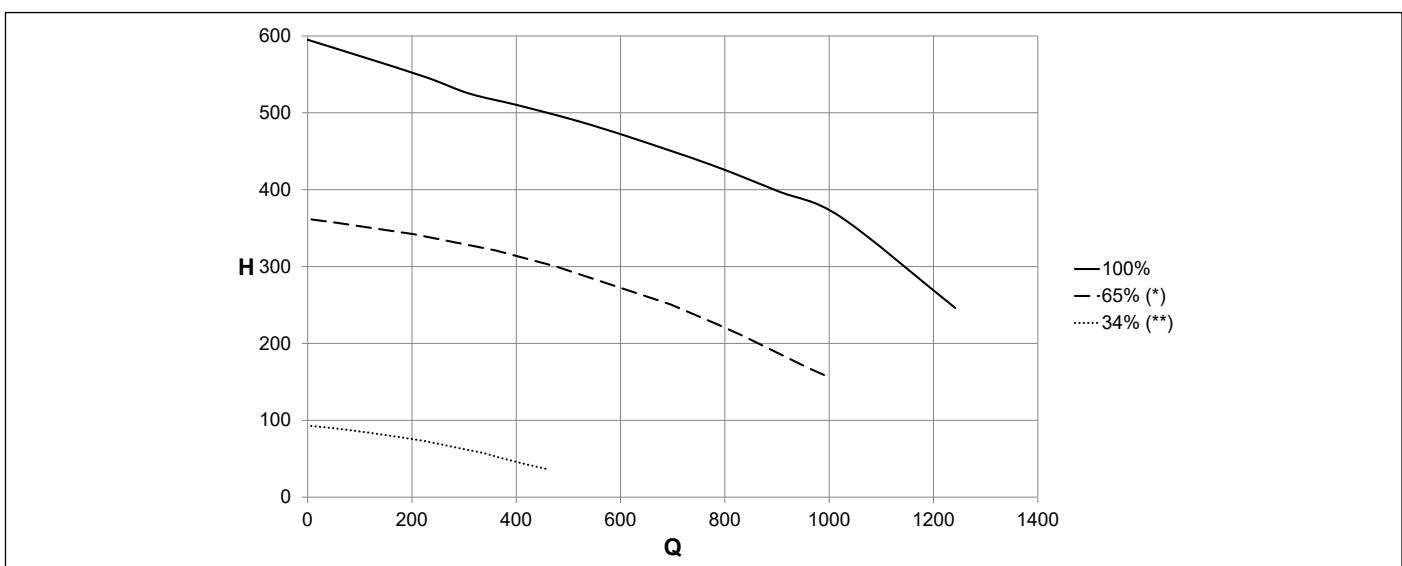
Obr. 25 Dostupná hlava KC-KR-KRB 12



Obr. 26 Dostupná hlava KC-KR-KRB 24



Obr. 27 Dostupná hlava KC-KR-KRB 28



Obr. 28 Dostupná hlava KC-KR-KRB 32

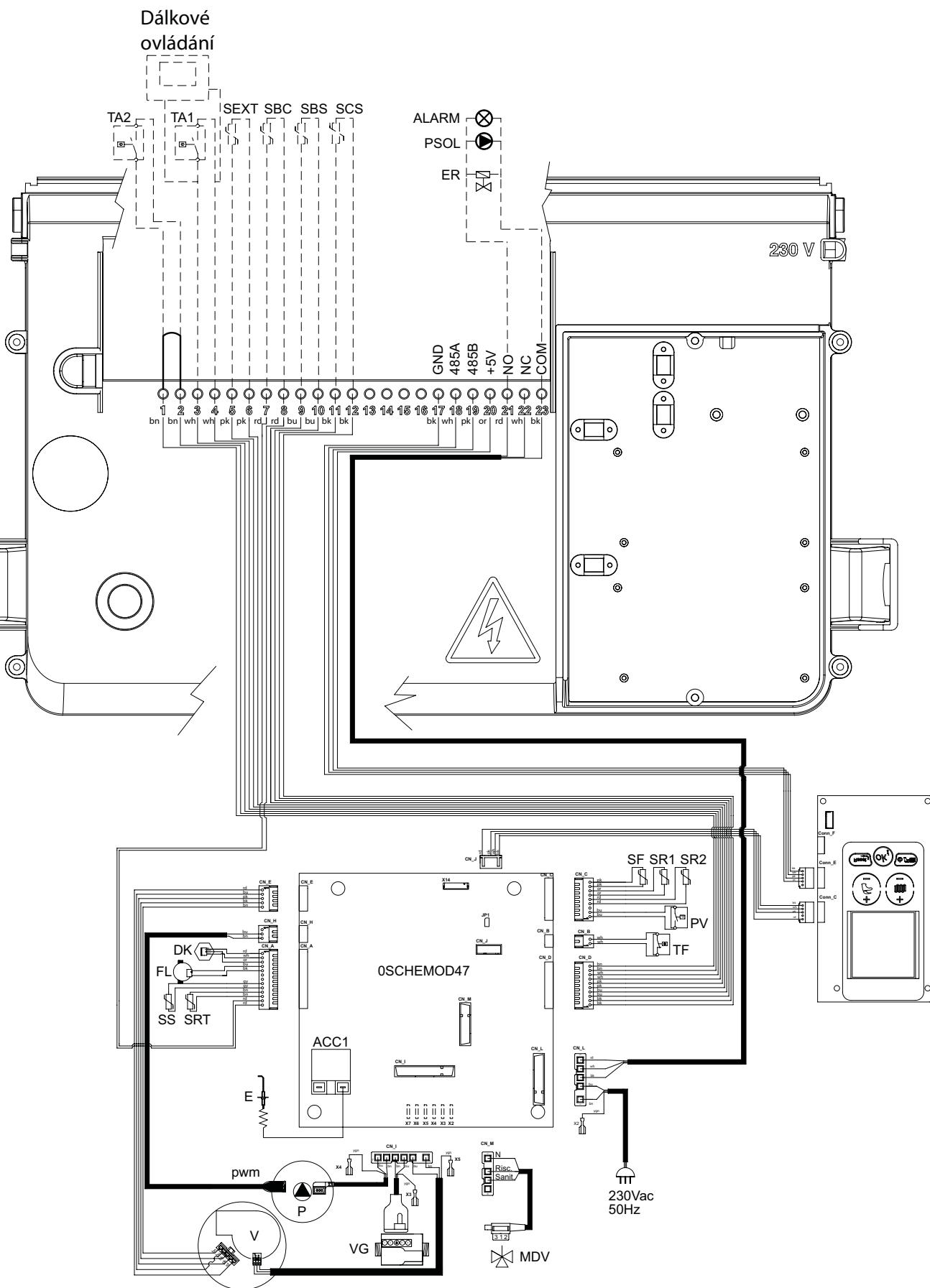
Q Průtok (l/h)

H Dostupná hlava (mbar)

(*) Minimální zakřivení použitelné v systémech bez hydraulického odlučovače

(**) Minimální zakřivení použitelné v systémech s hydraulickým odlučovačem

3.20 Elektrická schémata



Obr. 29 Elektrické schéma KC

Vnitřní připojení

DK: tlakový převodník
FL: průtokový spínač
SS: sonda užitkové vody OUT NTC 10k Ohm při 25°C B=3435
SRT: sonda na vrátném potrubí NTC 10k Ohm při 25°C B=3435
SR1-SR2: sonda vytápění NTC 10k Ohm PŘI 25°C B=3435
SF: sonda spalin NTC 10k Ohm při 25°C B=3435
TF: spalinový termostat
PV: spínač tlaku vzduchu
VG: plynový ventil
P: čerpadlo kotle
PWM: PWM signální kabel pro oběhové čerpadlo
MDV: Elektrický přepínací ventil
E: zapalovací/detekční elektroda
V: bezkartáčový ventilátor
ACC1: transformátor zapalování
CN_A-CN_M: Konektory signalizace/zátěže
X2-X7: zemnicí kontakty

Připojení, která provede instalatér

1-2: TA2 - Pokojový termostat 2
3-4: OT nebo TA1 - Dálkové ovládání nebo pokojový termostat
5-6: Externí sonda (10k Ohm B = 3977)
7-8: Sonda ohříváče vody (připojená ke kotli) (10K Ohm B=3435)
9-10: Solární sonda ohříváče vody (PT1000)
11-12: sonda solárního kolektoru (PT1000)
13-14: nepoužívaný
15-16: nepoužívaný
17-18-19-20: port 485 pro připojení dalších desek
 17: GND
 18: A
 19: B
 20: +5V
21-22-23: Programovatelné relé
 21: fáze (NO)
 22: fáze (NC)
 23: neutrál (BĚŽNÉ)

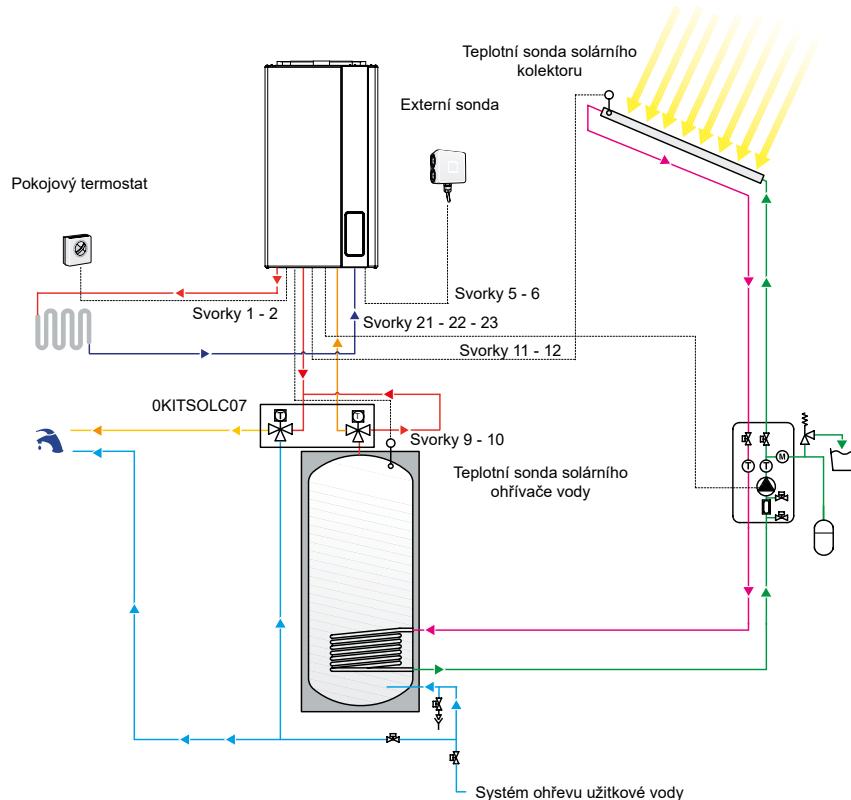
3.20.1 Elektrické schéma solárního systému s nuceným oběhem a kombinovaným kotlem

Nastavení parametrů

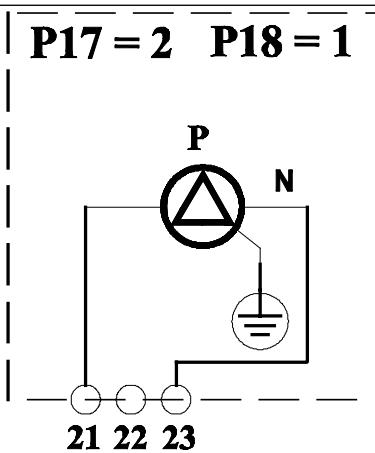
P03 : 1

P17 : 2

P18 : 1



Obr. 30 Elektrické schéma solárního systému s nuceným oběhem a kombinovaným kotlem



Obr. 31 Schéma zapojení multifunkčního relé

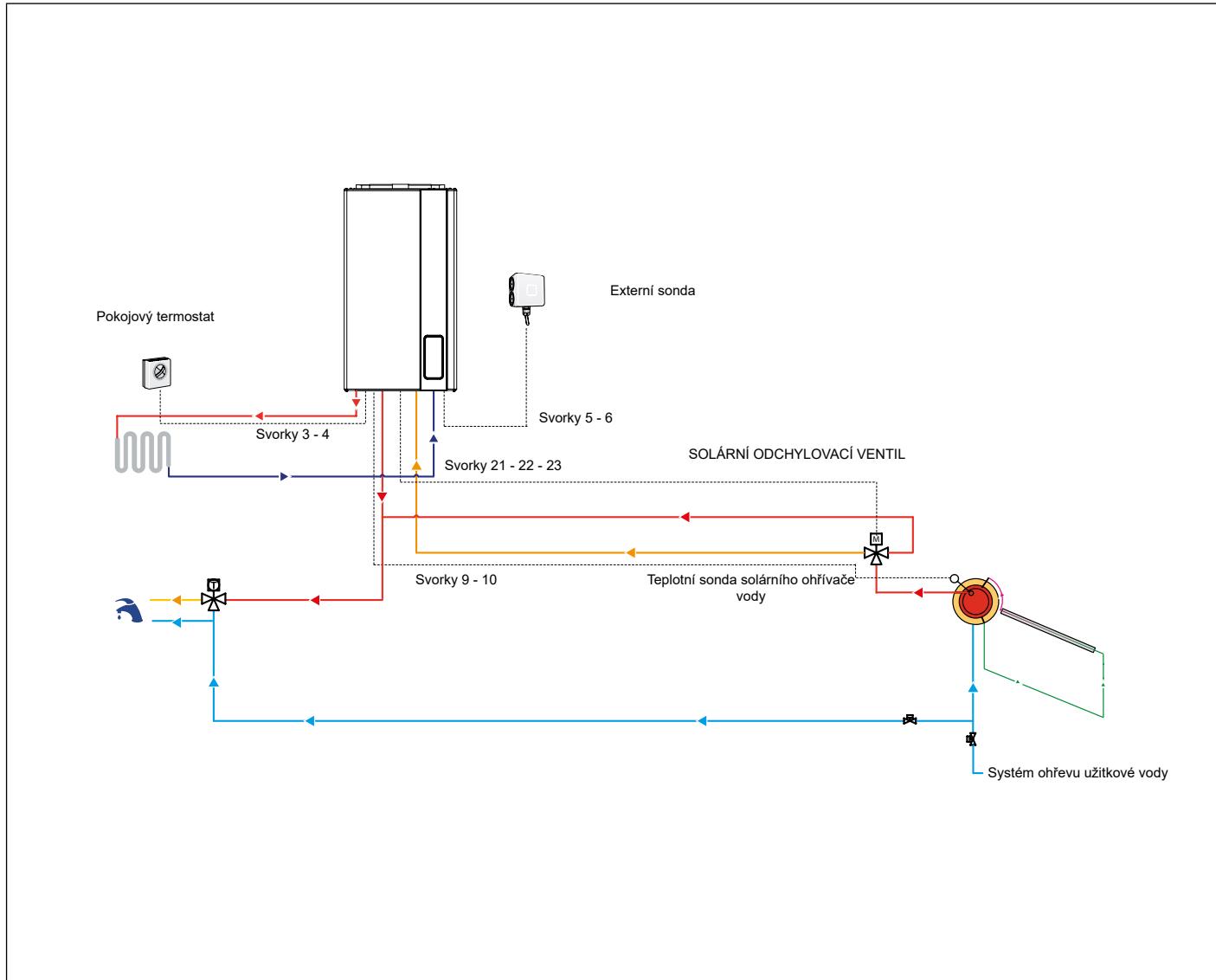
3.20.2 Elektrické schéma solárního systému s nuceným oběhem a kombinovaným kotlem

Nastavení parametrů

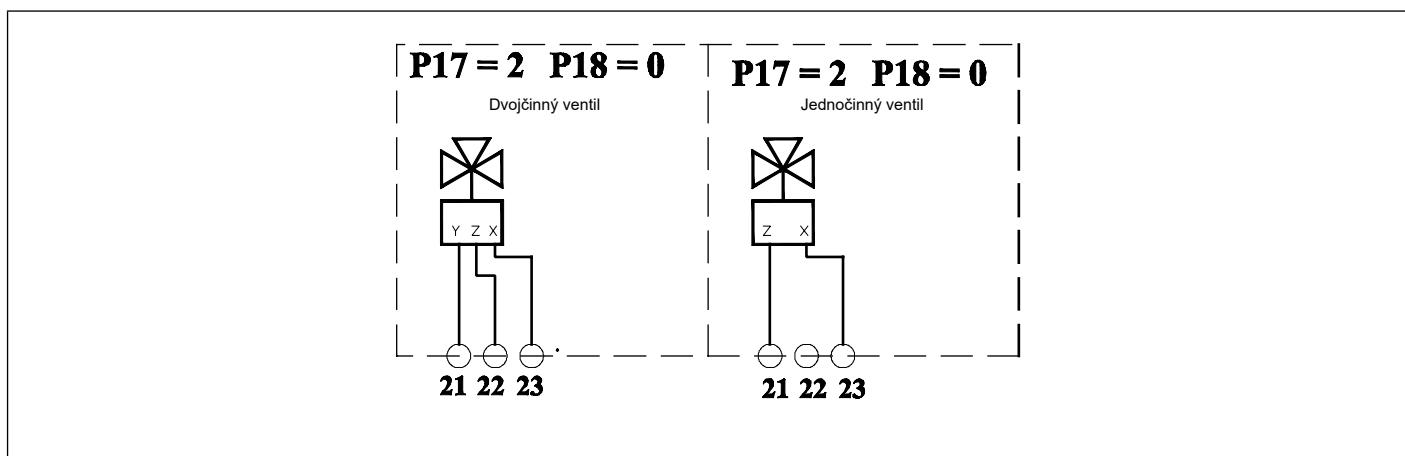
P03 : 1

P17 : 2

P18 : 0

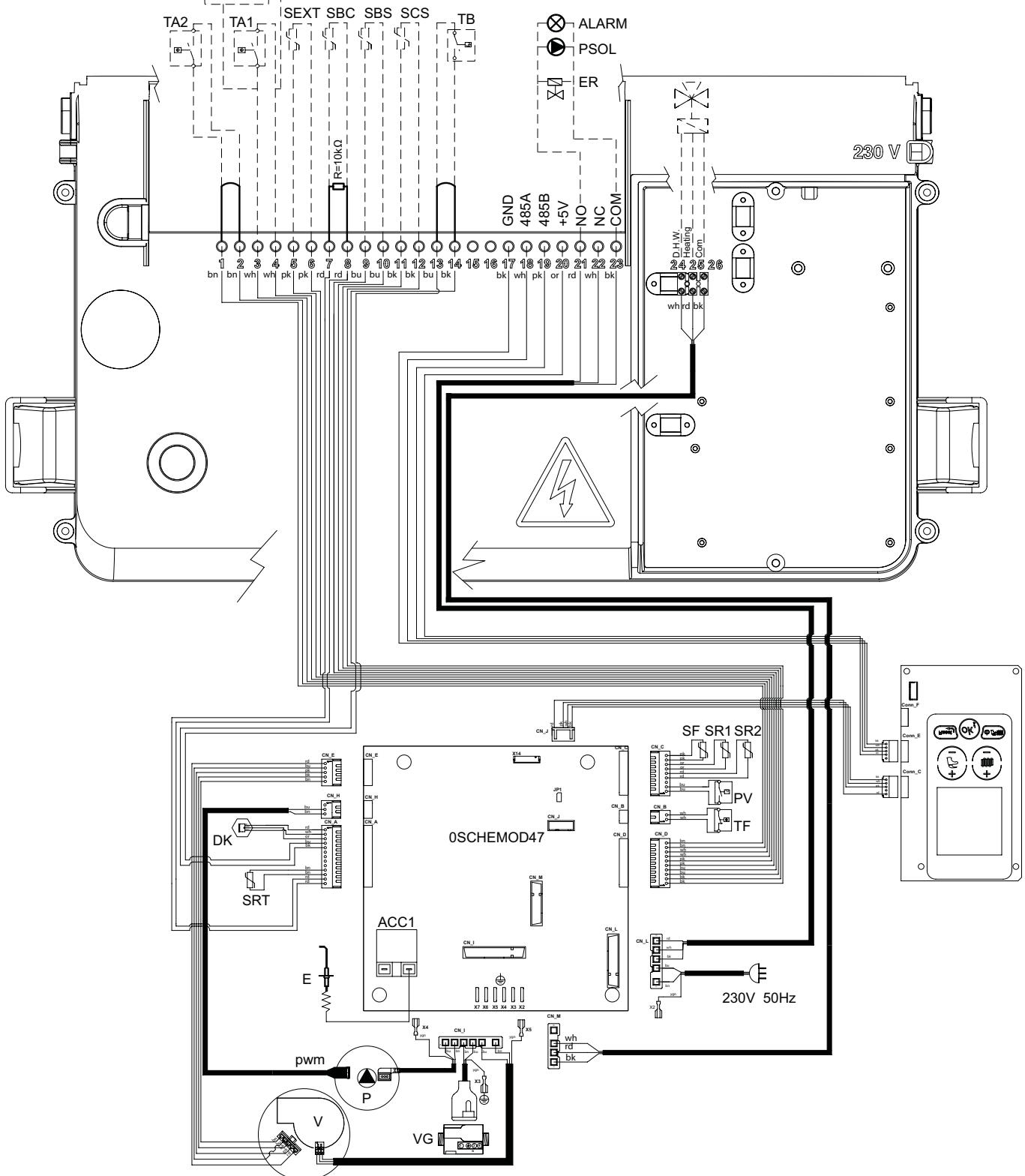


Obr. 32 Elektrické schéma solárního systému s nuceným oběhem a kombinovaným kotlem



Obr. 33 Schéma zapojení multifunkčního relé (X = neutrální; Y = ke kotli; Z = ke kolektoru)

Dálkové ovládání



Obr. 34 Elektrické schéma model KR

Vnitřní připojení

DK: Tlakový převodník
FL: průtokový spínač
SRT: sonda na vratném potrubí NTC 10k Ohm při 25°C B=3435
SR1-SR2: sonda vytápění NTC 10k Ohm PŘI 25°C B=3435
SF: sonda spalin NTC 10k Ohm při 25°C B=3435
TF: spalinový termostat
PV: spínač tlaku vzduchu
VG: plynový ventil
P: čerpadlo kotle
PWM: PWM signální kabel pro oběhové čerpadlo
E: zapalovací/detekční elektroda
V: bezkartáčový ventilátor
ACC1: transformátor zapalování
CN_A-CN_M: .. Konektory signalizace/zátěže
X2-X7: zemnicí kontakty

Připojení, která provede instalatér

1-2: TA2 - Pokojový termostat 2
3-4: OT nebo TA1 - Dálkové ovládání nebo pokojový termostat
5-6: Externí sonda (10k Ohm B = 3977)
7-8: Sonda ohříváče vody (připojená ke kotli) (10K Ohm B=3435)
9-10: Solární sonda ohříváče vody (PT1000)
11-12: sonda solárního kolektoru (PT1000)
13-14: termostat bojleru
15-16: nepoužívaný
17-18-19-20: ... port 485 pro připojení dalších desek
 17: GND
 18: A
 19: B
 20: +5V
21-22-23: Programovatelné relé
 21: fáze (NO)
 22: fáze (NC)
 23: neutrál (BĚŽNÉ)
24-25-26: 3-cestný přepínací ventil
 24: užitková voda (neutrál, NC)
 25: vytápění (neutrál, NO)
 26: fáze (BĚŽNÁ)

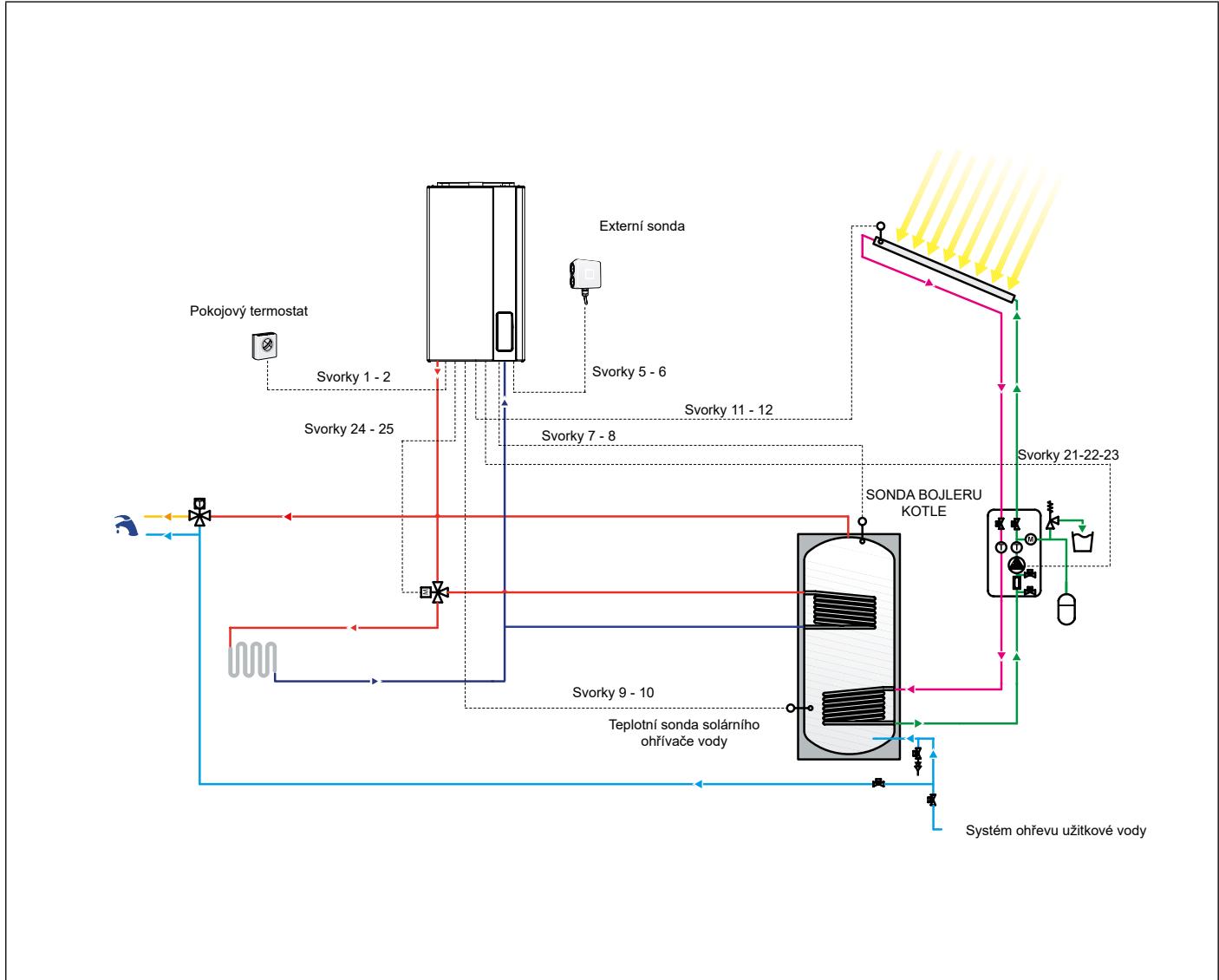
3.20.3 Elektrické schéma solárního systému s nuceným oběhem a kotlem pouze pro ÚV

Nastavení parametrů

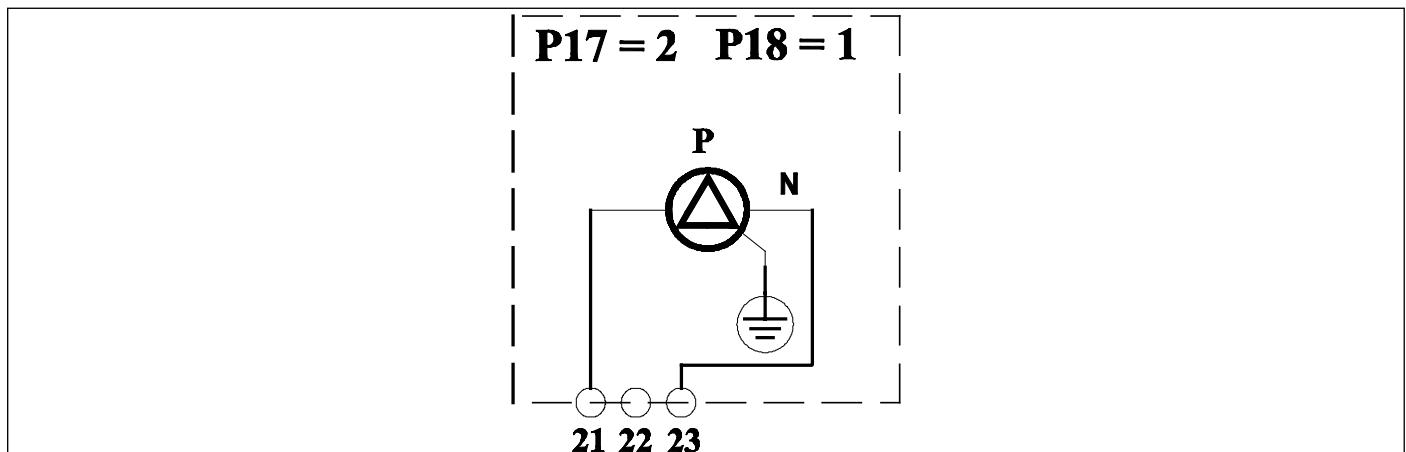
P03 : 3

P17 : 2

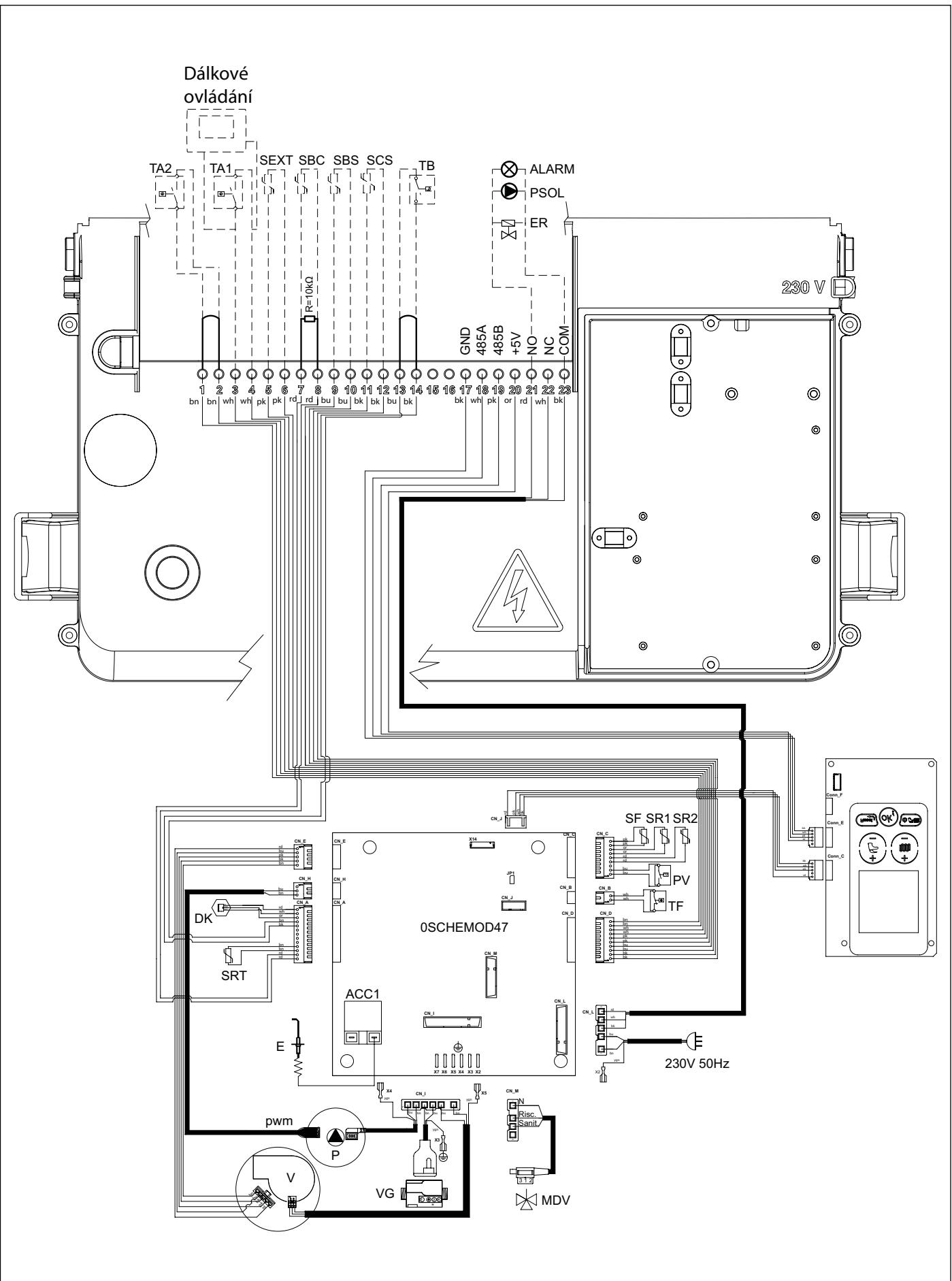
P18 : 1



Obr. 35 Elektrické schéma solárního systému s nuceným oběhem a kotlem pouze pro ÚV



Obr. 36 Schéma zapojení multifunkčního relé



Obr. 37 Elektrické schéma model KRB

Vnitřní připojení

DK: tlakový převodník
FL: průtokový spínač
SRT: sonda na vratném potrubí NTC 10k Ohm při 25°C B=3435
SR1-SR2: sonda vytápění NTC 10k Ohm PŘI 25°C B=3435
SF: sonda spalin NTC 10k Ohm při 25°C B=3435
TF: spalinový termostat
PV: spínač tlaku vzduchu
VG: plynový ventil
P: čerpadlo kotle
PWM: PWM signální kabel pro oběhové čerpadlo
E: zapalovací/detekční elektroda
V: bezkartáčový ventilátor
MDV: Elektrický přepínací ventil
ACC1: transformátor zapalování
CN_A-CN_M: Konektory signalizace/zátěže
X2-X7: zemnicí kontakty

Připojení, která provede instalatér

1-2: TA2 - Pokojový termostat 2
3-4: OT nebo TA1 - Dálkové ovládání nebo pokojový termostat
5-6: Externí sonda (10k Ohm B = 3977)
7-8: Sonda ohříváče vody (připojená ke kotli) (10K Ohm B=3435)
9-10: Solární sonda ohříváče vody (PT1000)
11-12: sonda solárního kolektoru (PT1000)
13-14: termostat bojleru
15-16: nepoužívaný
17-18-19-20: port 485 pro připojení dalších desek
 17: GND
 18: A
 19: B
 20: +5V
21-22-23: Programovatelné relé
 21: fáze (NO)
 22: fáze (NC)
 23: neutrál (BĚŽNÉ)

3.20.4 Ochrana proti zamrznutí solárního kolektoru

Ochrana proti zamrznutí solárního kolektoru aktivujete pomocí parametru P24 = 1.

S touto funkcí je čerpadlo zapnuto hned, jak sonda solárního kolektoru naměří teplotu 4 °C

3.20.5 Tepelný přenos z kolektoru

Tato funkce zabraňuje tomu, aby byly kolektory ve stavu stagnace vystaveny příliš vysokému tepelnému namáhání.

S kotlem v režimu LÉTO, ZIMA a POUZE VYTÁPĚNÍ, je-li teplota signalizovaná sondou solárního kolektoru v rozmezí od 110°C do 115°C (lze změnit pomocí parametru **P22**), a zároveň teplota měřená sondou solárního bojleru je nižší než 93°C, solární čerpadlo se spustí pro naplnění bojleru. Provoz solárního čerpadla se zastaví, když teplota kolektoru klesne pod 108°C, nebo sonda solárního kotle detektuje teplotu vyšší než 95°C.

3.20.6 Chlazení ohříváče vody

Tato funkce sestává z chlazení ohříváče vody na teplotu nastavenou uživatelem za použití přenosu přebytečného tepla ze zásobníku na solární kolektor.

Pokud je kotel v režimu LÉTO, ZIMA nebo POUZE ÚT, a pokud je teplota ohříváče o 2 °C vyšší než nastavená teplota a pokud je teplota na kolektoru o 6 °C nižší než teplota na solární sondě ohříváče vody (lze nastavit pomocí parametru P20), bude spuštěno solární čerpadlo za účelem chlazení zásobníku.

Jakmile teplota ohříváče dosáhne hodnoty nastavené uživatelem, nebo pokud je teplota na sondě solárního kolektoru o 3 °C nižší než teplota na solární sondě zásobníku (lze nastavit pomocí parametru P21), bude tato funkce ihned vypnuta.

Funkci lze vypnout pomocí parametru P26 (P26 = 1 pro zapnuto; P26 = 0 pro vypnuto).

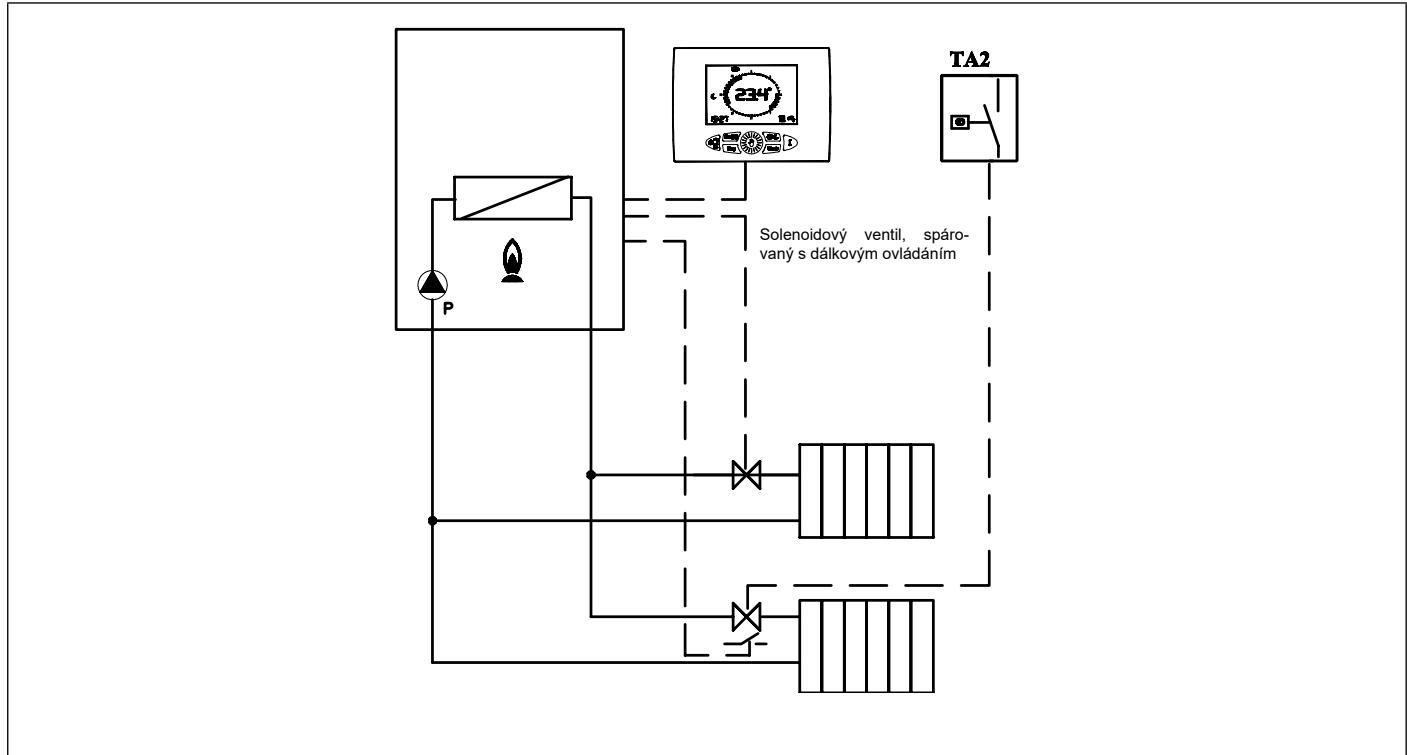
3.20.7 Solární režim a signál poruchy

Pokud je solární čerpadlo aktivní, bude na displeji zobrazen symbol .

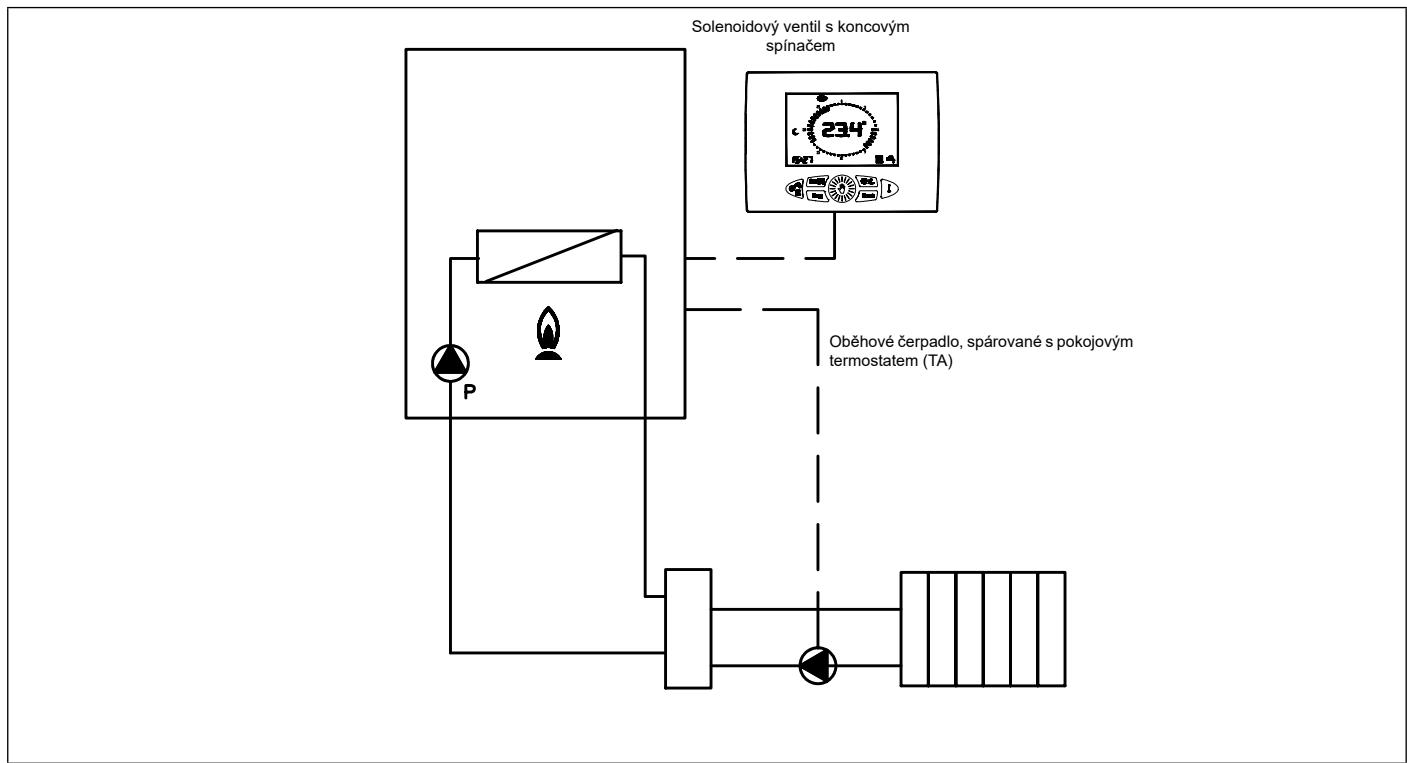
Pokud dojde k poruše sondy solárního kolektoru nebo solární sondy ohříváče vody, zobrazí se na displeji kódy **E24** a **E28** v daném pořadí. Solární čerpadlo bude vypnuto.

3.20.8 Schéma zapojení multifunkčního relé

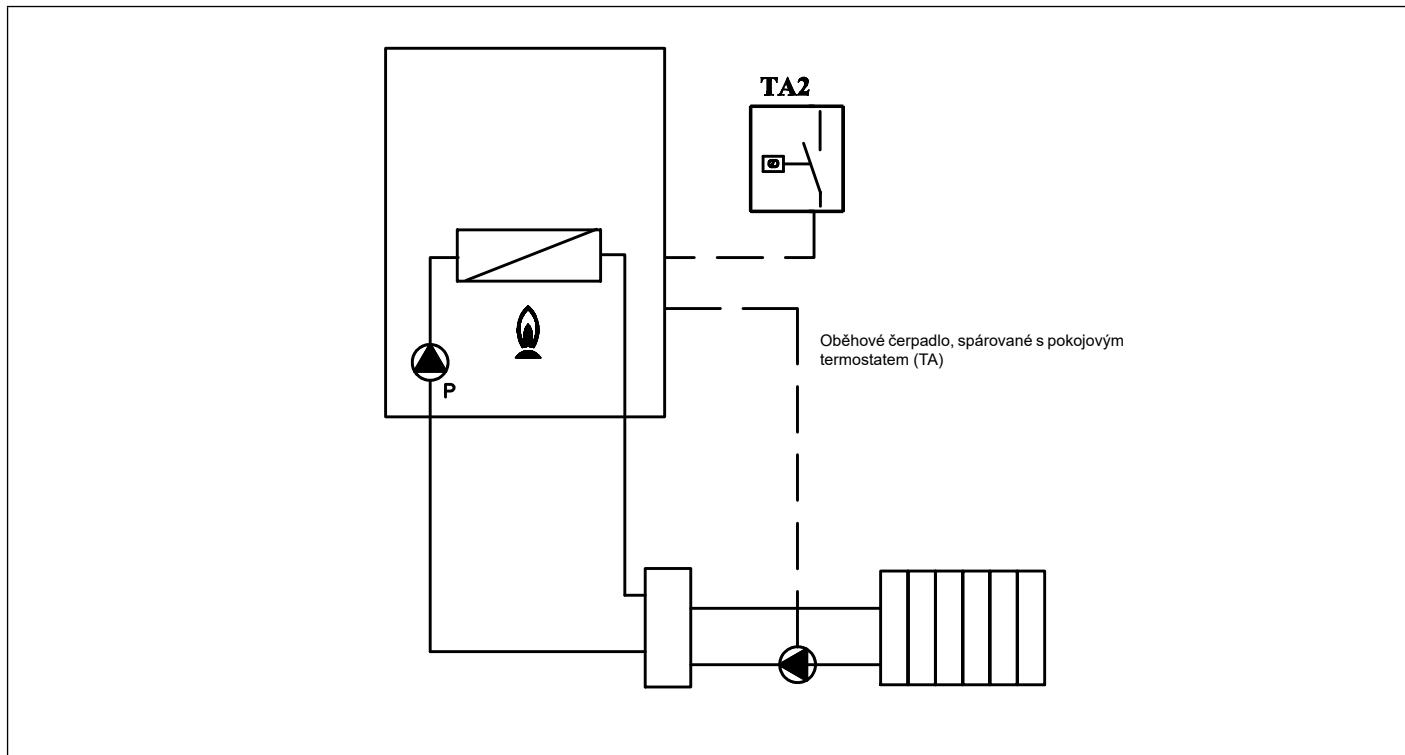
Ovládací panel obsahuje multifunkční relé, které lze nastavit pomocí parametrů **P17-TSP17**



Obr. 38 Relé s dálkovým ovladačem a TA2



Obr. 39 Relé spuštěné dálkovým ovladačem (P17=1)



Obr. 40 Relé spuštěné pomocí TA2 (P17=3)

NASTAVENÍ PARAMETRŮ (KROMĚ SOLÁRNÍHO SYSTÉMU)		P17
Relé pro signalizaci poruch		0
Relé ovládané pomocí TA1 nebo pomocí dálkového ovládání		1
Relé ovládané pomocí TA2 nebo pomocí uživatelského rozhraní		3

Tab. 22 Nastavení parametrů

3.20.9 Vztah mezi teplotou a jmenovitou hodnotou odporu pro všechny sondy NTC (B=3435)

T (°C)	0	2	4	6	8
0	27203	24979	22959	21122	19451
10	17928	16539	15271	14113	13054
20	12084	11196	10382	9634	8948
30	8317	7736	7202	6709	6254
40	5835	5448	5090	4758	4452
50	4168	3904	3660	3433	3222
60	3026	2844	2674	2516	2369
70	2232	2104	1984	1872	1767
80	1670	1578	1492	1412	1336
90	1266	1199	1137	1079	1023

Tab. 23 Vztah mezi „teplotou a jmenovitou hodnotou odporu“ sond

3.21 Přizpůsobení jiným typům plynu a nastavení hořáku



VAROVÁNÍ

Kotle jsou vyráběny pro použití s plynem, který je uveden na obalu a na typovém štítku.

Jakákoli pozdější úprava musí být realizována výhradně kvalifikovanými odborníky s použitím příslušenství navrženého výrobcem a za dodržování postupu a pokynů pro správné nastavení kotle.

3.21.1 Transformace z METANU na PROPAN

- Odpojte kotel od zdroje napájení.
- Otevřete plášť kotle.
- Sejměte přední panel spalovací komory odšroubováním šroubů, které ji upevňují k rámu.
- Vyjměte sací trubici a nejprve odšroubujte šroub, který ji zajišťuje ke směšovači (viz Obr. 41 Sací trubice).
- Odpojte plynové potrubí od směšovače (viz Obr. 41 Sací trubice).
- Odstraňte směšovač odšroubováním tří šroubů (viz Obr. 42 Směšovač).
- Sejměte plastové těleso směšovače odšroubováním dvou upevňovacích šroubů (viz Obr. 43 Plastové tělo směšovače).
- Odšroubujte dvě trysky směšovače pomocí 6 mm imbusového klíče (viz Obr. 43 Plastové tělo směšovače).
- Zašroubujte nové trysky odpovídající propanu, uvedené v Tab. 25 Průměr trysek - klapk (mm), a postarat se o jejich kompletní zašroubování bez tlačení.
- Odstraňte/vyměňte membránu na výstupu plynového ventilu podle obrázku Tab. 25 Průměr trysek - klapk (mm).



VAROVÁNÍ

Pokud se dostanete na dno závitů, tryska se volně otáčí, závit je poškozený a není možné zaručit těsnost. V tomto případě je povinné nahradit celý mixer.

- Namontujte plastové těleso (Venturiho dýza) jeho vložením do směšovače a zašroubováním s upevňovacími šrouby, dávejte pozor, abyste nepoškodili O-kroužky, které jsou upevněny na koncích plastového těla (viz Obr. 43 Plastové tělo směšovače), jakož i respektovat montážní orientaci (viz Obr. 44 Montážní orientace).
- Namontujte sestavený mixer na ventilační pumou pomocí šroubů a dávejte pozor, aby jste umístili mezi mixér a ventilační těsnící O-kroužek (viz. Obr. 43 Plastové tělo směšovače).
- Znovu připojte napájení a otevřete plynový kohout.
- Změňte hodnotu parametru **P0-TSP0** podle tepelného výkonu kotle (viz Tab. 15 Limity nastavitelné pro parametry TSP a výchozí hodnoty podle typu kotle (TSP0)).
- Nastavte plynový ventil (viz odst. *Nastavení plynového ventilu* na straně 78).

3.21.2 Transformace z PROPANU na METAN

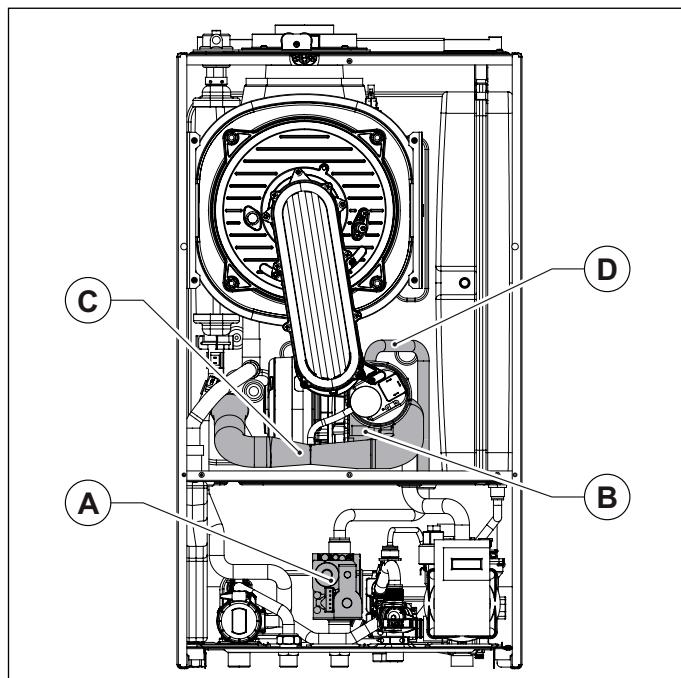
- Odpojte kotel od zdroje napájení.
- Otevřete přední část pláště kotle.
- Sejměte přední panel spalovací komory odšroubováním šroubů, které ji upevňují k rámu.
- Vyjměte sací trubici a nejprve odšroubujte šroub, který ji zajišťuje ke směšovači (viz Obr. 41 Sací trubice).
- Odpojte plynové potrubí od směšovače (viz Obr. 41 Sací trubice).
- Odstraňte směšovač odšroubováním tří šroubů (viz Obr. 42 Směšovač).
- Sejměte plastové těleso směšovače odšroubováním dvou upevňovacích šroubů (viz Obr. 43 Plastové tělo směšovače).
- Odšroubujte dvě trysky směšovače pomocí 6 mm imbusového klíče (viz Obr. 43 Plastové tělo směšovače).
- Zašroubujte nové trysky odpovídající metanu, uvedené v Tab. 25 Průměr trysek - klapk (mm), a postarat se o jejich kompletní zašroubování bez tlačení.
- Vložte/vyměňte membránu na výstupu plynového ventilu podle obrázku Tab. 25 Průměr trysek - klapk (mm).



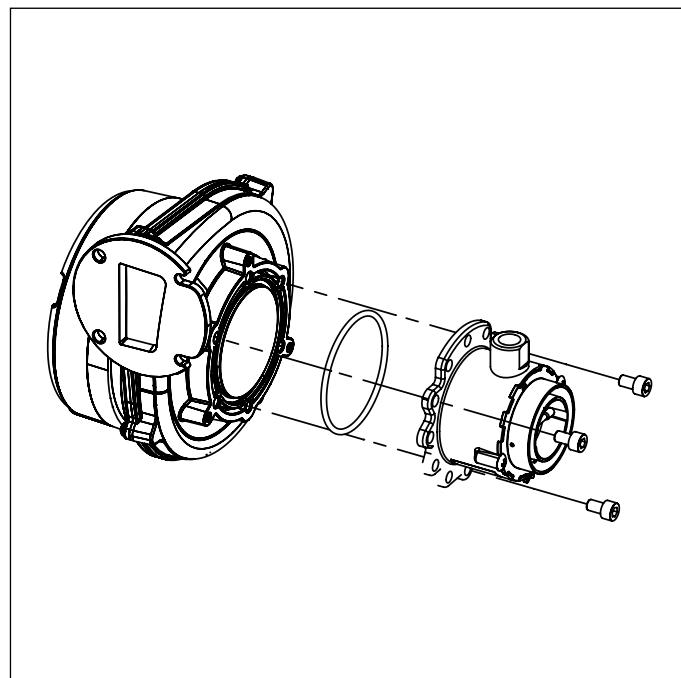
VAROVÁNÍ

Pokud se dostanete na dno závitu, tryska se volně otáčí, závit je poškozený a není možné zaručit těsnost. V tomto případě je povinné nahradit celý mixer.

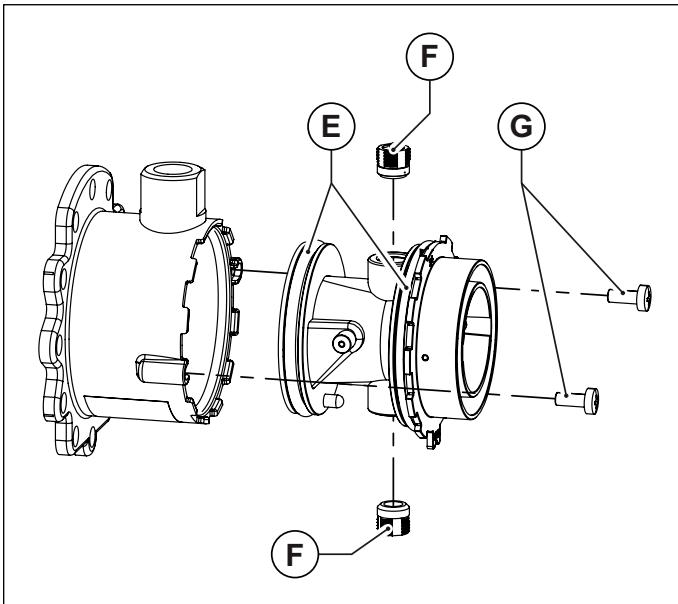
- Namontujte plastové těleso (Venturiho dýza) jeho vložením do směšovače a zašroubováním s upevňovacími šrouby, dávejte pozor, abyste nepoškodili O-kroužky, které jsou upevněny na koncích plastového těla (viz Obr. 43 Plastové tělo směšovače), jakož i respektovat montážní orientaci (viz Obr. 44 Montážní orientace).
- Namontujte sestavený mixer na ventilátor pomocí šroubů a dávejte pozor, aby jste umístili mezi mixér a ventilátor těsnící O-kroužek (viz. Obr. 43 Plastové tělo směšovače).
- Znovu připojte napájení a otevřete plynový kohout.
- Změňte hodnotu parametru **P0-TSP0** podle tepelného výkonu kotle (viz Tab. 15 Limity nastavitelné pro parametry TSP a výchozí hodnoty podle typu kotle (TSP0)).
- Nastavte plynový ventil (viz odst. *Nastavení plynového ventilu* na straně 78).



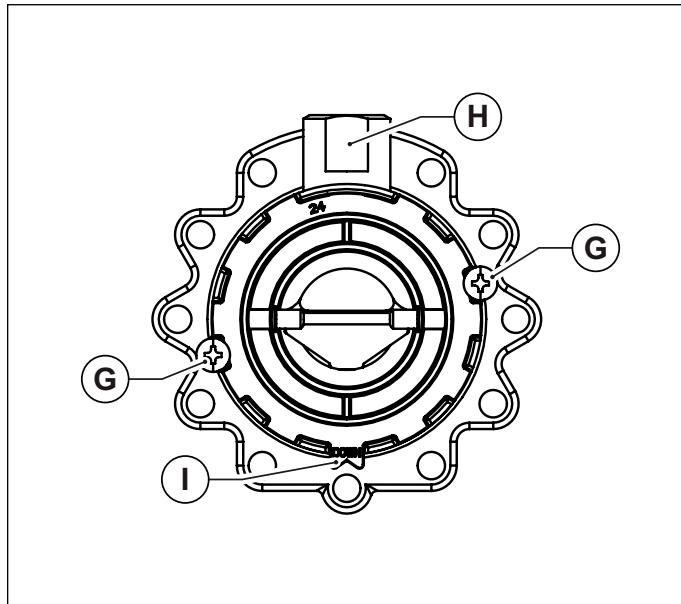
Obr. 41 Sací trubice



Obr. 42 Směšovač



Obr. 43 Plastové tělo směšovače



Obr. 44 Montážní orientace

- A. Plynový ventil
- B. Mixer
- C. Potrubí vzduchu
- D. Plynová trubice
- E. O-ring

- F. Trysky
- G. Připevňovací šrouby Venturiho dýzy na mixer
- H. Plynová přípojka
- I. Orientační klínek

3.21.3 Nastavení plynového ventilu



VAROVÁNÍ

V případě kotle připojeného k rozvodné sítě plynu, do které může být dodávána směs metanu a vodíku až do 20 % (20 %H2NG), viz oddíl Regulace plynového ventilu 20%H2NG rozvodné sítě na straně 80.



VAROVÁNÍ

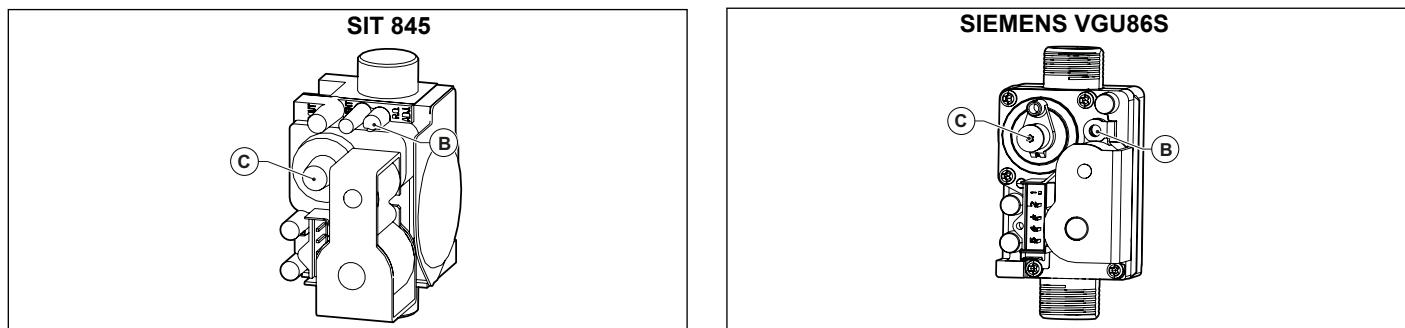
Níže popsaná nastavení je nutné provádět bez demontáže předního uzavíracího panelu spalovací komory.

Nastavení maximálního tepelného výkonu

- Ujistěte se, že je termostat prostředí (volitelný) v poloze **ON**.
- Zvolte na ovládacím panelu režim „vytápení“ opakováním stisknutím tlačítka , dokud se na displeji neobjeví symbol .
- Spusťte funkci „kominík“ tak, že podržíte tlačítko  , dokud symbol  nepřestane blikat. Kotel se přepne na provoz s max. výkonem.
- Pokud jste provedli změnu plynu, budete potřebovat přístup k programování a nastavit parametr **P0** v závislosti na výkonu a na přívaděném plynu, jak je uvedeno v Tab. 15 Limity nastavitelné pro parametry TSP a výchozí hodnoty podle typu kotle (TSP0).
- Nastavte hodnotu oxidu uhličitého (CO2) ve spalinách otáčením regulátoru poměru **C** (viz Obr. 45 Nastavení plynového ventilu) a ujistěte se, že je v mezích Tab. 24 Hodnoty CO2 ve spalinách. Nechte kotel v režimu kominíka a přejděte k dalšímu kroku nastavení minimálního výkonu.

Nastavení minimálního tepelného výkonu

- Nastavte provoz na minimum podržením tlačítka - **UŽITKOVÁ VODA**, dokud se na displeji nezobrazí hodnota odpovídající minimální rychlosti ventilátoru pro výkon a přívaděný plyn kotle podle Tab. 15 Limity nastavitelné pro parametry TSP a výchozí hodnoty podle typu kotle (TSP0).
- Kotel se přepne na minimum.
- Nastavte hodnotu oxidu uhličitého (CO2) ve spalinách otáčením regulátoru offsetC (viz Obr. 45 Nastavení plynového ventilu) a ujistěte se, že je v mezích Tab. 24 Hodnoty CO2 ve spalinách.
- Podržte stisknuté tlačítko  pro ukončení funkce kominíka.



Obr. 45 Nastavení plynového ventilu

Palivo	Hodnota CO ₂ spalin Max. výkon ⁽¹⁾ [%]	Hodnota CO ₂ spalin Min. výkon [%]
12 kW metan	9,0 ± 0,3	9,3 ± 0,3
12 kW propan	10,0 ± 0,3	10,3 ± 0,3
24 kW metan	9,0 ± 0,3	9,3 ± 0,3
24 kW propan	10,0 ± 0,3	10,0 ± 0,3
28 kW metan	9,0 ± 0,3	9,3 ± 0,3
28 kW propan	10,0 ± 0,3	10,3 ± 0,3
32 kW metan	9,0 ± 0,3	9,3 ± 0,3
32 kW propan	10,0 ± 0,3	10,0 ± 0,3

Tab. 24 Hodnoty CO₂ ve spalinách

(1) Maximální tepelný průtok užitkové vody

Model	Metan		Propan	
	Tryska [mm]	Membrána [mm]	Tryska [mm]	Membrána [mm]
12 kW	3,05	7,2	2,50	-
24 kW	3,70	8,7	3,00	-
28 kW	4,00	8,1	3,30	-
32 kW	4,45	8,7	3,55	7,2

Tab. 25 Průměr trysek - klapek (mm)

3.21.4 Regulace plynového ventilu 20%H2NG rozvodné sítě



VAROVÁNÍ

V případě kotle připojeného k rozvodné plynové síti, do které může být dodávána směs metanu a vodíku až do 20 % (20% H2NG), je nutné použít spalovací analyzátor s přímým měřením kyslíku, který je pravidelně kalibrován, a nastavení musí být provedeno s použitím hodnot O₂ a offsetového tlaku jako reference.

Pro měření offsetu tlaku použijte diferenční tlakoměr s negativním rozsahem měření a přesností alespoň +/- 1 Pa.



VAROVÁNÍ

Níže popsaná nastavení je nutné provádět bez demontáže předního uzavíracího panelu spalovací komory.

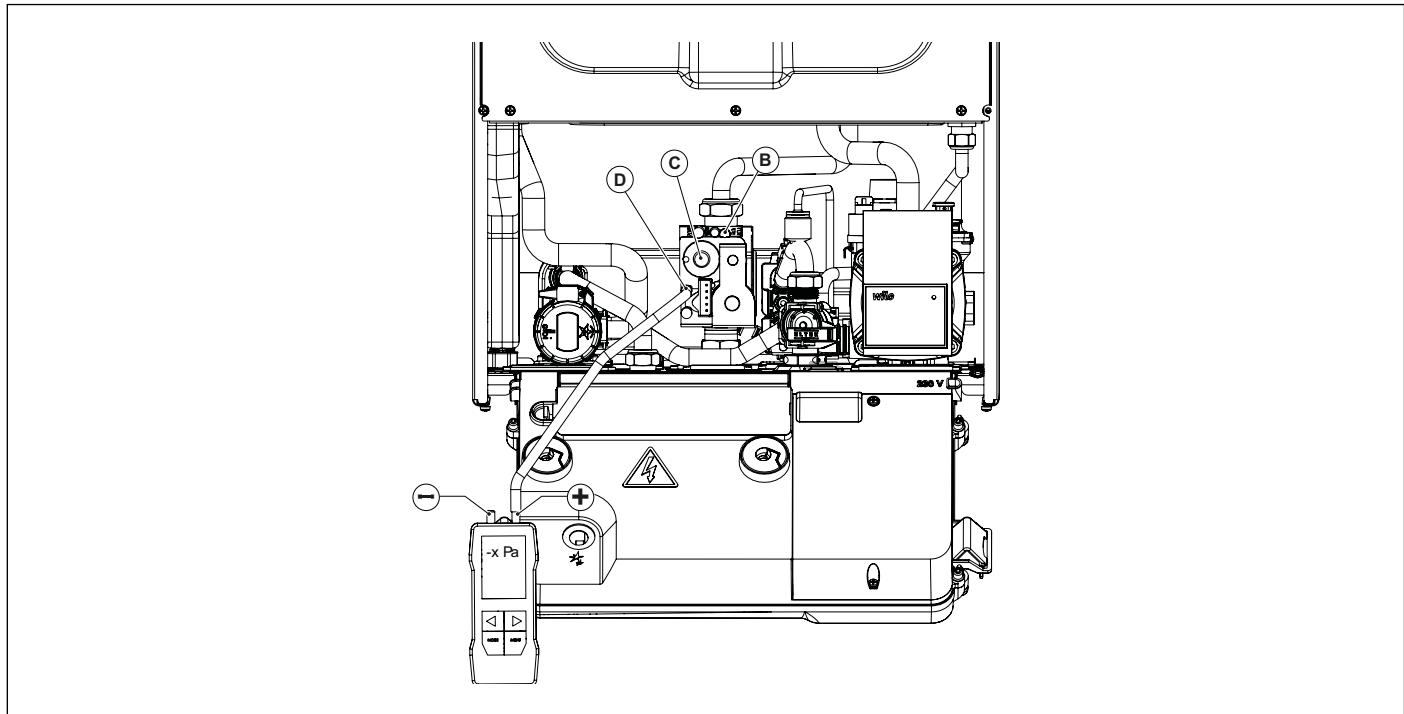
Nastavení maximálního tepelného výkonu

- Ujistěte se, že je termostat prostředí (volitelný) v poloze **ON**.
- Zvolte na ovládacím panelu režim „vytápění“ opakováním stisknutím tlačítka , dokud se na displeji neobjeví symbol .
- Spusťte funkci „kominík“ tak, že podržíte tlačítko , dokud symbol nepřestane blikat. Kotel se přepne na provoz s max. výkonem.
- Ověřte, že hodnoty parametrů **P0-P4-P5-P6-P7-P8-P9** odpovídají hodnotám uvedeným na Tab. 15 Limity nastavitelné pro parametry TSP a výchozí hodnoty podle typu kotle (TSP0).
- Otáčením regulátoru poměru **B** (viz. Obr. 45 Nastavení plynového ventilu) upravte hodnotu kyslíku (O₂) ve spalinách tak, aby byla v mezích normy. Tab. 26 Hodnoty O₂ ve spalinách.
- Zkontrolujte, zda je hodnota oxidu uhelnatého (CO) ve spalinách při maximálním výkonu nižší než limitní hodnota. Tab. 26 Hodnoty O₂ ve spalinách.
- Nechte kotel v režimu kominíka a přejděte k dalšímu kroku nastavení minimálního výkonu.

Nastavení minimálního tepelného výkonu

- Nastavte provoz na minimum podržením tlačítka - **TUV**, dokud se na displeji nezobrazí hodnota odpovídající minimální rychlosti ventilátora pro výkon a přiváděný plyn kotle podle Tab. 15 Limity nastavitelné pro parametry TSP a výchozí hodnoty podle typu kotle (TSP0).
- Kotel se přepne na minimum.
- Otevřete závitový šroub offsetu tlaku **D** a připojte jej ke kladnému přívodu (*) diferenčního tlakoměru (viz. Obr. 46 Nastavení offsetu tlaku).
- Otočte regulátorem offsetu **C** (viz. Obr. 45 Nastavení plynového ventilu) a nastavte hodnotu kyslíku (O₂) ve spalinách a offset tlaku, dokud obě hodnoty nebudou v mezích hodnoty O₂. Tab. 26 Hodnoty O₂ ve spalinách.
- Zkontrolujte, zda je hodnota oxidu uhelnatého (CO) ve spalinách při minimálním výkonu nižší než mezní hodnota. Tab. 26 Hodnoty O₂ ve spalinách.
- Odpojte přípojku od diferenčního tlakoměru a dotáhněte závitový šroub offsetu **tlaku D**.
- Podržte stisknuté tlačítko pro ukončení funkce kominíka.

(*) připojení ke kladnému přívodu je podmíněno tím, že se používá diferenční tlakoměr s měřením v záporném rozsahu.



Obr. 46 Nastavení offsetu tlaku

Model	Palivo	Tlak přívodu plynu [mbar]	Průměr klapky [mm]	Hodnota O ₂ Qmax ⁽¹⁾ [%]	Hodnota O ₂ Qmin [%]	Maximální hodnota CO ⁽²⁾ [ppm]	Offset tlaku Qmin	
							Dolní mez [Pa]	Horní mez [Pa]
12 kW	Zemní plyn G20 20% směs H2NG	20	7,2	4,9 ± 0,5	4,4 ± 0,5	350	-4,0	6,0
24 kW	Zemní plyn G20 20% směs H2NG	20	8,7	4,9 ± 0,5	4,4 ± 0,5	350	-6,0	4,0
28 kW	Zemní plyn G20 20% směs H2NG	20	8,1	4,9 ± 0,5	4,4 ± 0,5	350	-3,0	7,0
32 kW	Zemní plyn G20 20% směs H2NG	20	8,7	4,9 ± 0,5	4,4 ± 0,5	350	-5,0	5,0

Tab. 26 Hodnoty O₂ ve spalinách

(1) Maximální tepelný průtok užitkové vody

(2) Vztahuje se na CO upravený na kyslík 0 %

4. Zkouška kotle

4.1 Předběžná kontrola

Před zkouškou kotle je vhodné ověřit, zda:

- instalace odpovídá platným normám;
- jsou kanály pro odtah spalin a příslušné koncovky nainstalovány podle pokynů: když je kotel v provozu, nesmí přes žádnou těsnicí vložku unikat zplodiny hoření;
- napájecí napětí kotle je 230 V - 50 Hz;
- zařízení je řádně naplněné vodou (tlak manometru 1÷1,3 baru);
- jsou veškeré hlavní ventily potrubí otevřeny;
- plyn ze sítě odpovídá kalibraci kotle: pokud není správný, je nutné provést konverzi kotle na používaný druh plynu, který je k dispozici (viz odst. *Přizpůsobení jiným typům plynu a nastavení hořáku* na straně 76): tato operace musí být provedena kvalifikovaným personálem;
- je hlavní ventil plynovodu otevřen;
- nikde neuchází plyn;
- je externí spínač kotle zapnutý;
- pojistný ventil 3 bar není zablokován;
- nikudy neuniká voda;
- sifon vypouštění kondenzátu namontovaný na kotli správně pracuje a není zablokovaný.



VAROVÁNÍ

Pokud kotel není nainstalovaný v souladu se současnými zákony a normami, uvědomte pověřenou osobu a funkci kotle sami nezkoušejte.

4.2 Zapnutí a vypnutí

Pokud chcete kotel zapnout a vypnout, říďte se **Pokyny pro uživatele**.

5. Údržba



VAROVÁNÍ

Veškerá údržba a opravy musejí být prováděny kvalifikovanými odborníky.



VAROVÁNÍ

Správná pravidelná údržba kotle je základním předpokladem pro bezpečnost.

Výrobce důrazně doporučuje, aby zásahy do výrobku, stejně jako jeho opravy, vykonávalo Servisové centrum nebo kvalifikovaný personál.



VAROVÁNÍ

Díky vhodné údržbě je zajištěn efektivní provoz, ochrana prostředí a bezpečnost lidí, zvířat a okolních předmětů.
Operace údržby musí být provedené nejméně jednou ročně.



VAROVÁNÍ

Před provedením jakékoli údržby zahrnující výměnu součástí a/nebo čištění vnitřních částí kotle odpojte elektrické napájení.

5.1 Harmonogram údržby

Údržba zahrnuje čištění a různé kontroly. Konkrétněji:

Prohlídky a kontroly

- Kontrola celkového stavu kotle.
- Kontrola netěsností kotle a připojení k rozvodu plynu.
- Kontrola tlaku mezi přívodem plynu a kotlem.
- Kontrola zapalování hořáku.
- Kontrola spalovacích parametrů kotle prostřednictvím analýzy spalin.
- Kontrola integrity, dobrého stavu a těsnosti potrubí odvodu spalin.
- Kontrola provozu ventilátoru spalování.
- Kontrola celkového stavu bezpečnostních zařízení kotle.
- Kontrola netěsností a zoxidovaných ploch na přípojkách kotle.
- Kontrola účinnosti bezpečnostních ventilů zařízení.
- Kontrola plnicího tlaku expanzní nádoby.
- Kontrola řádného vyprázdnění kondenzátu ze sifonu instalovaného v kotli.

Je nezbytné pročistit následující části

- Vyčistěte celou vnitřní část kotle.
- Vyčistěte plynové trysky.
- Vyčistěte systém pro sání vzduchu a odtah spalin.
- Vyčistěte výměník tepla.
- Vyčištění sifonu a potrubí pro vypouštění kondenzátu.
- Čištění filtrů na zařízení (pokud existují).

Při úplně první kontrole kotle také ověřte:

- Vhodnost místo pro ohřívač vody.
- Průměr a délka kanálů pro odtah spalin.
- Instalace je provedena v souladu s pokyny v tomto návodu pro „Instalaci a údržbu“.



VAROVÁNÍ

Pokud zařízení není schopné správně fungovat bez toho, že by mohlo vzniknout nebezpečí pro osoby, zvířata a věci, tj. když se zjistí stav neodpovídající normě a platné legislativě, sdělte to svému nadřízenému a napište v tomto smyslu prohlášení.



VAROVÁNÍ

Výrobce se zříká zodpovědnosti za jakékoli škody na osobách, zvířatech a věcech způsobené nepovolenými anebo ne-správnými zásahy na kotli nebo zanedbanou/nedostatečnou údržbou.

5.2 Analýza spalování

Spalovací vlastnosti kotle, které je třeba ověřit za účelem určení účinnosti a emisí, musí být změřeny v souladu s platnými právními předpisy a normami.

5.3 Mimořádná údržba

Mimořádná údržba zahrnuje výměnu komponentů zařízení z důvodu opotřebení nebo vady.



VAROVÁNÍ

Bezpodmínečně dodržujte níže uvedené pokyny.

Plynový ventil

Je nutné vyměnit těsnění mezi plynovým ventilem a plynovým potrubím. Potom zkontrolujte těsnost.

Utahovací moment přípojek plynových potrubí musí být 23 Nm.

Je nutné provést seřízení plynového ventilu. Při seřizování postupujte přesně podle popisu v odstavci *Nastavení plynového ventilu* na straně [78](#), pro související části.

Je nutné zkontrolovat dokonalé hermetické utěsnění tlakových snímačů ventilu.

Deska elektroniky kontroly plamene

Deska elektroniky musí být nakonfigurována podle modelu kotle v souladu s pokyny dodávanými s ventilem.

V případě ztráty nebo pochybností kontaktujte výrobce kotle.

Je nezbytně nutné nakonfigurovat náhradní desku elektroniky na typ plynu, na který je nastaven kotel a na jeho výkon.

Při provádění konfigurace bezpodmínečně dodržujte postupy odstavce *Parametry TSP* na straně [55](#), pro nastavení parametru P0.

Zajistěte připojení veškeré kabeláže podle schématu zapojení v odstavci *Elektrická schémata* na straně [64](#).

Spínač tlaku vzduchu

Je nutné zkontrolovat, zda kód a hodnoty seřízení náhradního dílu odpovídají modelu výrobku, do kterého bude náhradní díl instalován - v souladu s tabulkou technických údajů.

Po provedení výměny je nutné zkontrolovat těsnost a připojení obou silikonových trubek.

Bezpečnostní termostaty a snímače teploty

Náhradní díl musí být správně upevněn a v perfektním kontaktu s prvkem, jehož teplota má být měřena.

Ventilátor spalování

Je nutné správně umístit těsnění do jejich uložení a stará těsnění vyměnit za nová, dodávaná s náhradním dílem.

Upevněte desku ventilátoru všemi šrouby a zkontrolujte těsnost.

Tepelný výměník

Při činnostech obsahujících demontáž a/nebo výměnu výměníku tepla je bezpodmínečně nutné vyměnit všechna dotčená těsnění a zkontrolovat těsnost.

Zapalovací elektrody a detekční elektrody plamene, sklo průhledítka

V případě činnosti zahrnujících demontáž a/nebo výměnu elektrod a/nebo skla průhledítka je nutné vyměnit související těsnění a zkontovalovat těsnost.

Hydraulické komponenty

V případě činnosti zahrnujících demontáž a/nebo výměnu hydraulických komponentů je nutné vyměnit související těsnění a zkontovalovat těsnost, aby se předešlo únikům vody.

6. Vypnutí, demontáž a likvidace



VAROVÁNÍ

Plynové kotle jsou elektrická a elektronická zařízení (EEZ) a když se vyřadí z provozu, stávají se odpadními elektrickými a elektronickými zařízeními (OEEZ) a jako taková se musejí likvidovat v souladu s platnou legislativou země instalace.

Plynové kotle jsou klasifikovány jako domácí zařízení a musejí se likvidovat spolu s pračkami, myčkami na nádobí a sušičkami (odpad OEEZ R2).

Je zakázáno rozebírat plynové kotle a likvidovat je způsobem přímo nestanoveným zákonem.

Vypnutí, demontáž a likvidace musí být provedeny s kotlem za studena, po jeho odpojení od plynovodu a elektrické sítě.



VAROVÁNÍ

Uživatel není oprávněn provést tyto činnosti osobně.

7. Prolémy, příčiny a jejich odstranění

7.1 Řešení problémů

STAV KOTLE	PORUCHA	MOŽNÁ PŘÍČINA	ÚKOLY UŽIVATELE	ÚKOLY PRO KVALIFIKOVANÝ PERSONÁL
E01*	Hořák nezapaluje.	Porucha přívodu plynu.	Zkontrolujte přívod plynu. Zkontrolujte, zda nezasáhl hlavní ventil plynovodu nebo pojistný ventil plynovodu.	
		Plynový ventil je odpojen.	Kontaktujte kvalifikovaný personál	Znovu připojte.
		Plynový ventil je poškozen.	Kontaktujte kvalifikovaný personál	Proveďte výměnu.
		Deska je poškozena.	Kontaktujte kvalifikovaný personál	Proveďte výměnu.
	Hořák nezapaluje: není jiskra.	Zapalovací elektroda je poškozena.	Kontaktujte kvalifikovaný personál	Vyměňte elektrodu.
		Zapalovací transformátor je poškozen.	Kontaktujte kvalifikovaný personál	Vyměňte zapalovací transformátor.
		Elektronická deska nezapaluje. Elektronická deska je poškozena.	Kontaktujte kvalifikovaný personál	Vyměňte elektronickou desku.
	Hořák se zapálí na několik vteřin a opět zhasne.	Elektronická deska nedetekuje plamen: nesprávné zapojení fáze a nuly.	Kontaktujte kvalifikovaný personál	Ověřte správné zapojení fáze a nuly.
		Vodič elektrody pro detekci plamene je přerušen.	Kontaktujte kvalifikovaný personál	Znovu jej připojte nebo vyměňte.
		Vodič elektrody pro detekci plamene je vadný.	Kontaktujte kvalifikovaný personál	Vyměňte elektrodu.
		Elektronická deska nedetekuje plamen: je poškozena.	Kontaktujte kvalifikovaný personál	Vyměňte elektronickou desku.
		Je nastavena příliš nízká teplota zažehnutí.	Kontaktujte kvalifikovaný personál	Zvyšte teplotu.
		Minimální tepelný příkon je nesprávně nastaven.	Kontaktujte kvalifikovaný personál	Zkontrolujte nastavení hořáku.
E02*	Výstupní teplota překročila povolené maximum.	Oběhové čerpadlo je poškozeno.	Kontaktujte kvalifikovaný personál	Proveďte výměnu.
		Oběhové čerpadlo je zadreno.	Kontaktujte kvalifikovaný personál	Zkontrolujte elektrické zapojení čerpadla.
E03*	Zásah termostatu spalin.	Špatný tah spalin.	Kontaktujte kvalifikovaný personál	Zkontrolujte systém sání a odtahu spalin a také mříže ventilátoru místnosti kotle.
		Potrubí na odtah spalin/sání vzduchu je ucpané.	Kontaktujte kvalifikovaný personál	Zkontrolujte přítomnost ucpaní v potrubí a odstranění.
		Spalinový termostat je poškozen.	Kontaktujte kvalifikovaný personál	Proveďte výměnu.

STAV KOTLE	PORUCHA	MOŽNÁ PŘÍČINA	ÚKOLY UŽIVATELE	ÚKOLY PRO KVALIFIKOVANÝ PERSONÁL
E04**	Vodní tlak systému ÚT je nízký.	Zařízení bylo nedávno odvzdušněno.	Naplňte zařízení (viz část Zablokování kotle). Pokud se chyba objeví znovu, kontaktujte servisní středisko nebo kvalifikovaný personál.	
		Systém není řádně utěsněn.	Zkontrolujte systém.	
		Tlakový převodník je odpojen.	Kontaktujte kvalifikovaný personál	Znovu připojte.
		Tlakový převodník je poškozen.	Kontaktujte kvalifikovaný personál	Proveďte výměnu.
E05**	Porucha výstupní sondy.	Průtoková sonda je elektronicky odpojena.	Kontaktujte kvalifikovaný personál	Znovu připojte.
		Průtoková sonda je poškozena.	Kontaktujte kvalifikovaný personál	Proveďte výměnu.
E06**	Porucha sondy užitkové vody (pouze KC).	Sonda užitkové vody je elektricky odpojená.	Kontaktujte kvalifikovaný personál	Znovu připojte.
		Sonda TUV je poškozena.	Kontaktujte kvalifikovaný personál	Proveďte výměnu.
E07**	Porucha sondy spalin	Sonda spalin je elektricky odpojená.	Kontaktujte kvalifikovaný personál	Znovu připojte.
		Sonda spalin má poruchu.	Kontaktujte kvalifikovaný personál	Proveďte výměnu.
E09	Tlak v systému se až příliš blíží maximálnímu limitu.	Při manuálním natlačování byla obnovena hodnota, která se příliš blíží k hodnotě nastavené na bezpečnostním ventilu pro odtlakování.	Postupně vyprázdnit zařízení až dokud nezmizí symbol označující chybu.	
E12**	Porucha sondy bojleru (KR/KRB s venkovním bojlerem, volitelné příslušenství a sonda NTC).	Sonda je elektronicky odpojena.	Kontaktujte kvalifikovaný personál	Znovu připojte.
		Sonda je poškozena	Kontaktujte kvalifikovaný personál	Proveďte výměnu.
E15**	Porucha sondy na zpětné větvi.	Sonda je elektronicky odpojena.	Kontaktujte kvalifikovaný personál	Znovu připojte.
		Sonda je poškozena	Kontaktujte kvalifikovaný personál	Proveďte výměnu.
E24**	Selhání sondy solárního kolektoru.	Sonda je elektronicky odpojena.	Kontaktujte kvalifikovaný personál	Znovu připojte.
		Sonda je poškozena	Kontaktujte kvalifikovaný personál	Proveďte výměnu.
E27**	Selhání sondy solárního ventilu.	Sonda je elektronicky odpojena.	Kontaktujte kvalifikovaný personál	Znovu připojte.
		Sonda je poškozena	Kontaktujte kvalifikovaný personál	Proveďte výměnu.
E28**	Selhání solární sondy ohříváče vody.	Sonda je elektronicky odpojena.	Kontaktujte kvalifikovaný personál	Znovu připojte.
		Sonda je poškozena	Kontaktujte kvalifikovaný personál	Proveďte výměnu.

STAV KOTLE	PORUCHA	MOŽNÁ PŘÍČINA	ÚKOLY UŽIVATELE	ÚKOLY PRO KVALIFIKOVANÝ PERSONÁL
E31**	Selhání spojení dálkového ovládání (pouze na displeji dálkového ovládání)	Dálkové ovládání není připojeno k elektronické desce kotle.	Kontaktujte kvalifikovaný personál	Znovu připojte.
		Dálkové ovládání je poškozeno.	Kontaktujte kvalifikovaný personál	Proveďte výměnu.
		Elektronická deska kotle je poškozena.	Kontaktujte kvalifikovaný personál	Proveďte výměnu.
E35**	Zásah bezpečnostního termostatu, který chrání smíšenou "zónu 2" (pouze s nainstalovanou sadou zóny "0KITZO-NE05").	Směšovací ventil je poškozen.	Kontaktujte kvalifikovaný personál	Proveďte výměnu.
		Termostat je odpojen.	Kontaktujte kvalifikovaný personál	Znovu připojte.
		Termostat je poškozen.	Kontaktujte kvalifikovaný personál	Proveďte výměnu.
E36**	Porucha výstupní sondy do jedné z nainstalovaných zón.	Sonda je elektronicky odpojena.	Kontaktujte kvalifikovaný personál	Znovu připojte.
		Sonda je poškozena	Kontaktujte kvalifikovaný personál	Proveďte výměnu.
E40*	Porucha ventilátoru.	Ventilátor je odpojen.	Kontaktujte kvalifikovaný personál	Znovu připojte.
		Ventilátor je poškozen.	Kontaktujte kvalifikovaný personál	Proveďte výměnu.
E41**	Chybí komunikace mezi DPS a periferiem (rozhraní panelu a/nebo DPS zóny/solární DPS).	Displej rozhraní je odpojen.	Kontaktujte kvalifikovaný personál	Znovu připojte.
		Desky solárního systému/zonálního vytápění jsou odpojeny.	Kontaktujte kvalifikovaný personál	Znovu je připojte.
		Displej rozhraní a/nebo desky solárního systému/zonálního vytápění jsou poškozeny.	Kontaktujte kvalifikovaný personál	Proveďte výměnu.
E42	Chyba konfigurace pro solární zařízení.	Parametry nastavení DPS kotle nebo solární DPS nejsou správné.	Kontaktujte kvalifikovaný personál	Zkontrolujte jestli nastavené hodnoty parametrů P03 a P18 odpovídají tabulkám.
E43	Chyba konfigurace zón (volitelné, jsou-li připojené: dálkový ovladač a termostat prostředí).	Parametry nastavení DPS kotle nejsou správné.	Kontaktujte kvalifikovaný personál	Zkontrolujte, jestli nastavená hodnota parametru P61 odpovídá referenčním tabulkám.
E46	Selhání tlakového převodníku	Tlakový převodník je odpojen.	Kontaktujte kvalifikovaný personál	Znovu připojte.
		Tlakový převodník je poškozen.	Kontaktujte kvalifikovaný personál	Proveďte výměnu.
E49	Chyba komunikace mezi el. deskou kotle a dotykovou obrazovkou.	Rozhraní je poškozeno.	Kontaktujte kvalifikovaný personál	Vyměňte rozhraní.

STAV KOTLE	PORUCHA	MOŽNÁ PŘÍČINA	ÚKOLY UŽIVATELE	ÚKOLY PRO KVALIFIKOVANÝ PERSONÁL
E80*	ΔT mezi výstupem a návratem není v rozmezí limitu.	Sondy na výstupu a/nebo na zpátečce mají poruchu.	Kontaktujte kvalifikovaný personál	Vyměnit.
		Potrubí by-pass je ucpané.	Kontaktujte kvalifikovaný personál	Uvolnit nebo vyměnit.
		Přepouštěcí ventil není namontovaný nebo je nesprávně namontovaný.	Kontaktujte kvalifikovaný personál	Obnovit správnou konfiguraci přepouštěcího ventilu.
		(spalinový termostat byl spuštěn)	Kontaktujte kvalifikovaný personál	Vyměnit nebo vyčistit tepelný výměník.
E86*	Výstupní teplota roste příliš rychle.	Oběhové čerpadlo je zadřeno.	Kontaktujte kvalifikovaný personál	Oběhové čerpadlo je poškozeno.
		Čerpadlo má poruchu.	Kontaktujte kvalifikovaný personál	Proveďte výměnu.
E87*	Teplota zpátečky roste příliš rychle.	Oběhové čerpadlo je zadřeno.	Kontaktujte kvalifikovaný personál	Oběhové čerpadlo je poškozeno.
		Čerpadlo má poruchu.	Kontaktujte kvalifikovaný personál	Proveďte výměnu.
		Odvod kondenzátu je ucpaný.	Kontaktujte kvalifikovaný personál	Zkontrolujte a uvolněte odvod kondenzátu.
		Sonda spalin má poruchu.	Kontaktujte kvalifikovaný personál	Proveďte výměnu.
E89***	Teplota spalin není normální.	Sonda spalin na výměníku je vadná nebo poškozená.	Kontaktujte kvalifikovaný personál	Proveďte výměnu.
E98	Dosažen max počet odblokování z dotykové obrazovky.	Uživatel dosáhl max počet chyb obnovitelných z kotle.	Obnovit rozhraní odpojením kotle od elektrické sítě.	
E99	Dosažen max počet odblokování z dálkového ovladače (volitelné příslušenství, je-li připojen).	Uživatel dosáhl maximálního počtu rese tovatelných hodnot z dálkového ovládání.	Obnovit rozhraní odpojením kotle od elektrické sítě.	

* chyby, které může uživatel odstranit podržením tlačítka **RESET**

** chyby, které se ihned po odstranění jejich příčin resetují automaticky samy

*** chyby, které lze odstranit pouze s pomocí kvalifikovaného servisního centra

V případě chyb **E51**, **E52**, **E53**, **E73**, **E85**, **E89**, **E90** a **E91** kontaktujte servisní středisko nebo kvalifikovaného technika.

Tato stránka je zámerně ponechána prázdná



FONDITAL S.p.A. Società a unico socio
25079 VOBARNO (Brescia) Italy - Via Cerreto, 40
Tel. +39 0365/878.31
Fax +39 0365/878.304
e mail: info@fondital.it
www.fondital.com

Výrobce si vyhrazuje právo provést úpravy svých výrobků kdykoli podle potřeby, aniž by došlo ke změnám základních vlastností výrobků samotných.

Uff. Pubblicità Fondital IST 03 C 852 - 04 | Marzo 2024 (03/2024)